

Igitan ən Nəmmuzal

Ėkkozat tēmərwen n əzəl win dat əmədkəl ən Ƴaysa

Ėsənti

¹ Ƴa Tayofil, əlkəttab-in wa azzaran əktâbağ dağ-as aratan kul win as issənta Ƴaysa igi-nasan d əsəssəğri-nasan, ² har əzəl wa d immədkal əs jənnawan dəffər as iga ammaran-net əs tarna n Infas wa Zəddigan i nəmmuzal-net win isannafran. ³ Ėntanay en da a issəkna iman-net dəffər alğazab-net. Isattad-asan əs tēməwiten aggotnen tanakra-net dağ tamattant. Ėkkozat tēmərwen n əzəl a iga itinəfilil-asan, itagg-asan isalan ən Tağmar ta n Məşşina.

Arkawal n assa n Infas wa Zəddigan

⁴ Ėzəl iyyan idrâw dər-san imensewan as tan-omar, inn-asan: «Ad wər təgmədam ağrəm ən Yerusalam. Ėqqəlat y arkawal n Abba wa dawan-əmala, ⁵ fəlas Ƴaxya aman a dağ issəlməğ aytədan mišan kawanay, ħur adan wər nəggət, Infas wa Zəddigan a dağ za tətəwəsəlməğam.» ⁶ Ėddəwan ħur-əs nəmmuzal-net as t-əssəstanan, ənnan-as: «Ėməli, awak əmərədda ad za təssuxəla təmənukəla y İsrayil?» ⁷ Inn-asan: «Wər kawan-təwer masnat n alwağ wala tamert win otas Abba əs tanaya-net. ⁸ Mišan ya a fall-awan d-azzabbat Infas wa Zəddigan, təgrəwam tarna, təqqəlam şigəyyawen-in dağ əğrəm wa n

Yerusalam, d akal kul wa n Yahudəyya əd wa n Samarəya, taglim har da d-iraz amaḍal.»

Əmədkəl ən Ƴaysa

⁹ As inna awen, immədkal əs jənnawan. Əswâdan daɣ-as har dasan-tu-təlsa tagarak. ¹⁰ Harwâda əggizzayan ijənnawan assaxa wad itagazzay Ƴaysa as nafalalan əşšin meddan ən samlalan dəgma-nasan. ¹¹ Ənnan-asan: «Ya meddan ən Galilaya, mas təbdadam, təswâdam daɣ jənnawan? Ƴaysa wa immədkalan gar-ewwan da əs jənnawan, ilkâm a d-iqqəl s əmmək wa da as tu-tənayam ikk-en.»

Ənətti n Əlkənisat - Şiggəyyawen daɣ Yerusalam

Awedan wa z'iggəzan edag ən Yahuza

¹² Təzzar əfalan nəmmuzal adɣax was itawannu wa n Eşkan ən Zaytun, əqqalan axrəm ən Yerusalam a das-ihân edag ən teklay tas tətawala turagat-net daɣ əzəl wa n təsanfawt ən Kəl-Əlyəhud, almaɣna edag ən kilaw iyyanda ən teklay. ¹³ As din-osan, əggəzan ehan wa n afalla daɣ suru wa daɣ saganan. Əmosan Butros, Yaxya, Yaqub, Andrawəs, Filibus, Tuma, Bartulamawəs, Matta, Yaqub wa n ag Alfay, Simxon was itawannu wa Isaggatakken əd Yahuza wa n ag Yaqub. ¹⁴ Ketnasan tiddawan-du y igi ən təwatriwen s əwəl iyyanda, əntanay əd mədrayan ən Ƴaysa əd tədoden təha Maryama ta n anna-net.

¹⁵ Adan en da a daɣ ibdad Butros gər nəlkiman ən Ƴaysa, əmosnen temeday n awedan əd

sanatat təmərwen, inn-asan: ¹⁶ «Imədrayan-in, əşşil ad andu awa inna Infas wa Zəddigan daḡ Əlkəttaban irəw s əmi n ənnəbi Dawəd daḡ salan ən Yahuza wa d-issəlalan aytedan win əbaznen Үaysa. ¹⁷ Fəlas kala daḡ-naḡ iddun nakkanay inəmmuzal, amaran igrâw adagar-net daḡ əşşəḡəl wa dər-naḡ isanattaf Үaysa Əlməsix. ¹⁸ Aləs za wa, izzənza tawagost daḡ azrəf wa igrav daḡ abakkad-net, dəffər awen uda daḡ-as əs tədüst-net, ibbəqqat, iffəzzat awa ihan tadüst-net kul. ¹⁹ Aytedan kul win əxsarnen daḡ Yerusalām əslân awen, har as tawagost ten əgan-as esəm daḡ awal-nasan "Akaldama", alamaḡna tawagost ta n əzni. ²⁰ Amaran iktâb daḡ əlkəttab wa n Əzzəbur as: "İqqəlet ahan-net əməjir, a tu-wər-iləs awedan iguz." İktâb daḡ-as dəḡ as: "İggəzet awedan iyyan edag-net daḡ əşşəḡəl."

²¹ Daḡ adi ilzâm-ana ad nə sənnəfrən iyyan daḡ meddan win dər nətidaw faw daḡ şikilan n Əməli Үaysa, ²² a d-ibazan ḡur əzəl wa t-issəlməḡ Yaxya daḡ aman har əzəl wa ḡur-naḡ immədkał əs jənnawan. Aləs wa za nə sənnəfrən da, ad iqqəl təḡəyya ən tanakra ən Үaysa daḡ tamattant.»

²³ Əssəbdadan əşşin meddan əmosnen Yusəf was itawannu Barsabbas, gannin-as dəḡ Yustus, əd Matəyyas. ²⁴ Təzzar əttaran, ənnan: «Ya Əməli, kay a issanan awa ihan iwallan n aytedan kul, sakn-ana wa təsannafrana ḡər meddan win əşşin a, ²⁵ fəl ad iggəz əşşəḡəl n anammazul wa igmad Yahuza ikka edag wa imosan wa-net.» ²⁶ Əgan şışaxeren, əbaznat Matəyyas, iddun daḡ nəmmuzal win maraw d iyyan.

2

Assa n Infas wa Zəddigan

¹ As d-iḡlay əzəl n əmud ən Kəl-Əlyəhud was itawannu Fantəkawt, əddêwan nalkiman ən Үaysa ketnasan daḡ adag iyyanda. ² Wala a ihogan igmad-du əjit iyyan ijənnawan olân d in aḡu issohen, itkar ehan ketnet wa daḡ əqqiman. ³ Nafalalan-asan d ilsawan olanen d in abalagleg ən təmsay, əmməzzayan ilsawan en; əkkulluk n iyyan iwar iyyan daḡ-san, ⁴ Idnay-tan Infas wa Zəddigan ketnasan, təzzar əssəntan awal daḡ awalan wər nəmos win-nasan, s əmmək was tan-ikfa Infas wa Zəddigan fərregat n awen. ⁵ As itaggu awen, aḡrəm ən Yerusalam əxsâran daḡ-as Kəl-Əlyəhud zizawatnen daḡ əddin a d-əgmâdnen ikallan n əddənet kul. ⁶ As əslan y awal wen, təddew-du tamattay tagget, təzzar isammaklal sər-san awen fəlas akkiyyan daḡ-san isallu i nalkiman əššewalan daḡ awal n akal wa d-igmad. ⁷ Iga sər-san awen əsəmməkləl labasan, gannin: «Xa! Aytedan a əššewalnen da, awak wərgəḡ ketnasan Kəl-Galilaya? ⁸ Mas za, akkiyyan daḡ-na isall-asan əššewalan awal ən marwan-net? ⁹ Ənta nakkanay əhân-anax aytedan a d-əgmadnen amadäl ən Bartəya, d akal wa n Medəya, əd wa n Ałam, d aytedan əxsârnen daḡ akal wa n Mezobotaməya, əd wa n Yahudəyya, əd wa n Kabadokəya, əd wa n Fontəs əd wa n Asəya, ¹⁰ əd wa n Frijəya, əd wa n Banfiləya əd wa n Masar. Wiyyad əgmâdan-du akal ən Libəya daḡ ḡələyḡələyan n əḡrəm wa n Qərwan, wiyyad

aytedan n Ērrum, ¹¹ wiyyad aytedan ən Kəret əd win Arabəya. Gər za win daɣ-na əmosnen Kəl-Ēlyəhud wala deɣ aytedan a d-əhdānen s əddin wa n Kəl-Ēlyəhud, ketnana nəsal-asan əmmālan daɣ awalan-nana igitan ən tarnə ən Məššina.» ¹² Ketnasan isimaklāl sər-san awen, wər əssenən a ənən, tinəmənnin: «Ma imos almaɣna n awa?» ¹³ Mišan ya wiyyad daɣ-san əgan daɣ nəlkiman tamakkakkayt, gannin: «Awen esmad n aɣanab a tan-isammaswadan.»

Təlxutbat ən Butros əzəl wa n Fantəkawt

¹⁴ Təzzar ibdad Butros ənta əd nəmmuzal win maraw d iyyan, idkal əməsli-net iššewal i tamattay, inna: «Meddan ən Yahudəyya əd kawanay ketnawan win əxsarnen daɣ Yerusalām, agriwat awa igan da, təssəsəmam wəllen y awa dawan-z-anna da. ¹⁵ Meddan win wər əmməswadan, arat wa təɣilam əddi, fəlas taza alwaqan win aɣora awa harwa da. ¹⁶ Kala kalar arat wa imal ənnəbi Yowəl a d-osan, as inna: ¹⁷ "Inna Məššina: 'Ənta da awa du-z-asin daɣ adan n əddənet win əlkamnen: a du-zəzzəbbəɣ Infas-in fəl i t-illa awedan, əssuxələn maddanəwan d aššekkawan awa dasan-z-əməla; sənnəfilələɣ aratan əttinkalnen i mawadan-nawan, səssuga iɣmaran-nawan targəten. ¹⁸ Awalla, a du-zəzzəbbəɣ daɣ adan win den Infas-in fəl nəɣbidan-in əd tənəɣbiden-in təzzar əssuxələn awa dasan-z-əməla.

¹⁹ Ad aɣay təlməɣjujaten daɣ jənnawan, aɣay aratan əmosnen aɣalamaten fəl amaɣal: Inɣəl əzni, taryu təmsay, akku əhu ijənnawan.

²⁰ Təfuk ad tamattay, təqqəl šiyay; tizwaɣ

təllit šilat n əzni; izar-du adi kul y assa n əzəl zəwwəran ilân əlxurma wa issəbɒɒad Əməli. ²¹ Amaran i igmayan daɣ Əməli əlxillas ad t-igrəw."

²² Ya meddan n Israyil, səsəmat i salan win: Ƴaysa wa n Nazaret, aləs a imos as kawan-issikna Məššina əs təlməxjujaten d aratan əmmittaynen, əd wiyyad əmosnen aɣalamaten win as t-ikfa igi-nasan gar-ewwan as ənta a isannafran. Kawanay iman-nawan təssānam daɣ adi. ²³ Aləs di, Məššina di as tu-wər-illa a das-idrāgan a t-igan daɣ fassan-nawan, imos awen arat ixtās irəw, təgam iman-net s ətəwəsətəytəy wa tu-təsassagam i nəzzulam fəl təgəttawt. ²⁴ Mišan isənkər-t-idu Məššina, ikkas-t-idu daɣ tarnə ən tamattant fəlas wər t-illa əmmək as t-in-təttəf tamattant. ²⁵ Batu-net a daɣ inna ənnəbi Dawəd irəw: "Hannaya Əməli dat-i faw, iha aɣil-in fəl ad wər əɣšədan man-in. ²⁶ Adi fəl falawasan man-in, təkna tədəwit iguz n awal-in, wala taɣəssa-nin wər nəmos tamaylolt da ad tagu attama, ²⁷ id wər za tayyaɣ iman-in daɣ alaxirat, wala deɣ tayyaɣ Əmizdag-nak tarɣu təɣəssa-net. ²⁸ Kay a di-issəknan tarrayt ta təha təməddurt. A di-təsəffəliwəsa wəllen əs tassaɣ ta dər-ək əgeɣ."

²⁹ Imədrayan-in, əleɣ tarrayt n a dawan-agay isalan daɣ əkkāsəɣ aššək n əmaraw-nana Dawəd n as, aba-tu, itawanbal-in. Əzəkka-net, har azalada illa gar-ena. ³⁰ Ənnəbi a imos, issān deɣ fəl arkawal wa fəl das-ihad Məššina n as, ilkām ad agu daɣ taɣmar-net iyyan daɣ hayawan-net. ³¹ Daɣ adi Dawəd inây dat al-

waq tanakra n Əlməsix daɣ təmattant, amaran isalan ən tanakra-net a daɣ inna: "Wər din-itawayya daɣ alaxirat, wala deɣ tərka təxəssa-net." ³² Ƴaysa za wa, issənkar-t-idu Məşşina gər nəmməttan, nakkanay nəggəyat adi. ³³ Idkaltu Məşşina di n Abba-net ig-ay daɣ əxil-net, ikf-ay Infas wa Zəddigan was iga arkawal-net, ənta amaran izazzabbat-t-idu fall-ana. Adi a imos arat wa təhannayam da, təsallim-as. ³⁴ Wərgəx ənnəbi Dawəd a ikkan ijənnawan, kalar ənta iman-net a innan: "Inna Əməli Məşşina y Əməlinin: 'Ƴam daɣ əxil-in, ³⁵ iket di ad taggaɣ izənganak daw daran-nak.'" ³⁶ Daɣ adi akninet Kəl-Israyil kul masnat daɣ as, Ƴaysa wa tətəytayam fəl təgəttawt, ənta a iga Məşşina Əməli d Əlməsix.»

³⁷ Idas awal wa iga Butros den iwallan n aytedan wəllen, ənnan-as ənta əd nəmmuzal win hadatnen: «Imədrayan-nana mas danaɣ-ilzam igi-net?» ³⁸ Inn-asan Butros: «Utabat. Akkiyyan daɣ-wan itəwəsəlməxet daɣ aman s esəm ən Ƴaysa Əlməsix fəl ad təgrəwam təsureft ən bakkadan-nawan, təgrəwam təhəkkut ən Məşşina təmosat Infas wa Zəddigan, ³⁹ ənta arkawal wa iga Məşşina, kawanay as t-iga, kawanay əd hayawan-nawan d aytedan kul win əxsarnen daɣ igəg, almaɣna aytedan kul win du-z-aɣru Əməli-nana Məşşina əs man-net.» ⁴⁰ Har irəw Butros itagg-asan təlxutbat idgâz wəllen igann-asan: «Ağəzat iman-nawan daɣ aytedan əxrâknən ən nəllubas win azzaman a.»

Tassaɣ ta əgan məzzəgzan win azzarnen

⁴¹ Aytedan win əzzəgzannen s awa inna, tawasalmağan dağ aman, təzzar təttəy tiddawat ən məzzəgzan əzəl wen s adag ən karad gim n awedan. ⁴² Wər əgmedan ar əs tağaray daw nəmmuzal, əmosan arat iyyanda ketnasan, darrawan imensewan-nasan, tuzanan amensay wa n saktan, taggin šiwatriwen. ⁴³ Təkna tasa ən Məššina igguz n awedan kul, inəmmuzal değ taggin s əlqudrat ən Məššina təlməxujaten aggotnen d aratan əmosnen aļalamaten.

⁴⁴ Ɛrtâyan məzzəgzan ketnasan, ədrâwan değ arat kul wa əlan. ⁴⁵ Zanzin-in dağ ərrəzəx-nasan, tuzanan attaman-net, ewal awen s awa dər togdâ addararat n akkiyyan dağ-san. ⁴⁶ Ɛzəl kul tamanayan dağ Ahan wa Zəwwəran n Ɛļıbada, nimannakan s awen. Tuzanan amensay wa n saktan dağ nan-nasan, darrawan değ imensewan-nasan dağ təfalawist əd tazdak n əwəl. ⁴⁷ Ɛmmâlan Məššina, əssiğmaran-tan aytedan kul. Akk əzəl iššota Ɛməli əļjəməyat-nasan s aytedan win iğlas.

3

Təməzzəyt n anabdon iyyan

¹ Ɛzəl iyyan iggəzzay Butros əd Yaxya s Ahan wa Zəwwəran n Ɛļıbada y ad agin šiwatriwen šin tazzar. ² Alwaq wen da a dağ d-immeway aləs iyyan a d-ihəwan əd bəddən s əmi n Ahan wa Zəwwəran n Ɛļıbada was itawannu: «Imi wa Ihossayan» itawasansa fəl ad igməy takutay dağ aytedan win tu-tagaznen. Akk əzəl itawasansu den. ³ As inay Butros əd Yaxya

əbukən y iguz n Ahan wa Zəwwəran n Əlxibada, a tan-itansay. ⁴ Idak-ku Butros əd Yaxya s asawad, inn-as Butros: «Əswəd daɣ-na.» ⁵ Ikna daɣ-san asawad, iga attama n ad t-akfin arat iyyan. ⁶ Təzzar inn-as Butros: «Urəɣ wala azrəf, wər tan-ələɣ, mišan a kay-akfa awa ələɣ: Əs tarna n esəm ən Ƴaysa Əlməsix wa n əxrəm ən Nazaret, əbdəd jəwənkət!» ⁷ Təzzar ibaz Butros əfus-net wa n əɣil, issəbdad-tu. Əddaran-du daran-net əd tələzzən-net alwaq wen da. ⁸ Innad-du zəllat ibdad, ijawankat. Iddew dər-san, əggazan Ehan wa Zəwwəran n Əlxibada, ijiwankat itaggad fəl tədəwit immâl Məššina. ⁹ Hannayan-tu aytedan kul ijiwankat immâl Məššina. ¹⁰ As din-əgran as, ənta a itaɣamin ɣur əmi n Ahan wa Zəwwəran n Əlxibada was itawannu: «Imi wa Ihossayan», itânsay, əhagan, isammaklâl sər-san awa t-igrawan.

Emel ən Butros i tamattay almaɣna n əzuzəy wa iga y anabdon

¹¹ Iglâ aləs wa itawazozayan da iltâɣ daɣ Butros əd Yaxya. Jiwanken daɣ tarrayt təfâlat as itawannu «ta n Suliman» as sər-san du-tozal tamattay ketnet. Igâ awen s aytedan əsəmməkləl labâsan. ¹² As inay Butros awen, inna y aytedan: «Meddan n Israyil, mafel ikna sər-wan awa əsəmməkləl? Təgâram daɣ-na šittawen, təgâm daɣ-na asawad n as nakkanay a izzozayan aləs wa əs fərregat-nana nakkanay iman-nana, madeɣ nəzzozay-tu fəl aššaddat ən təksəda-nana Məššina? ¹³ Əməli n Ibrahim d Isəhaq əd Yaquub, Əməli ən marawan-nana, ənta

a ikfan akli-net Ƴaysa əlxurma. Kawanay iman-nawan a t-igan daƳ fassan, tənkuram-tu dat Bilatəs s ənta ikus-net a otas. ¹⁴ Awalla tənkuram AlƳadil di n Əmizdag, təgməyam a dawan-d-itəwəkkəs aləs n əməggi ən man. ¹⁵ Təgam iman ən wa ihakkin təməddurt. Ənta a d-issənkər Məššina daƳ tamattant, nakkanay nəggəyat adi. ¹⁶ Əzəgzan-nana əs tarna n esəm ən Ƴaysa a ikfan aləs a təhannayam da, təzdâyam-tu šixurad-net. Illikan as əzəgzan əs Ƴaysa a ikfan aləs di šixurad-net kul dat-wan ketnawan. ¹⁷ Amaran imədrayan-in, əssânaƳ as əljəhəl a daƳ təgam adi kawanay əd muzaran-nawan. ¹⁸ Mišan əssənət as irəw as imal Məššina daƳ mawan n ənnəbitan kul as Əlməsix ilzâm-tu ad inəy alyazab, amaran issənda adi əs təməwit tədi da. ¹⁹ DaƳ adi utabat tiksadam Məššina fəl ad iməs ibakkadan-nawan, ²⁰ izəzzəbbət-du fall-awan šimeren ən təsasmit, issuxəl-du Əlməsix a dawan-isinafran dat alwaq, almaƳna Ƴaysa. ²¹ Ilzâm-tu ad aqqam daƳ jənnawan har d-asu alwaq wa daƳ z'issuxəl Məššina arat kul əmmək-net wa azzaran, imâl awen irəw əs mawan n ənnəbitan-net di zaddognen.

²² Awalla a inna ənnəbi Musa: "Məššina, Əməli-nawan a dawan-d-isənnəfiləl iyyan ənnəbi ən šilat-in daƳ mədrayan-nawan amaran ad təsəsəmam y awa dawan-z-annu kul. ²³ Awedan kul wa wər nəbbərdag y ənnəbi wədi, ad itəwəkkəs daƳ tamattay ən Məššina, ihlək." ²⁴ Ənnəbitan kul win hadatnen, a d-ibazan Ƴur ənnəbi Saməwel əd win t-əzraynen ketnasan, əmâlan arat wa igan daƳ adan win.

²⁵ Kawanay a imosan iməkkusa n ənnəbitan win den, təkkošem deḡ arkawal ən tassaḡ wa idkal Məššina i marawan-nawan as inna y Ibrahim: "Tawšeten n əddənet kul ad əgrəwnat albaraka s əssəbab n əzzurrəyya-nak." ²⁶ Kawanay as d-isannafalal Məššina Akli-net Ḡaysa daḡ tizarat, issok-awan-t-id, fəl a kawan-akfu albaraka-net ikkəs akkiyyan daḡ-wan daḡ tarrayt ta n əššur.»

4

Tebadday ən Butros əd Yaxya dat Asaggawar wa Zəwwəran

¹ Harwada iššewal Butros əd Yaxya i tamattay as fall-asan əhan limaman əddewan d əmuzar n aytedan win tagaznen Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada əd Sadusaytan; ² ih-en alham n əsəssəḡri wa taggin tamattay, əmmālan əs dad zamas Ḡaysa inkar-du daḡ təmattant, wədi inəmməttan da a daḡ-as d ənkaran. ³ Sattarmasan-tan əgan-tan daḡ kasaw har ifaw fəlas ehad a igan. ⁴ Mišan ya əzzəgzanan aytedan aggotnen daḡ win əslanen i təlɣutbat ten, təzzar əqqalan məzzəgzan edag ən səmmos gim n aləs.

⁵ As affaw əmmənayan muzaran ən Kəl-Əlyəhud, d əmḡaran-nasan əd musanan n Əttawret daḡ Yerusalem. ⁶ Ih-en Xānan wa n Əlimam wa Zəwwəran əd Kayif, əd Yaxya d Alaskandər d aytedan n aḡaywan n Əlimam wa Zəwwəran ketnasan. ⁷ Əssəbdadan Butros əd Yaxya gar-essan, əsəstanan-tan ənnan-asan: «Ma ilan tarna madəḡ esəm was təgam adi?» ⁸ Təzzar inn-asan Butros idkâran Infas wa

Zəddigan: «Ya imuzaran ən tamattay-nana d əmɣaran n Israyil, ⁹ azalada nəbdâd dat asaggawar wa fəlas nəga əmazal olâɣan imosan tilalt y awedan ibdânan, amaran ilzâm-ana ad nəməl əmmək was itawazozay. ¹⁰ Əssənət za ketnawan, kawanay d aytedan n Israyil kul as, aləs wa ibdadən dat-wan da wər ila malad waliyyan, tarna n esəm ən Ƴaysa Elməsix wa n Nazaret a t-izzozayan, wa tətəytayam fəl təgəttawt, issənkər-t-idu Məššina daɣ təmattant. ¹¹ Ƴaysa, ənta a imosan "təhunt ta din-təgaram kawanay win makrasan, amaran ənta a təqqalat təhunt ta təkbalat ehan." ¹² Ənta ɣas a iɣallasan, amaran wər ikfa Məššina gər jənnawan d amaɗal esəm n awedan iyyan was za nəɣləs ar wa-net.»

¹³ As ənayan taholat ən Butros əd Yaxya awal isammaklal sər-san awen fəlas əgran as aljahilan a əmosan, əssânan deɣ as aytedan a əmosan as kala tiddawan əd Ƴaysa, ¹⁴ mišan wər t-illa as əfrâgan a dasan-t-annin fəlas han-nayan aləs wa itawazozayan ibdâd den ɣur-san. ¹⁵ Təzzar əkkasan-tan daɣ ahan wa daɣ immənay asaggawar, amaran ad tinəməggin šinaden. ¹⁶ Gannin: «Ma za nagu y aytedan a? Illikan as ənâyan Kəl-Yerusalam kul təlməxjujat zəwwərat ta əgan, amaran wər nəfreg əsəbbəhəw-net. ¹⁷ Mišan ya fəl ad wər wəziwəzan salan n awen daɣ tamattay kul, daɣ adi agiwatana y-asan šisəksədawen fəl a du-wər-ələsan adakal n esəm ən Ƴaysa dat awedan waliyyan.»

¹⁸ Təzzar sassaxran-tan-du, ərɣaman-asan fəl

a du-wər-ələsan adakal n esəm ən Ƴaysa wala deƷ əsəssəƷri n arat a t-iqqâlan. ¹⁹ Mišan inn-asan Butros əd Ƴaxya: «Kawanay iman-nawan ma tənnam: Məni dəƷ aratan win wa oƷadan dat Məššina: awak əbərdəƷ y-awan meƷ əbərdəƷ i Məššina? ²⁰ Nakkanay za, wər nəfreg ad nayyu emel n aratan win nənay əd win as nəsla.» ²¹ İlas-asan asaggawar igi n təsəksədawen, amaran oyyan-tan, id wər əgrewan əsarı fəl tan-əwwəddaban. Ʒgân awen fəl əddəlil n aytedan, fəlas aytedan en ketnasan taggin i Məššina təmmalen fəl awa igan den. ²² Ənta aləs wa igan təməzzəyt təmosat təlməƷjujat ten, elan-net ogaran əkkozat təmərwən n awatay.

Şiwatriwən ən məzzəƷzan əs Ƴaysa a dasan-olaman fəl man

²³ Itawayya Butros əd Ƴaxya Ʒas, əkkan imidawan-nasan, əsoƷalan-asan awa dasan-ənnan muzaran ən limaman d əmƷaran ən Kəl-Əlyəhud. ²⁴ As əslan i salan win, jajjayan dəƷ təwatray ta, s əwəl iyyanda, ənnan s afalla: «Ya Əməli, kay a d-ixlakan ijənnawan d amaƷal, əd Ʒərwan d awa tan-ihan kul, ²⁵ kay a innan əs tarna n İnfas wa Zəddigan s əmi n amaraw-nana akli-nak Dawəd: "Mafel Ʒişaşatnat addawlaten n əddənet, tagginat təməttiwen şinaden wər nənfə wala? ²⁶ Əbdadan mənokalan n əddənet, əddəwan dəƷ muzaran dəƷ adag iyyanda, fəl ad ammaddin Əməli d Əlməsix-net." ²⁷ Id illikan as, aƷrəm wa da, a dəƷ immənay Herod əd Fons Bilatəs əntanay əd təməttiwen şin nəzzulam əd şin İsrayil, əmməddan Ƴaysa, imosan Akli-nak

zəddigan, wa təgeɣ Ɛlməsix. ²⁸ Imos awen igi n arat ketnet was təxtasa fəl igi-net dat alwaq əs tarna-nak əd tara-nak. ²⁹ Amaran əmərədda Ɛməli, əswəd daɣ təsəksədawen šin dana-taggin, təzzar təssəhəlay-ana wəllən nakkanay an eklan-nak emel n awal-nak, ³⁰ tilalay-ana əs tarna n əfus-nak fəl ad nəzzuzəy aytedan, nagu təlməxjujaten d aratan əmosnen aɣalamaten s esəm ən Ƴaysa, Akli-nak Zəddigan.» ³¹ As əɣradan təwatray-nasan inagaynagay adag wa daɣ əddəwan, idnay-tan Infas wa Zəddigan ketnasan, təzzar ad əmmâlan awal ən Məššina ši wala tasa.

Tartəyt ta əgan məzzəgzan

³² Ɛljəməɣat ta n məzzəgzan ketnet tənimmannak təmos arat iyyanda. Wər tan-iha i igannin awa ila, i-net ɣas-net, kalar ədrâwan arat kul wa əlan. ³³ Tagayyen nəmmuzal əs tarna zəwwərat fəl tanakra n Ɛməli Ƴaysa daɣ təmattant, ikf-en deɣ Məššina ketnasan arraxmat-net s igət. ³⁴ Ɛljəməɣat en wər tat-iha i iddiraran əs wala, fəlas win daɣ-san əlanen inan madeɣ šiwəgas zanzan-tan-in, tawayan-du attaman-nasan, ³⁵ hakkin-tu i nəmmuzal, amaran itəwizən gər məzzəgzan ewâlan dəgran-nasan s awa dər ogdanat təməɣutar-nasan. ³⁶ Awen da a iga aləs iyyan igân Yusəf imosan iyyan daɣ Kəl-Lebi n akal ən Qibrus. Ɛnta as əgan nəmmuzal təsəmmadəq Barnabas, almaɣna «Ɛnalam fəl man» ³⁷ Izzənz-in tawagost təhat təla-net, eway-du attaman-net ikf-ay i nəmmuzal.

5

Bahu wa iga Ananəyâs əd Safira

¹ Ill-ay aləs iyyan igân esəm Ananəyâs a din-izzinzan, ənta əd təntut-net Safira, tawagost-net, ² təzzar inamarda əd təntut-net fəl a din-ittəf arat dağ əzrəf wa din-tənza, eway-du awa hadan, ikf-ay i nəmmuzal. ³ Inn-as Butros: «Ananəyâs, mafel as toyyeğ Aşşaytan iga y əwəl-nak iguz oğdân d awa, ewad dağ-ak ad taga y Infas wa Zəddigan bahu s iduf wa din-təgeğ arat dağ əzrəf wa din-tənza tawagost-nak? ⁴ Harwa tat-in-wər-təzzənza, wərgəğ təla-nak a təha? As tat-in-təzzənza değ, wərgəğ azrəf wa tat-in-təzzənza kay a ittafan tanat-net? Dağ adi, mafel təsamarkasa dağ əwəl-nak igi n əmazal oğdân d awa? Wərgəğ aytedan as təgeğ bahu, kalar Məşşina əs tu-təgeğ.» ⁵ As isla Ananəyâs i batu ten, ifataqqat, əgmadan-tu man. Təggaz tasa zəwwərat aytedan kul win əslanen awen. ⁶ Təzzar osan-t-idu meddan ən mawadan, əgan-tu dağ şifit, əglan dər-əs ənbalan-t-in.

⁷ Edag ən karadat assayaten dəffər awen, tosa-du təntut n Ananəyâs, wər təssen fəl awa igan. ⁸ Issəstan-tat Butros, inn-as: «Safira, əməl-i, awak tawagost-nawan azrəf wa tat-in-təzzənza, ənta da da ketnet?» Tənn-as: «Awalla, ənta əddi da.» ⁹ Təzzar inn-as Butros: «Manəmmək əs tənammannakam fəl igi ən taremt y Infas wa Zəddigan? Səsəm, meddan win din-ənbalnen aləs-nam əllân dat əmi n ahan; a kam-awəyan kam da.» ¹⁰ Təfataqqat tamazayt ten da xur daran ən Butros, əgmadan-tat man. Əggazan-du meddan winad ən mâwadan a,

osan-tat-du wər tædder, ewayan-tat ənbalan-tat-in dægma n aləs-net. ¹¹ Eway-du awen as tæggaz tasa labasat Əlkənisat ketnet d aytedan kul win əslanen awen.

Inəmmuzal dat Asaggawar wa Zəwwəran

¹² Taggin nəmmuzal təlməxjujaten aggotnen əmosnen alyalamaten d aratan aggotnen simak-lalnen dəy aytedan. Tamanayan faw məzzəgzan əs Ƴaysa ketnasan, daw tafala n Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada tas itawannu «ta n Suliman». ¹³ Əssiymaran-tan aytedan mişan wər-t-illa i ihalan a tan-in-ihaz. ¹⁴ Dər iga awen da ya, tittəyan s aytedan əknanen igət əgânen dəy meddan əd tədoden win zagzannen s Əməli. ¹⁵ Har as, tamawayan-du miranan tawasansin dəy tessaten madex şisalaten fəl afay ən tar-rayen ən Yerusalam, fəl a din-tawəd kuddey telay ən Butros wiyyad dəy-san as d-illam den. ¹⁶ Tazalan-du deş aytedan əknanen igət ən xərman win əhoznen Yerusalam, əs Yerusalam ewâyan imiranan-nasan d aytedan-nasan win əssəranan kələsuf. Ketnasan deş tiwəzuzəyan.

¹⁷ Əggaznat təsmiten labasnen Əlimam wa Zəwwəran ənta d aytedan kul win təximit-net, ən taggayt ta n Sadusaytan, ¹⁸ təzzar ənkaran sattarmasan inəmmuzal əgan-tan dəy kasaw dat awedan kul. ¹⁹ Mişan osa-du an-galos n Əməli ehad, olam şisəhar ən kasaw, ikkas-tan-du, inn-asan: ²⁰ «Akkiwat Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada, təməlam y aytedan isalan kul win təməddurt ta taynayət.» ²¹ Əgan nəmmuzal awa dasan-itawannan, ənzayan s

Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, a daḡ-as sasaxrin aytedan.

As d-osa Əlimam wa Zəwwəran ənta d aytedan win təximit-net, sassaxran-du Asaggawar wa Zəwwəran almaḡna iḡmaran kul win əmosnen šiggətawen ən Kəl-Israyil, amaran əssəḡmayan inəmmuzal əs kasaw. ²² Osan-in maššaḡalan win tan-əḡmaynen ehan ən kasaw, mišan wər tan-in-ogezan daḡ kasaw, təzzar əqqalan əgan isalan, ²³ ənnan: «Nos-in kasaw ketnet itimantammat, əbdâdan sojitan win t-ogaznen dat mawan-net, mišan as nolam təsəhərt ən kasaw, wər daḡ-as in-nosa awedan waliyyan.» ²⁴ As isla kabtan ən sojitan win tagaznen Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada, əd muzaran ən limaman i salan win den, əqqanan ḡafawan-nasan, ad samadranan daḡ awa z'iqqəl awen. ²⁵ Əhân ten da as tan-d-osa awedan, inn-asan: «Səsəmat! Meddan win təgam daḡ kasaw, əbdâdan daḡ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, sasaxrin daḡ-as tamattay.» ²⁶ Təzzar igla kabtan alwaḡ wen da iddêw əd sojitan-net əbazan-du inəmmuzal, mišan wər tan-ədesan fəlas əksudan a sər-san du-təggəd tamattay əntanay en da, tanḡ-en əs zabaw ən təḡur.

²⁷ As tan-d-ewayan, zazzakken-tan dat Asaggawar wa Zəwwəran, təzzar issəstan-tan Əlimam wa Zəwwəran, ²⁸ inn-asan: «Wərgəḡ nərgâm-awan wəllen fəl a imosan əsəssəḡri n awedan waliyyan daḡ batu n esəm di? Mišan ənəyat awa təgam! Təzawwazawazam daḡ Yerusalem ketnet əsəssəḡri-nawan, tərâm a dana-təssəwaram tamattant n aləs di.» ²⁹ Inn-

asan Butros əd nəmmuzal win hadatnen: «Məşşina as danax-ilzam a das-nabbardag, wərgex aytedan! ³⁰ Məşşina, Əməli ən marawan-nana a d-issənkaran Ƴaysa was təgam iman-net s ətəytəy wa tu-təgam fəl təgəttawt. ³¹ Ənta a da, a idkal Məşşina ig-ay dağ əxil-net, ig-ay Əmuzar d Əmaylas y ad igrəw i Kəl-İsrayil tarrayt ən tətubt, əgrəwan təsureft ən bakkadan-nasan. ³² Nəmos şigəyyawen n awen, nakkanay d Infas wa Zəddigan ihakku Məşşina y aytedan win əlkamnen i tara-net.»

³³ As əslan muzaran n Asaggawar wen i batu ten, iggaz-tan alham labasan, əran a dağ-san əkkasan iman. ³⁴ Mişan ibdad iyyan dağ-san ən taggayt ta n Farisaytan igân esəm Gamaləyel imosan əmusan zəwwəran n Əttəwret, əssiymaran aytedan kul, omar s ad təwəkkəsən nəmmuzal dağ ahan wa dağ iga əmənəy har din-agin arat n amazay, ³⁵ amaran inn-asan: «Kəl-İsrayil, ənkədat y a was təräm a tu-tagim i meddan en. ³⁶ Wər irəw adi as d-inkar aləs igân Tedas inna ənta imos arat, təzzar əlkaman-as meddan ewâdnen əkkozat təmad n aləs. Ənta za iman-net itawənxa kərəz, meddan win das-əlkamnen wazawazan, ibənnan awen ketnet. ³⁷ Dəffər-əs, dağ az-zaman win tuddant, inkar-du iyyan aləs igân esəm Yahuza wa n Galilaya, isaffallag aytedan aggotnen, əlkaman-as. Ənta da za, itawənxa kərəz, təzzar wazawazan aytedan kul win das-əlkamnen. ³⁸ Dağ adi dağ talxa ta, ənnəsixa wa dawan-z-aga: Əgmədat batu ən meddan en, tayyim-tan ad aglin; fəlas kud arat wa

ənnəyən madex wa taggin wər imos ar arat ərân aytedan a, wədi ad ibərəjjət. ³⁹ Mišan kud arat a imos as Məššina a t-iran, wədi wər təfregam əzərəz-nasan. Īnkədat, a din-wər-tagrim iman-nawan təmosam əllid ən Məššina.» Təzzar əttafan ənnəsixa-net. ⁴⁰ Sassayran-du inəmmuzal, sassagan-asan šiwwit labasnen s ələkkud. Dəffər awen ərxaman-asan fəl a du-wər-ələsan adakal n esəm ən Ƴaysa, amaran oyyan-tan.

⁴¹ Īfalan nəmmuzal ehan wa daƳ itamanay Asaggawar wa Zəwwəran, əknân tədəwit id Məššina a tan-issəharan d ad tawasaknin məlka fəl əddəlil ən Ƴaysa. ⁴² Akk əzəl, gər za daƳ Ahan wa Zəwwəran n Īlxibada wala dex daƳ nan n aytedan, wər kala əmməzzayan d əsəssəxri d igi ən salan n Īlinjil a tan-imosan əs Ƴaysa ənta a imosan Īlməsix.

6

Īssa meddan win tawasanafrannen y ad ilalan i nəmmuzal

¹ Azzaman en, inalkiman ən Ƴaysa tittəyan wəllen. Eway-du awen as gatantanan Kəl-Īlyəhud win əššewalnen təlyunant fəl Kəl-Īlyəhud win əššewalnen təlyibrit fəlas wər tətawagga masnat tolâxat daƳ tədoden-nasan šin as aba meddan-nasnat xur təzunt ta tawaggin mensewan akk əzəl. ² Adi a fəl sassagan nəmmuzal win maraw d əššin əmənəy təha əljəməxat ən nalkiman ən Ƴaysa kul, ənnan-asan: «Wər ihor ad nayyu emel n awal ən Məššina fəl ad nannataf əd təzunt ən mensewan.

³ Daḡ adi imədrayan-nana, sənnəfrənat daḡ-wan əssa meddan as təga masnat fəl əlluḡ-nasan, idkâr-tan Infas wa Zəddigan, əmosan imusanan, a tan-nəsənnəttəf d əššəḡəl wədi.

⁴ Nakkanay amaran nəgməd s igi ən təwatriwen d əššəḡəl wa n amel n awal ən Məššina ḡas.»

⁵ Tanat ten, toggam-tat aljamaḡat ketnet. Təzzar sannafranan Əstefanos imosan aləs izzigzanan wəllen, idkâr-tu deḡ Infas wa Zəddigan, əd Filibus əd Frukurus əd Nikanor əd Timun əd Bar-menas əd Nikolayos wa n əḡrəm n Antəyoxəya as kala-net əddin wa n Kəl-Əlyəhud a iha. ⁶ Təzzar əssəbdadan-tan dat nəmmuzal, əssəwaran-tan nəmmuzal ifassan, əttəran-asan. ⁷ Ad itəyttəy ətəwəsəḡmar wa itawaggan y awal ən Məššina. Təzzar əttəyan nalkiman ən Ƴaysa wəllen daḡ Yerusalām, fadda əhdan-du limaman ən Kəl-Əlyəhud aggotnen əs Ƴaysa, əzzəgzanan as Əlməsix a imos, əlkaman y awas omar.

Ətərməs n Əstefanos

⁸ Əstefanos aləs a imos iknân agaraw n ar-raxmat əd tarna ən Məššina. Itamazal dat aytədan aratan simaklalnən əd təlməḡjujaten əmosnən alḡalamaten zawwarnən. ⁹ Təzzar ənkarand-u aytədan wiyyad n ahan n əlḡibada ən Kəl-Əlyəhud was itawannu «wa n Dərfan» âs wiyyad daḡ-san Kəl-Əlyəhud ən Qərwan, wiyyad in əḡrəm n Alaskandrəya, wiyyad in akal wa n Kilikəya əd wa n Asəya, ad tamazaḡan d Əstefanos. ¹⁰ Mišan wər t-illa a dər din-əkkân masnat ta t-ikfa Infas wa Zəddigan. ¹¹ Təzzar ərzaman i meddan wiyyad daḡ əssir fəl ad əssəwaran Əstefanos bahu, ann-in: «Nəsl-âs

itaggu batuten əmosnen ikus ən tarna i Məššina, əmosnat dəx iba n safrar n ənnəbi Musa.»
¹² Əgan s awen alham dəx tamattay əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud əd musanan n Əttəwret. Wər isla Əstefanos wala as t-id-osan aytedan, əbazan-tu. Ewayan-tu s Asaggawar wa Zəwwəran ən Kəl-Əlyəhud. ¹³ Təzzar əssəbdadan šigəyyawen ən bahu, ənnanat: «Aləs wa, wər itəməzzəy d abayak n ahan wa zəddigan [wa] d Əttəwret. ¹⁴ Igməd aššak as nəsl-âs as inna, ilkâm ad ijəbbərəjjət Ƴaysa di ən Nazaret di ehan wa, isəmməttəy alyadaten šin dana-d-oyya Ənnəbi Musa.» ¹⁵ Əgaran aytedan ketnasan win asaggawar šittawen dəx Əstefanos, iqqal sər-san udəm-net zun in angalos.

7

Təlxutbat n Əstefanos dat Asaggawar wa Zəwwəran

¹ Təzzar issəstan Əlimam wa Zəwwəran Əstefanos, inn-as: «Awak aratan win tidət?»
² Inna Əstefanos: «Kawanay imədrayan-in d abbatan-in, səsəmat-i! Məššina di n əməli ən tanaya, ənta as kala a d-inafalal y amaraw-nana Ibrahim harwa iha akal wa n Mezobotaməya, dat təməxsurt-net dəx akal wa n Xaran. ³ Inn-as: "Əgməd akal-nak əd marwan-nak, takkaç akal wa kay-z-assakna." ⁴ Təzzar igmad Ibrahim akal wa n Kasdaytan, ixsar dəx wa n Xaran. Dəffər iba n abba-net a t-id-isaggalat Məššina s akal wa da dəx təxsaram da azalada. ⁵ Akal wa, wər dəx-as ikfa Məššina Ibrahim edag as z'iggəzan təkəsitet, wala ças edag dəx issənsa adar-net, mišan

idkal-as Məşşina arkawal n a *das-t-akfu ənta d əzzurrəyya-net*, kuddeḡ as alwaq wen, wər ila Ibrahim ara waliyyan.

⁶ Ənta da awa inna Məşşina: *"Thayawan-nak ad əxsəran day akal a day əmosan iḡərab, əqqələn day-as eklan, ad tawazaxazzaban har aḡin əkkozat təmad n awatay.* ⁷ *Mišən addawlat ta tan-təgat eklan, nak iman-in a tat-z-abəzan s əşşəriḡa, dəffər adi, əkkəsaq-qan-du day-as, əḡbədən-i day adag wa da."* ⁸ Təzzar inamagga Məşşina d Ibrahim arkawal ən tassaḡ s ənta as imos əmənəkəd ejwal-net. Adi a fəlas, as ihəw barar-net Isəhaq isammankad-tu əzəl wa n əttam dəffər təhəwt-net. Iga Isəhaq awen da i barar-net Yaqub, Yaqub deḡ iga awen da i bararan-net əmosnen maraw d əşšin, win əmosnen aljadan-nana. ⁹ Ənkaran meddan win əmosnen aljadan-nana əmmənzaḡan amadray-nasan Yusəf, təzzar əzzənzən-t-in, immeway s akal ən Masar; mişən issan day-as Məşşina. ¹⁰ Ikkas-t-idu Məşşina day təməḡutar kul šin iggaz. Ikf-ay masnat, d udəm ḡur Firḡawna wa n əmənokal ən Masar, har as ig-ay Firḡawna daw-əs, izzozar-tu y akal ən Masar d aḡaywan-net ketnet.

¹¹ Dəffər awen, iga laz day akal ən Masar ketnet, ənta əd wa n Kanan. Ad taḡazzaban aytedan wəllen, aba i meddan win əmosnen aljadan-nana a ətšan.

¹² As isla Yaqub as Masar tah-et təbzəst, iza-mmazal sər-əs meddan win dana-sahhayawnen, imos awen iki-nasan y-as wa azzaran. ¹³ ḡur iki-nasan Masar wa n əşšin, ad izzəzday Yusəf

iman-net i mədrayan-net, əggazan dəx salan Firxawna n aḡaywan wa d-igmad Yusəf.

¹⁴ Issəgmay Yusəf abba-net Yaqub əd marwan-net kul, əmosan əssayat təmərwen n awedan əd səmmos. ¹⁵ Təzzar iras Yaqub akal ən Masar, s ənta a dəx t-aba, aba dəx-as dəx imarawan-nana. ¹⁶ Əmmewaynat təḡəswen-nasan s əḡrəm ən Şəkem, tawanbalnat dəx əzəkka wa izzənza İbrahim azrəf wa ibalalaḡan ḡur maddanəs ən Xamor dəx Şəkem, y ad iqqəl tanbəlt-net.

¹⁷ As d-ihoz alwaq wa dəx z'assandu Məşşina arkawal wa fəl ihad y İbrahim, tamattay-nana təttəy, təmôs taxlək tagget dəx Masar, ¹⁸ har *"iggaz iyyan əmənokal wər nəssen fəl Yusəf taxmar [ən Masar]."* ¹⁹ İkkərras kəl-tamet-nana, iga i marawan[-nana] əzəḡəzzəb labâsan har âs işahhaşşal-tan a din-tayyin bararan-nasan win əs səket əhəwan dəx əsuf fəl ad wər əddəran. ²⁰ Azzaman en da a dəx ihəw Musa, imos barar ihossayan, igrâwan arraxmat ən Məşşina. Əttafan-tu marwan-net dəx ahan-nasan har iga karadat təlil.

²¹ Oyyan-t-in marwan-net ḡas fəl afay n Ənnil, tənay-tu tabarart ən Firxawna, tədkal-tu təg-ay barar-net, təg-as əsədwəl wa za tagu i barar ən tədist-net. ²² Itawasasayru Musa masnat kul ta n Kəl-Masar, iqqal aləs ilân tənna dəx awa igannu d awa itaggu.

²³ As iga əkkozat təmərwen n awatay əd təhəwt, iggaz-t-id a din-asu imədrayan-net Kəl-İsrayil inəy awa dər t-əllan. ²⁴ Inay iyyan dəḡsan tawagginat-as tarşəxşad, oḡ-as şinaḡen, iga

iman n aw Masar wa das-itaggin ark aratan.

²⁵ Ixil ad agrin mədrayan-net Kəl-Israyil as Məššina a t-id-izammazalan sər-san fəl a tan-assafsu, mišan wər əgren awen. ²⁶ Əzəl wa ilkaman i wen, osa-du əššin daɣ-san əknâsan. Igmay d a tan-aknu, nəməggin alxer, inn-asan: "Meddan, kawanay əmosnen imədrayan, mafel as tətınəmənɣim?"

²⁷ Mišan ibdaq-q-in aləs wa itaggin tarşəxşad y əmidi-net, inn-as: "*Ma kay-igan əmuzar-nana wala əmaşray-nana?* ²⁸ *Əngəm a tareɣ a di-taga tenaxay ta təgeɣ y aw Masar wa n əndazəl?*"

²⁹ Isla Musa i batu ten ɣas, təggaz-tu tasa, igmad Masar ilɣas daɣ akal wa n Midəyan, iqqal daɣ-as əxərib, izlaf daɣ-as igraw əššin bararan. ³⁰ As əganat əkkozat təmərwen n awatay dəffər awen, "*inafalal-as-du angalos day təfsəq təbilaglagat day taneray ɣur ədɣaɣ*" wa n Sinay.

³¹ Isammaklal əs Musa arat wa das-d-inafalal den. Itihaz-in za təfsəq fəl ad annafalay daɣ awen, as isla y əməsli n Əməli Məššina as das-inna: ³² "*Nak a imosan Məššina ən marawan-nak, Əməli n Ibrahim, d Isəhaq əd Yaqub.*" Təndaw taysəst Musa ab'as ihal ad iləs asawad daɣ təfsəq en. ³³ *Inn-as dey Əməli: "Əkkəs iɣateman-nak, fəlas edag wa daɣ təbdadax əddi amaɗal zəddigan a imos.* ³⁴ *Əɣɣəyyanay aɣazab wa tətəggu tamattay-nin daɣ Masar, əsləy dey i hərərrəkitan-nasan. Əzzəbbe-du fəl a tan-assafsa. Əmərədda ihaz-du, a kay-zəmmizəla əs Masar."* ³⁵ Musa wen da, a ənkuran əs tənna ta das-əgan: "*Ma kay-igan əmuzar-nana wala*

əmaşray-nana?" Ēnta en da za, a d-izammazal Məššina y ad izar i Kəl-Israyil, isəddərfət-tan, əs tarna n angalos wa das-d-inafalalan daɣ təfsəq. ³⁶ Ēnta en da, a tan-d-ikkasan daɣ Masar s aratan simaklalten win itaggu əd təlməxjujaten əmosnen aɣalamaten ən tarna ən Məššina. Iga aratan wiyyad simaklalten əd təlməxjujaten əmosnen aɣalamaten ɣur aradaɣ wa əgan daɣ Agaraw was itawannu wa Zaggayan, igla itaggu awen da daɣ taneray har iga əkkozat təmərwən n awatay. ³⁷ Musa en da, a innan i Kəl-Israyil: *"Ilkâm a sər-wan d-izəmmizəl Məššina ənnəbi iyyan ən šilat-in, a kawan-du-z-igmədan."* ³⁸ As təddew tamattay n Israyil daɣ taneray ən Sinay, ənta en da a ibdadən gər marawan-nana win den d angalos wa das-iššewalan fəl ədɣaɣ wa n Sinay, təzzar ikf-ay Məššina awalan hakkinen təməddurt y a dana-tan-iməl. ³⁹ Mišan ugayan marawan-nana s ad əlkəman y awa inna Musa, ugayan sər-əs, saddaranan ad əqqələn Masar. ⁴⁰ Ēnnan i Harun: *"Ag-ana imalan a z'əmələnən dat-na, fəlas Musa wa dana-d-ikkasan daɣ akal ən Masar da, wər nəssen awa daɣ-as in-igan."* ⁴¹ Adan en da a daɣ əgan əssənəm igân təməwit a n abarkaw, əkatan fall-as. Isidawat-tan wəllen arat wa əgan əs fassan-nasan.

⁴² Təzzar inamaggag dər-san Məššina, oyy-en əd man-nasan, əɣbadan təfuk əd təllit d etran, imos awen arat ənnân İlkəttaban, aš ənnan: *"Ya Kəl-Israyil, awak nak as tətəggim šizəgzam əd təkutawen daɣ əkkozat təmərwən n awatay šin təgam daɣ teneray?"* ⁴³ *Wərgəɣ ahaket n əssənəm wa igan Molox a tewayam, əd šaššəlan n ətri*

wa igan Rəmfan wa n əssənəm-nawan, əmosnen əssənəman win təgam" fəl a tan-təxbədam! "Adi fəl kawan-z-əstəxa har takəyam" Babəylon. ⁴⁴ Amaran imarawan-nana win d-ikkas Məššina daɣ Masar əggazan teneray, əlân əhaket wa n əmənəy əd Məššina, was omar Məššina Musa s ad t-agu s əmmək wa t-issəkna. ⁴⁵ Ahaket en, iggaz-du əs marawan-nana win dəffər win den, azzaman win daɣ dasan-azzar Joswe, ewayan-tu s akal wa əbazan, s ənta a daɣ istaɣ Məššina tawšeten dat-san. Iggaz ahaket wen akal en da har azzaman n ənnəbi Dawəd. ⁴⁶ Ənnəbi Dawəd igrâw arraxmat ɣur Məššina. Ənta a igmayan daɣ Məššina turagat n ad ikrəs ehan y Əməli ən Yaqub.

⁴⁷ Mišan ənnəbi Suliman a igrawan turagat ten, ikras ehan y Əməli Məššina. ⁴⁸ Dər iga awen da ya, Məššina di n Amadkol wər ixser daɣ a əkrasan fassan n aytedan. Adi a inna ənnəbi Isayas as inna: ⁴⁹ Inna Əməli Məššina: "Ijənnawan a əmosnen təxawit-in ta n taɣmar; amaɗal wər imos ar arət illan daw daran-in. Daɣ adi ma imos əzzənəf n ahan wa di-za-təkrəsam? Madəɣ edag wa daɣ z'assanfa? ⁵⁰ Wərgəɣ əfus-in a d-ixlakan adi kul?"» ⁵¹ Harwa inn-asan Əstefanos: «Ya meddan win əqqəssatnen, təxfâlam iwallan-nawan, tədbâɣam šiməzzugen-nawan wər təzlayam d aytedan wər nəksud Məššina, faw tugâyam s Infas wa Zəddigan. Adi da a əgan marawan-nawan. ⁵² Məni daɣ ənnəbitan wa wər zaɣɣazzaban marawan-nawan? Əgan iman ən nəmmuzal ən Məššina win əmalnen dat alwaq

assa ən Wa Oɣadan, as kawanay əmərədda a t-ikkəddalan təgam iman-net. ⁵³ Kawanay win d-issoka Məššina angalosan ewâynen əlqanun-net, mišan tugayam s a das-təlkəmam.»

Tamattant n Ǝstefanos

⁵⁴ As əslan i batu ten, iggaz-tan alham labasan, ad samadadan fəl alham n Ǝstefanos.

⁵⁵ Mišan ənta idkâran Infas wa Zəddigan, idkal asawad-net sa sər jənnawan, inay tanaya ən Məššina, inay deɣ Ƴaysa ibdâd daɣ əxil ən Məššina. ⁵⁶ Təzzar inn-asan: «Ǝnəyat, ijənnawan ənnolaman! Hannayaɣ Ag Aggadəm ibdâd daɣ əxil ən Məššina.»

⁵⁷ Ǝslan y awen ɣas, ad zayyakan ədbâɣan šiməzzugen-nasan, əggadan-in ketnasan s Ǝstefanos, əbazan-tu. ⁵⁸ Ǝkkasan-tu daɣ əxrəm, ad t-əggaran əs təhun. Amaran meddan win fall-as əgəyyatnen, aləs n ammas igân esəm Talut a ɣur əssənsan ibərnaz-nasan. ⁵⁹ Ǝggâran Ǝstefanos əs təhun as ittar inna: «Ya Ǝməli Ƴaysa, əqbəl iman-in!»

⁶⁰ Dəffər awen, igaraffat, idkal əməsli-net s afalla, inna: «Ya Ǝməli, a tan-wər-təssəwaray abakkad wa!» As inna awen, əgmadan-tu man.

8

¹ Amaran Talut ənta, iha win ərðanen s ətəwənyə n Ǝstefanos.

Təttəyt n Ǝlkənisat - Šiggəyyawen daɣ Yahudəyya əd Samarəya

*Ītawədgaz d əwəziwəz ən məzzəgzan əs
Yaysa*

Īzəl wen da ad tənta təssust labasat fəl Īlkənisat ta təhat Yerusalam; təzzar wazawazan əlməsixitan ketnasan daɣ kallaŋ win Yahudəyya əd Samarəya. Wər d-iqqim daɣ Yerusalam ar inəmmuzal. ² Osan-du meddan ən miksadan ən Məššina, ənbalan-in Īstefanos. Īyyəwanan fall-as tala.

³ Talut ənta, issənta daɣ əhluk n Īlkənisat. Irzag inan, ilabbay-du daɣ-san meddan əd tədoden, iggar-tan daɣ kasaw.

*Emel ən Filibus isalan win Īlinjil daɣ
Samarəya*

⁴ Amaran iməzzəgzan əs Yaysa win təwazawaznen den, ərzagan akal ketnet əmmālan y aytedan isalan win əhanen Īlinjil.

⁵ Awen da a d-ewayan Filibus s əxrəm iyyan n akal ən Samarəya a daɣ-as immāl y aytedan isalan n Īlməsix. ⁶ As təsla aljamaxat tagget tənimmannakat y awal ən Filibus, tənay deɣ təlməxjujaten šin itaggu əmosnen aɣalamaten ən tarna ta igraw, təsoɣal-in ənnəyat-net aratan win igannu. ⁷ Fəlas aytedan aggotnen a əgmadan kələsuf. As tan-du-gammadan, takkasan imaslan labasnen. Tawazozayan deɣ nəbdan əd məggudal aggotnen. ⁸ Eway-du awen tədəwit agget daɣ əxrəm en.

⁹ Amaran axrəm en, ih-ay aləs iyyan n amassaxar igān esəm Simɣon itaggin isaxawan simaklalnen s aytedan ən Samarəya. Igannu ənta awedan zəwwəran a imos. ¹⁰ Aytedan kul sasaman-as s əlluɣ, gər za win wər nəla

almaqam, wala win t-əlanen, gannin: «Aləs wa, tarna n Əməli tas itawannu ta togarat a imos.»

¹¹ Aytedan win sasaman-as s əllux, fəlas irəw itagg-asan işayawan sər-san simaklalten.

¹² Mişan as əzzəgzanan i Filibus a dasan-immâlan isalan ən taymar ta n Məşşina əd tarna n esəm ən Yaysa Əlməsix, tawasalmağan day aman, meddan harkid tədoden. ¹³ İzzəgzan Simyon ənta da, itawasalmağ day aman; iltay day Filibus. Əqqânnat alğalamaten ən tarna əd təlməxjujaten zawwarnen şin itaggu Filibus eyaf-net.

¹⁴ As əslan nəmmuzal day Yerusalam as Kəl-Samarəya əqbalan awal ən Məşşina, zammazalan sər-san Butros əd Yaxya. ¹⁵ As tan-in-osan, əttaran-asan a fall-asan d-izazzabben Infas wa Zəddigan, ¹⁶ fəlas harwa da wər tan-iha i fəl d-izzibbat, ətəwəsəlməğ xas a tawaggan day aman s esəm n Əməli Yaysa. ¹⁷ Təzzar a tan-isawar Butros əd Yaxya ifassan-nasan, garawan Infas wa Zəddigan. ¹⁸ As inay Simyon as, Infas wa Zəddigan əsəwər ən fassan ən nəmmuzal as itawagraw, igmay day-san a tan-akfu azrəf, inn-asan: ¹⁹ «Akfiwat-i nak da tarna tədi, tas i əssəwara ifassan-in ad igrəw Infas wa Zəddigan.» ²⁰ Inn-as Butros: «Təhləkayət kay d əzrəf-nak, zama təxila təfrâgəğ a tazzanza təhəkkut ən Məşşina. ²¹ Batu ta, wərmad tat-təhex za wala tələx day-as tanat fəlas əwəl-nak wər oyed dat Məşşina. ²² Day adi utab day əşşur-nak, tansəya Məşşina a dak-issurəf ark ənnəyat ta təhat əwəl-nak, kud immikkan adi. ²³ Fəlas hannayağ as, əwəl-nak wər idker ar tara

n əddənet labasat d iba n aqqad.»

²⁴ Təzzar inn-asan Simyon: «Ansəyat-i Əməli kawanay iman-nawan fəl a di-wər-abəz s awa tənnam.» ²⁵ Butros əd Yaxya win nəmmuzal, as əmalan y aytedan awa əggəyyen fəl Yaysa Əlməsix, əməlan-asan deş awal n Əməli, əqqalan Yerusalam. Əmalan isalan n Əlinjil daş taşarmaten aggotnen ən Samarəya šin əhanen tarrayt-nasan.

Filibus d aləs iyyan n Etəyofəya

²⁶ Dəffər awen išşewal angalos n Əməli i Filibus, inn-as: «Ənkər tawəya əd tarrayt təkəkət agala ta təgmadat Yerusalam tərās təkka Gaza.» Tarrayt ten, təssuf. ²⁷ Inkar Filibus, igla. Iji-wankat daş tarrayt as immənay d aləs n ənazum n akal n Etəyofəya imosan awedan zəwwəran daş taşmar ən Kandas ta n təmənokalt n Etəyofəya s ənta a innəttafan d ərrəzəş kul wa n təmənokalt en. Osâ-du Yerusalam fəl a daş-as işbəd Məşşina. ²⁸ Iqqâl akal-net, iqqîm daş amalankay-net, işarru əlkəttab n ənnəbi Isayas.

²⁹ Inna Infas wa Zəddigan i Filibus: «Ihaz-in amalankay en, təmmudəşay i məşşis» ³⁰ Ozal-in sər-əs Filibus. Isl-as işarru əlkəttab n ənnəbi Isayas, inn-as: «Awak təgreş almaşna n awa təşarra əddi?» ³¹ Inn-as aləs wen: «Manəmmək as tu-z-agra, wər t-illa awedan a di-t-iffəssaran?» Təzzar igmay daş Filibus a d-iwən, aqqam dəgma-net. ³² Edag wa işarru daş əlkəttab en, ənta da awa inna: «*Ittilway zun tilay s adag n agazam, təfastit a itaggu əjaşol y aytedan*

lazzinen təduft-net a iga, wər d-igmed əlxərəf imi-net. ³³ *Itiwasaras, wər das-əgen əşşərixa wa dər ihor. Ma ifragan igi ən salan kul ən hayawan-net, id tətihazaraz təyrəst-net daɣ əddənət?»*

³⁴ Təzzar issəstan aləs wa n Etəyofəya Filibus, inn-as: «Kay ak əməl-i, was iha ənnəbi šin-net da. Ənta iman-net meɣ awedan iyyan?» ³⁵ İbaz Filibus ɣur batu ten da, imal-as isalan n Əlinjil ən Ƴaysa.

³⁶ Əɣlân za, as d-osan edag əhân aman, təzzar inna aləs wa n Etəyofəya: «Aman da, ma di-z-igdəlän ad təwəsəlməɣ?» ³⁷ [Inn-as Filibus: «wər t-illa, kud təzzigzana s əwəl iyyanda.» Inn-as aləs wen: «Əzzigzanaɣ as Ƴaysa Əlməsix Barar ən Məşşina a imos.»] ³⁸ Omar alwaq wen da s ad itəwəsəbdəd amalankay, əzzəbben ənta əd Filibus, əggazan aman, issəlmaq-qu Filibus.

³⁹ Da da ɣas a d-əɣmadan aman, ənta ad idkal Infas n Əməli Filibus, ab'as t-ihannay aləs wen, mišan igla daɣ tarrayt-net, ikna tədəwit. ⁴⁰ Filibus ənta, as din-igra iman-net iha aɣrəm n Azot. As t-igmad illil akal en itaggu daɣ ɣərman kul win əhanen tarrayt isalan n Əlinjil har osa aɣrəm ən Qaysarəya.

9

Talut ihdad-du

¹ As itaggu awen, Talut harwada isamahad fəl igi ən man ən nəttulab n Əməli Ƴaysa. İkka Əlimam wa Zəwwəran, ² igmay daɣ-as a das-əgu šira əs nan n əlɣibada ən Kəl-Əlyəhud win əɣrəm ən Damas əmosnen šira a t-əkfânen turagat s as,

as igraw aytedan, gər za meddan wala šidoden, win əhanen tarrayt ta n Ƴaysa, a tan-ikrəd ilwəy-tan-du əs Yerusalam. ³ Ikkâ za aƣrəm ən Damas, as t-in-ihoz, wər isla a igan as fall-as ibalazzat ənnur a d-igmâdan ijənnawan. ⁴ Ifataqqat, isla y əməsli wa das-innan: «Talut, Talut mafel as di-təzaxazzaba?» ⁵ Inn-as Talut: «Ma təmosax, Əməli?» Isla i wa das-innan: «Nak Ƴaysa wa təzaxazzaba. ⁶ Əbdəd əggəz aƣrəm a dak-attamal awas kay-iwar igi-net.»

⁷ Meddan win əddewnen əd Talut əbdâdan, təgdal-asan tərəmməq awal, sallan y əməsli mišan wər hənnəyan awedan waliyyan.

⁸ İbdad-du Talut, ora šittawen-net, mišan indar-as anay ən wala. Kundaba as əbazan midawan-net əfus-net, əlwayan-tu har dər-əs əggazan Damas. ⁹ Har iga karad adan wər ihənnəy arət, wər itša za wər işwa.

¹⁰ Amaran Damas ih-êt ənalkim ən Ƴaysa igân esəm Ananəyâs. İƣr-ay Əməli daƣ tərgət inn-as: «Ananəyâs!» İkkəwan-as inn-as: «Nak da, Əməli!» ¹¹ Inn-as Əməli: «Ənkər, təssəwəla əd tarrayt tas itawannu "ta toƣadat", takkaƣ ehan ən Yahuza, təssəstənax d aləs n əƣrəm ən Tarsa igân esəm Talut, id itansay-i daƣ alwaq wa da. ¹² Amaran inay [daƣ tərgət] aləs igân esəm Ananəyâs as t-id-osa, issəwar-tu ifassan-net fəl a t-id-iqqal asawad-net.»

¹³ Təzzar inn-as Ananəyâs: «Ya Əməli, aytedan aggotnen əgân-i isalan n aləs di, əd talbast tagget ta issəkna imizdagan-nak win əhanen Yerusalam. ¹⁴ Da da ila turagat n abbaz n aytedan kul win tattarnen s esəm-nak, amaran imuzaran

ən limaman a t-əkfanen turagat ten.» ¹⁵ Mišan inn-as Əməli: «Aglu, aləs di nak a t-isannafran fəl a di-iməl y aytedan wər nəmos Kəl-Əlyəhud əd mənokalan-nasan, iməl-i dəx i Kəl-İsrayil. ¹⁶ Nak iman-in as das-z-agay əzəxxəzzəb kul wa t-iwaran fəl əddəlil-in.»

¹⁷ Təzzar igla Ananəyâs har din-osa ehan, iggaz-tu, inay Talut, issəwar-tu ifassan-net, inn-as: «Amadray-nin Talut, Əməli Yaysa wa dak-inafalalan dəx tarrayt ta du-təgeç, ənta a di-d-izammazalan fəl a kay-d-iqqəl asawad-nak, idnəy-kay Infas wa Zəddigan.» ¹⁸ Tamazayt ten da a dəx d-ərtakan aratan olanen əd təfərənkawen dəx şittawen ən Talut, təzzar iqqal-t-id asawad-net. İbdad, itawasalmaç dəx aman. ¹⁹ Dəffər awen itša, əqqalnat-t-idu təxurad-net.

Tewaylay ta iga Talut təgəyya ən Yaysa Əlməsix

Talut iha Damas

Iga arat n adan çur nalkiman ən Yaysa win əhanen Damas. ²⁰ Tarmâd as ikka Talut inan n əlyibada win Kəl-Əlyəhud a dəx-san immâl as Yaysa Barar ən Məşşina a imos. ²¹ Isammaklal awen s aytedan ad gannin: «Ak wərgəç ənta, as kala ibbənbay dəx aytedan win tattarnen s esəm ən Yaysa dəx Yerusalam ihallak-kan? Wərgəç wər t-id-eway s əçrəm wa, ar a tan-abəz, ilwəy-tan əs muzaran ən limaman?» ²² Mišan Talut ənta itisuhit əzəzgzan-net. Wər əssenən Kəl-Əlyəhud win Damas a das-ənnan dəx əsəkni wa tan-itaggu as Yaysa ənta a imosan Əlməsix.

²³ As irəw Talut daɣ Damas, namaggan Kəl-Əlyəhud eɣaf fəl ad agin iman-net, ²⁴ mišan ittəmal-as awen. Ewadan daɣ tara ən tənaxay-net as das-ənkadan ehad ezal ɣur mawan n əɣrəm. ²⁵ As ahad iyyan, ənkaran nəttulab-net əgan-tu daɣ əzmam zəwwəran, ərdafan daɣ-as aɣan, zazzabben-tu fəl aganna wa hadan n aɣalla wa iɣlayan aɣrəm.

Talut iha Yerusalam

²⁶ As osa Talut Yerusalam, igmay d ad irtəy əd nalkiman ən Ƴaysa, mišan əwafan-tu ketnasan fəlas harwa da wər əzzəgzanan as iyyan daɣ-san a imos.

²⁷ Ibaz-t-idu Barnabas əs man-net, iddew dər-əs əs nəmmuzal, təzzar ig-asan isalan kul n əmmək was inay Talut Əməli Ƴaysa daɣ tarrayt ən Damas d awal wa das-iga, imal-asan deɣ igi wa iga isalan n Əməli Ƴaysa daɣ Damas wər t-illa i as tu-təha tasa-net. ²⁸ Alwaq wədi a dər-san irtay, itidaw dər-san daɣ Yerusalam. Itaggu isalan n Əməli Ƴaysa ši wala tasa ən waliyyan. ²⁹ Itiməšiwil Talut əd Kəl-Əlyəhud win əššewalnen təlyunant, itamazax deɣ dər-san; ad gammayan d igi ən man-net. ³⁰ As əslan mədrayan-net daɣ əzəgzan awen, əddewan dər-əs wiyyad daɣ-san s əɣrəm ən Qaysarəya, amaran əssokan-tu wa n Tarsa.

Tagadezt ta n Butros iməzzəgzan win Yahudəyya

³¹ Azzaman en, əgrâwan daɣ-san nalkiman ən Ƴaysa d Əlkənisaten alxer daɣ akal kul wa n Yahudəyya əd wa n Galilaya əd wa n Samarəya.

Itasahat əzəgzan n Əlkənisaten, tagginat imazalan əssiğmarnen Əməli, tittəynat dəx əs tilalt n Infas wa Zəddigan.

Təmməzzəyt n Enəyas

³² Illil za Butros akal ketnet har iras təxrəmt ta n Ludda fəl ad inəy imizdagan win dəx-as əxsarnen. ³³ Inay dəx-as aləs igân esəm Enəyas, igân əttam elan əd bəddən, wər kala igmad təssut-net. ³⁴ Inn-as Butros: «Enəyas, əbdəd tada təssut-nak, Yaysa Əlməsix izzozay-kay.» İbdad Enəyas tamazayt ten da.

³⁵ Ənayan-tu aytedan kul win təxrəmt ən Ludda əd win azawağ wa n Şaron, təzzar əhdandu s Əməli.

İtəwəsənkər ən Tabita dəy tamattant

³⁶ As itaggu awen ağrəm ən Yaffa təxsâr dəx-as tənalkimt ən Yaysa təgât esəm Tabita, almağna n esəm wa dəy təlyunant Dorkas, almağna «Tənert». Wər təgmed ar s igi ən mazalan olağnen əd təkutawen i maddararan. ³⁷ Adan en da a dəy tərini, aba-tat. Tətawaşarad, tətawasansa dəx ahan wa n afalla ən suru. ³⁸ Dad imos as Ludda wər təggug Yaffa, as əslan nalkiman ən Yaysa win əhanen Yaffa as Butros iha Ludda, zammazalan sər-əs əşşin meddan fəl ad t-ansəyan a tan-d-akku tarmâd. ³⁹ Inkar Butros iddew dər-san. As din-osa, ewayan-tu əs suru wa təha təğəssa ən təntut, əkkanat-idu tədoden şin as wər ədderan meddan-nasnət hallinat, sakinat-tu şikadkaden əd səlsa wiyyad a dasnat-təga Dorkas harwa təddâr.

⁴⁰ Issərdaḡ Butros awedan kul, igaraffat ad itattar. As issənda təwatray-net, imalallay-du taḡəssa ən təntut ta aba, inna: «Tabita, ənkər-du», təzzar tora šittawen-net, tənay Butros, təqqim-du. ⁴¹ Izzal-as-in əfus-net, illil-as əs tebadday, amaran iḡra-du imizdagan əd tədoden šin as wər ədderan meddan-nasnat, issəkn-asan-tat təddâr. ⁴² Itawasla awen daḡ əḡrəm ən Yaffa ketnet, təzzar əzzəgzanan aytedan aggotnen s Əməli. ⁴³ Iha Butros Yaffa har irəw, illa ḡur aləs iyyan igân esəm Simḡon as imos əššəḡəl-net əšifəl ən gəškan.

Əlkənisat əd təgəyya dat aytedan wər nəmos Kəl-Əlyəhud

10

Butros əd Korniləyas

¹ Aḡrəm ən Qaysarəya ih-ay aləs iyyan ən Kəl-Ərrum igân esəm Korniləyas, imos iyyan daḡ kabtanatan win azzarnen y agan ən sojitan was itawannu «Italəya». ² Imos aləs iksudan Məššina, iḡbâd-tu ənta d aytedan n ahan-net ketnasan, itaggu šikutawen aggotnen i Kəl-Əlyəhud, faw deḡ itattar əs Məššina. ³ As əzəl iyyan ḡur amaḡal ən karad alwaqan win tazzar, inafalal-as-du angalos ən Məššina, inay-tu as d-iggaz ehan-net, inn-as: «Korniləyas!» ⁴ Irmaḡ Korniləyas, igar šittawen daḡ angalos, inn-as: «Ya Məšši, ma tareḡ?» Inn-as angalos: «Šiwatriwen-nak əd təkutawen-nak əgğəzzaynat əs Məššina, iqbâl-tanat. ⁵ Daḡ adi

əmərədda, zəmmizəl meddan s əxrəm ən Yaffa a dak-d-idawan d aləs iyyan igân esəm Simxon as itawannu Butros, ⁶ inniftaxan i Simxon wa išafalan igəşkan s ehan-net ihâ tagadamayt n agaraw.» ⁷ Ifal-tu angalos wa das-işşewalan xas, iyra-du imaşşaxalan-net əşşin d iyyan daɣ sojitan win išaşxal imosan awedan iksudan Məşşina, ⁸ issoxal-asan awa igan kul, amaran izammazal-tan əs Yaffa.

⁹ Əhōzan-in əxrəm əzəl wa hadan, as iwar Butros afalla ən taɣazamt attayan n ammas n azal fəl ad agu šiwatriwen. ¹⁰ Itattar den da as tiggaz gələk, isaddaran a itša. Tawaggin-as-du mensewan as tu-tobaz tarna n Infas wa Zəddigan. ¹¹ Ogga ijənnawan as əmmoran, itawasaras-du daɣ-san arat olân d əfər zəwwəran itiwattafan s əkkozat təsəlkad-net, har dat-əs imal. ¹² Əhân-tu əzzənəfan ən mudaran kul win jawankatnen fəl amaɖal əd dəmərdəmaran əd gəɖad. ¹³ Təzzar isla y əməsli iyyan as das-inna: «Butros, ənkər, təgzəma, tatša!» ¹⁴ Mişan inn-as Butros: «Kala kala Əməli, id wər kala ad ətşey a xaraman wala a immidasan.» ¹⁵ Ilas tesalay y əməsli en as inna: «Awa issəxlal Məşşina, wərgex kay a tu-z-agin i xaraman!» ¹⁶ Har iga əməsli en y awen karadat tənnawen, amaran immədkal əfər en əs jənnawan.

¹⁷ Harwada iqqân awen eyaf ən Butros, isamadran daɣ awa z'iqqəl almaɣna-net n awa das-d-inafalalan den, as d-əbdadan meddan win d-izammazal Korniləyas daɣ əmi n ahan ən Simxon, dəffər as əssistanan əd dad illa.

¹⁸ Ʒyran-du məssawəs n ahan, əssəstanan-tan kud den da ad izzəbbat Simyon was itawannu Butros. ¹⁹ Harwada isamadran Butros daɣ awa z'iqqəl almaɣna n arat wa das-d-inafalalan as [das]-inna Infas wa Zəddigan: «Ʒnəy! Meddan den karad a dər-ək sastannen. ²⁰ Ad wər təzləyəɣ aytedan, əbdəd, tazzabbəɣ, tidawa dər-san; id nak a tan-d-izammazalan.» ²¹ Təzzar izzəbbat-du sər-san Butros inn-asan: «Nak da as təsaggadam. Ma imos əddəlil wa kawan-d-ewayan da?» ²² Ʒnnan-as: «Korniləyas wa n kabtan ən Kəl-Ʒrrum a dana-d-izammazalan, imosan aləs oɣâdan, n əmiksad ən Məşşina, əssixmaran-tu Kəl-Ʒlyəhud ketnasan. Ʒnta as inafalal angalos zəddigan ən Məşşina omar-tu s a kay-issəgməy, tasəɣ-in ehan-net fəl ad aslu y awa za tanna.» ²³ Amaran izzogaz-tan-du Butros, isammagarat-tan. As affaw, iddew dər-san. Ʒddewan dər-əs arat daɣ nalkiman ən Ʒaysa win n əyrəm ən Yaffa.

²⁴ As əzəl wa hadan ewadan əyrəm wa n Qaysarəya. As din-osan da, iqqâl-asan Korniləyas ənta əd marwan-net d aytedan win dər ikna təmmidwa s ənta a tan-d-iyran. ²⁵ As zama din-iggâz Butros ehan, issəlkad-as-du Korniləyas, igaraffat ɣur daran-net, issəjad-as. ²⁶ Mişan issəbdad-tu Butros, inn-as: «Ʒbdəd! Nak aggadəm ɣas a əmosa.» ²⁷ Ʒggazan ehan mişawalan, os-in daɣ-as Butros aljaməɣat tagget. ²⁸ Təzzar inn-asan: «Təssânam kawanay iman-nawan as issixram əlqanun ən Kəl-Ʒlyəhud y iyyan daɣ-san tassaɣ madeɣ iguz n ahan n awedan wər nəmos iyyan daɣ Kəl-Ʒlyəhud.

Mišan nak issosan-i Məşşina dağ as ad wər agax y awedan waliyyan iduf n as i xaraman wala immidas. ²⁹ Adi da fəlas, as di-təssəgməyam, əkkeq-qawan-du əddi da wər əgeç asarəw waliyyan. Amaran əmərədda əməlat-i əddəlil wa fəl di-təssəgməyam.»

³⁰ Inn-as Korniləyas: «Əzəl iyyan tattara dağ ahan-in, ila adi əmərədda karad adan, wər əsley a igan as dat-i ibdad aləs ilsân isəlsa bilazlaznen.

³¹ Təzzar inn-i: "Korniləyas! Təwatray-nak təqbâl, şikutawen-nak deç iqbâl-tanat Məşşina.

³² Dağ adi, zəmmizəl əs Yaffa, təssəgməya Simxon was itawannu Butros. Inniftax y aləs igân Simxon wa išafalan igəşkan ihân tagadamayt n agaraw." ³³ Təzzar əssəgməyaq-qay tamazayt tēdi da, olâx deç as du-toseç. Amaran əmərədda ketnana nəlla da dat Məşşina, fəl ad nəssəsəm y arat kul was kay-omar Əməli s a danaq-qu-tanna.»

Talxutbat ən Butros dağ ahan ən Korniləyas

³⁴ İşşewal Butros inna: «Əmərədda əgreç as, tidət dağ a imos as Məşşina wər izlay aytedan.

³⁵ Kalar awedan kul wa t-iksudan, itaggu awa oğadan, awedan wədi, ad t-iqbəl Məşşina, a təqqal tawşet-net. ³⁶ Issoka-du Kəl-İsrayil awal-net imosan isalan n Əlinjil, əmmâlne isalan n alxer wa ihakku Ƴaysa Əlməsix, ənta wa n Əməli n awedan kul.

³⁷ Təssânam dağ awa igan dağ akal kul ən Yahudəyya, intâ-du adi dağ wa n Galilaya dəffər təlxutbat ta iga Yaxya y aytedan dağ batu n alamaç dağ aman; ³⁸ d əmmək was issəkna Məşşina aytedan as Ƴaysa

wa n Nazaret a issannafran əs tahakkay ta t-iga Infas wa Zəddigan əd tarna. Təssânam deḡ day tilalt ta iga akal itamazal əlluḡ, izuzəy aytedan kul win day innoda Iblis, id tarna ən Məššina a igraw.

³⁹ Nakkanay inəmmuzal nəggəyat awa iga ketnet day əxrəm wa n Yerusalam d akal sa hadan wa n Kəl-Əlyəhud. Ənta wa itawataytayan fəl təgəttawt, aba-tu; ⁴⁰ issənkə-t-idu Məššina əzəl wa n karad dəffər ibə-net, ikf-ay turagat n ad itəwənəy iddâr. ⁴¹ Wərgəḡ aytedan kul a t-ənaynen, kalar wər t-inay ar šigəyyawen šin isannafran Məššina harwa dat alwaq, a tanat-imosan nakkanay win dər-əs ədrawnen tettay əd tassay dəffər tanakra ta d-iga day tamattant. ⁴² Təzzar omar-ana Ƴaysa s ad nəməl Əlinjil y aytedan, naggəyyat-asan as, ənta da, a isannafran Məššina ig-ay əmaşray n id t-illa awedan, gər za win əddarnen wala win aba. ⁴³ Ənta en da as əggəyyen ənnəbitan kul as, i sər-əs izzəgzanan ad igrəw təsureft ən bakkadan-net s esəm-net.»

Agaraw wa əgan aytedan wər nəmos Kəl-Əlyəhud Infas wa Zəddigan

⁴⁴ Harwada işşewal Butros as d-izzəbbat Infas wa Zəddigan fəl aljamaxat ketnet ta təssəsamat i təlxitbat-net. ⁴⁵ Ikna awen əsəmməkləl əs nalkiman ən Ƴaysa win Kəl-Əlyəhud win d-əddəwnen əd Butros, âs, wala aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud da garrawan s igət təhəkkut ta n Infas wa Zəddigan. ⁴⁶ Fəlas sallan-asan əşşewalan awalan wər nətawazday, əmmâlan

adkul ən Məššina. Təzzar inna Butros: ⁴⁷ «Awak ma z'igdəlan y aytedan əgânen y Infas wa Zəddigan agaraw wa das-nəga ad təwəsəlməxan dağ aman?» ⁴⁸ Amaran omar s ad təwəsəlməxan dağ aman s esəm ən Үaysa Əlməsix. Dəffər awen əgmayan dağ Butros a ɣur-san agu adan.

11

Isalan win iga Butros dat nalkiman ən Үaysa win Yerusalam

¹ Əslan nəmmuzal əd mədrayan dağ əzəgzan win əhanen akal wa n Yahudəyya as, əllân-tu aytedan wər nəmos Kəl-Əlyəhud əzzigzannen əntanay da s awal ən Məššina. ² Alwaq wad iggəzzay Butros əs Yerusalam, əšşewalan fall-as inalkiman ən Үaysa win Kəl-Əlyəhud win əttafnen alyadat-nasan ta n əmənəkəd. ³ Ənnan-as: «Manəmmək as tətəggaza ehan n aytedan wər nəmmənəkəd, wala tədarraw dər-san imensewan.»

⁴ Təzzar issoxal-asan Butros awa igan kul, wa n ənətti, inn-asan: ⁵ «Tattara dağ əxrəm ən Yaffa as di-tobaz tarna n Infas wa Zəddigan, inafalal-i arət iyyan. Arat wa, itawasaras-du dağ jənnawan, olâ d əfər zəwwəran itiwattafan s əkkozat təsəlkad-net, har dat-i d-imal. ⁶ Əswada dağ-as, zaggazdaq-qu, ənayax dağ-as eharay, əd təwaqqast əd dəmərdəmaran əd gədad. ⁷ Təzzar əsləx y əməsli wa di-innan: "Butros, ənkər, təgzəma, tatša!" ⁸ Mišan ənney-as: "Kala kala Əməli, id imi-nin wər kala t-iggaz arət xaraman wala iyyan immidasan." ⁹ Əlasa tesalay y əməsli en as inna dağ jənnawan: "Awa issəxlal

Məşşina, wərgex kay a tu-z-agin i xaraman!"

¹⁰ Har iga əməsli en y awen karadat tənnawen, amaran itawarkab-in awen ketnet əs jənnawan.

¹¹ Tamazayt ten da a d-əbdadan karad meddan s ahan wa daḡ əssəgana, sər-i d-əmmozaInen daḡ əḡrəm ən Qaysarəya. ¹² Təzzar inn-i Infas wa Zəddigan a dər-san idawa əddi da. Ad wər əzləyax aytedan. Əddəwa deḡ əd mədrayan-nana sədis win, har nəggaz ehan n aləs wa di-d-issəgməyan. ¹³ Isoḡal-ana əmmək was das-inafalal angalos daḡ ahan-net, ibdad dat-əs inn-as: "Zəmmizəl awedan s əḡrəm ən Yaffa y a dak-d-idaw əd Simḡon was itawannu Butros. ¹⁴ A dak-agu amagrad a sər-ək du-z-awəyan efsan kay d aḡaywan-nak ketnet." ¹⁵ Harwada wər əhoga əşşewala as fall-asan d-iga Infas wa Zəddigan əzəbbi wa fall-ana d-iga nakkanay daḡ tizarat. ¹⁶ Təzzar əkteḡ-du tənna ta iga Əməli: "Yaxya, aman a daḡ issəlməḡ aytedan, mişan kawanay, Infas wa Zəddigan a daḡ za tətəwəsəlməḡam." ¹⁷ Daḡ adi, dad zamas ig-asan Məşşina təhəkkut zun ta danax-iga as nəzzəgzan s Əməli ḡaysa Əlməsix, ma əmosa nak as gaddala i Məşşina igi n awa ira?» ¹⁸ As təsla aljaməḡat i salan win, təffəsta, təzzar ad təmmal Məşşina təgannu: «Daḡ adi aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud, da issəfrak-kan Məşşina ad utaban, əgrəwan təməddurt ta təḡlalat.»

Ətəməl n Əlinjil i Kəl-Əlyəhud daḡ Antəyoxəya ta n Surəya

¹⁹ Inalkiman ən ḡaysa win izawwazawaz alḡazab wa d-izrayan ətəwənḡa n Əstefanos,

əqlan wiyyad har osan akal wa n Fenisəya, wiyyad osan akal imosan gərwətlan as itawannu Qibrus, wiyyad osan aɣrəm wa n Antəyoxəya. Əmmâlan awal ən Məşşina, eges i Kəl-Əlyəhud ɣas. ²⁰ Dər iga awen da ya, wiyyad daɣsan n akal wa n Qibrus əd wa n Qərwan, as din-osan aɣrəm wa n Antəyoxəya əşşewalan y aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud win əşşewalnen təlyunant, əmmâlan-asan isalan n Əlinjil n Əməli Ƴaysa. ²¹ Tədhəl-tan tarnə ən Məşşina daɣ awa taggin, təzzar əzzəgzanan aytedan aggotnen əs Ƴaysa Əlməsix, ətuban, əlkaman y Əməli imosan əmənokəl-nasan.

²² Isalan n awen ewadan-in Əlkənisat ta təhat Yerusalam, təzzar təzəmmazal Barnabas s əɣrəm n Antəyoxəya. ²³ As din-osa inay arraxmat ən Məşşina ta du-təzzəbbət den, iddəwat. Təzzar ig-asan ketnasan ənnəsixa imosan ad əlkəman y Əməli. ²⁴ Əntə iman-net Barnabas, aləs olâɣan a imos, itkâran Infas wa Zəddigan, issohat dəɣ əzəgzan-net. Əzzəgzanan aytedan wiyyad aggotnen s Əməli Ƴaysa. ²⁵ Amaran ikka Barnabas aɣrəm ən Tarsa, isaggad i Talut. ²⁶ As t-igraw, iddew-du dər-əs s Antəyoxəya. Əgan daɣas awatay iɣrâdan osâɣan əd nalkiman ən Ƴaysa win əhanen Əlkənisat ten, sasəɣrin aytedan aggotnen. Aɣrəm wen da n Antəyoxəya en a daɣ əssəntan aytedan tɣəray nalkiman ən Ƴaysa s esəm wa n «əlməsixitan».

²⁷ Adan en da a daɣ əgmadan ənnəbitan wiyyad Yerusalam, ərasan s əɣrəm wa n Antəyoxəya. ²⁸ İbdad iyyan daɣ-san igân esəm Agabus, imal dat alwaq əs tarnə n Infas wa

Zəddigan as, ilkâm ad agu laz labasan daɣ əddənet ketnet. Laz en da deɣ osa-du s əmmək was t-imal daɣ azzaman n əmənokal Klawdəyus Qaysara. ²⁹ Təzzar namardan nalkiman ən Ƴaysa win Antəyoxəya fəl tanat təmosat ad irəg akkiyyan daɣ-san awa ifrag səssiwəyan tadhəlt ta i mədrayan-nasan daɣ əzəgzan win əhanen akal ən Yahudəyya. ³⁰ Ǝgan awen da, əgan širgitan-nasan daɣ əfus ən Barnabas əd Talut y a tanat-awəyan i muzaran n Ǝlkənisat ta təhat Yahudəyya.

12

Tamattant ən Yaqub d iguz ən Butros kasaw

¹ Azzaman en da a daɣ issənta əmənokal Herod əzəɣɣəzzəb n arat daɣ aytedan n Ǝlkənisat. ² Isassanɣa əs takoba Yaqub wa n amadray ən Yaxya. ³ As inay as oggaman Kəl-Ǝlyəhud awen, isattarmas Butros. Itaggu awen adan n əmud wa daɣ tattin aytedan šigəlwen šin wər iha xamira. ⁴ Isassag-ay daɣ kasaw, issəwəq-qu i maraw sojitan əd sədis a tu-tinəməzrəynen s əkkoz əkkoz. Otâs a das-išrəɣ dat awedan kul dəffər əmud wa n Akkay. ⁵ A iha Butros kasaw den, Ǝlkənisat ənta tədgâz wəllen tətansay-as Məššina.

⁶ As ahad wad z'ifaw išrəɣ-as Herod, insâ Butros gər əššin sojitan a t-əttâfnen s əššin sassaran, əbdâdan deɣ magazan wiyyad dat əmi ən kasaw. ⁷ Wala a ihogan inafalal-du angalos iyyan n Ǝməli, imalawlaw adag wa daɣ insa Butros daɣ ammas ən kasaw. Təzzar

idas angalos tasaga ən Butros, issənkar-tu inn-as: «Əbdəd tarmâd!» Ertakan sassaran win as əkradan fassan-net daɣ tamazayt ten. ⁸ Harwa inn-as: «Əzləg isəlsa-nak, təsəlay iɣateman-nak.» Iga Butros awen da. «Əmərədda əzləg əbərnuz-nak, təlkəməɣ-i-du.» ⁹ Igməd-du Butros ilkâm y angalos, wər issen as awa itaggu angalos den tidət a imos, iɣil targət awen. ¹⁰ Okayan fəl magazan win azzarnen əd win əllanen dännəg-san, amaran osan-du təsəhərt ən təzoli təswâdat sa sər əxrəm. Tənnolam dat-san šin man-net, ərdəɣan. Əssəwalan əd tarrayt iyyat, wala a ihogan ifal-tu angalos.

¹¹ Təzzar iggaz Butros annawalat n aɣaf-net, inna: «Əmərədda əkkasəɣ aššak daɣ-as, Əməli Məššina a d-izammazalan angalos-net, ikkas-i-du daɣ fassan n əmənokal Herod əd talbast kul tas əran Kəl-Əlyəhud a di-təgrəw.» ¹² Amaran igra təɣara-net, ikka ehan ən Maryama ta n anna ən Yaxya was itawannu Markus. Əmminayan ɣur-əs aytedan aggotnen tansayan Məššina. ¹³ Ikawkaw imi n aɣalla, təgla-du tamaššaxalt təgât esəm Ƴoda y ad təssən awa imos awedan. ¹⁴ As təzday əməsli ən Butros, awa təga daɣ tədəwit, edag n a das-taləm, tozal təqqal ammas n ahan, təmal as Butros illa dat əmi n aɣalla. ¹⁵ Ənnan-as: «Kam, əmməskəl a təgeɣ!» Mišan təzazzayyar-asan daɣ-as ənta daɣ awen. Amaran ənnan-as: «Daɣ adi angalos-net adi.» ¹⁶ A əgənnin awen, Butros ənta itakawkaw-asan imi n aɣalla. As olaman, ənayan-tu, iga sər-san awen əsəmməkləl labasan. ¹⁷ Isaddagan-asan s əfus-net ad affastin, təzzar imal-asan təməwit

kul tas t-id-ikkas Əməli Məşşina daḡ kasaw. Inn-
asan deḡ: «Əmələt adi i Yaqub əd mədrayan-
nana win hadatnen.» Amaran ifal-tan, ikka edag
iyyan. ¹⁸ As affaw, təga tənajarwayat labasat
daḡ sojitan; akk iyyan isastan əmidi-net d awa
iga Butros. ¹⁹ As t-id-aba y aytedan win as t-
issəsward Herod, issəstan sojitan win t-ogaznen,
amaran omar s ad tawanḡin kərəz. Dəffər awen
igmad Herod akal wa n Yahudəyya, izagaday
ikka aḡrəm ən Qaysarəya y a daḡ-as agu tamert.

Iba ən Herod

²⁰ Awen as itaggu, Herod ih-ay alham labasan n
aytedan n əḡrəm wa n Tir əd wa n Sidon. Idhal-
tan Blastus wa n əməşşewwər ən Herod, naman-
nakan zammazalan əs Herod almawakkilan-
nasan, fəl a dər-əs aknin, fəlas akal-net a du-
gammadan sudar-nasan. ²¹ As d-osa əzəl wa
itawasanafranana, izlag Herod isəlsa-net win
taḡmar təzzar iqqim fəl təxawit-net ta n taḡmar,
amaran išşewal i tamattay. ²² Ad saḡaren
aytedan, gannin: «Əməsli wa in əməli iyyan,
wərgəḡ in awedan!» ²³ Wala a ihogan iwat-tu
angalos n Əməli fəlas igi a iga iman-net daḡ adag
ən Məşşina, wər iga y Əməli adkul wa dər ihor;
təzzar ətšanat-tu təwakkawen, aba-tu.

²⁴ Awal ən Məşşina ənta, igla itiwəzəwiz,
tigatan aytedan win sər əzzəgzannen.

²⁵ Amaran Barnabas əd Talut as əḡradan
əşşəḡəl wa tan-d-ewayan s əḡrəm ən Yerusalam,
əqqalan s as d-əhan, əddewan əd Yaxya was
itawannu Markus.

Şigəyyawen dağ Asəya əd dağ akal ən Kəl-Əlyunan

13

Ətəwəsənnəfrən ən Barnabas əd Talut y ad əşşikəlan

¹ İlkənisat ta təhat ağrəm n Antəyoxəya əhân-tat ənnəbitan əd məsəssəğra əmosnen Barnabas əd Simyon was itawannu "Akawel" əd Luqəyus wa n akal ən Qərwan əd Manahin wa inamadwəlan d əmənokal Herod dağ ahan iyyanda amaran əd Talut. ² Əzəl iyyan ad əmminəyan əğbâdan Əməli əzuman dəğ, innasan Infas wa Zəddigan: «Səwərat-i Barnabas əd Talut aganna fəl ad agin əşşəğəl was tən-d-əğrəğ.» ³ Əzuman əgan šiwatriwen təzzar, amaran əssəwəran Barnabas əd Talut ifassan-nasan əgan-asan šiwatriwen, dəffər adi əssəğlan-tan.

⁴ Issoka Infas wa Zəddigan Barnabas əd Talut ağrəm ən Salukəya. Əggazan dağ-as ağlal n aman əkkan akal imosan gərwətlən as itawannu Qibrus. ⁵ As osan ağrəm ən Salamin, ad əmmâlan awal ən Məşşina dağ nan n əlyibada win Kəl-Əlyəhud. İddew dər-san Yaxya was itawannu Markus. İllil-asan idhâl-tan.

Əmənəy d Eləymas wa n amaşşaxaw dağ Qibrus

⁶ Ərzagan Qibrus, sannaqqaban-tu har osan ağrəm ən Bafus. Den da ad əmmənəyan d aləs iyyan ən Kəl-Əlyəhud igân esəm Bar-Çaysa n amaşşaxaw, igannin ənta ənnəbi. ⁷ Amaran osâğ əd Sarjəyus Buləs wa n ənaxkim n akal, imosan

awedan ilân əgərri. Issəgmay əmuzar wa Barnabas əd Talut fəlaş ikna əsənnəhəl ən tara n ad aslu y awal ən Məşşina. ⁸ Mişan inkar Eləymas wa n amaşşaxaw – awen da a imosan almaɣna n esəm-net daɣ təlyunant – iqqal əllid-nasan, ad igammay d ad igdəl y ənaxkim wen əzəgzan. ⁹ Təzzar ijajjanɣal daɣ-as Talut, as itawannu deɣ Buləs, igrâwan s igət Infas wa Zəddigan, ¹⁰ inn-as: «Agg Aşşaytan, azangaw n arat kul wa oɣadan. Wər t-illa əzzənəf ən təkərras a kay-wər-nəha, əməkerrəs n ənallabus a təmosaɣ. Əmmay ad za tammazzayaɣ d aɣamay n əsəfrəɣ ən tarrayt toɣâdat n Əməli Məşşina?

¹¹ Əmərədda ənəy, a fall-ak assansu Əməli əfus-net, taddarɣala. Ad tagaɣ azzaman wər təlesəɣ anay n ənnur ən təfuk.» Tamazayt ten da a fall-as əganat šiyyay, idalammət fall-as amaɣal, təzzar ad iddâz, igammay i t-ilwayan. ¹² As inay ənaxkim wen awa igan den, izzəgzan. Isimaklal sər-əs əsəssəɣri was isla daɣ batu n Əməli.

Təlxutbat ta iga Buləs daɣ əɣrəm wa n Antəyoxəya wa n Bissidəya

¹³ Iggaz Buləs aɣlal n aman ənta əd midawan-net daɣ Bafus, əkkan əɣrəm ən Bərge ihân akal ən Banfiləya. Den da a dər-san imməzzay Yaxya was itawannu Markus, iqqal Yerusalam. ¹⁴ Əntanay amaran əgmadan Bərge, əkkan əɣrəm n Antəyoxəya wa n akal ən Bissidəya. As iga əzəl wa n təsanfawt, əggazan ehan n əlɣibada ən Kəl-Əlyəhud, əqqiman. ¹⁵ As tawayran daggan daɣ Əttəwret d Əlkəttaban win Ənnəbitan sa hadan, ənnan-asan-in muzaran n

ahan n əlyibada wen: «Imədrayan-nana, kud təll-ay batu as za təsəssuhet əzəgzan n aytedan, tagim-tat.» ¹⁶ İbdad Buləs, isaddagan-asan s əfus-net ad affastin, amaran inna: «Məddan win Kəl-İsrayil əd kawanay win miksadan ən Məşşina, səsəmat-i!

¹⁷ Məşşina di n Əməli ən tamattay ta da n İsrayil a isannafranan imarawan-nana, təzzar issəgat-tan dağ elan win dağ əmosan inaftayan dağ akal ən Masar, dəffər adi ikkas-tan-du dağ-as əs tarna n əfus-net. ¹⁸ İga edag n əkkozat təmərwen n awatay, şin əgan dağ taneray, izizaydar dər-san. ¹⁹ İkf-en as ərzan əssayat tawşeten dağ akal ən Kanan, ikf-en akal-nasan, iggaz təkəsit-nasan. ²⁰ Awen ketnet, edag n əkkozat təmad n awatay əd səmmosat təmərwen a dağ iga. Dəffər awen a dasan-izuzir əlqalitan taqqalan-asan imənokalan har azzaman n ənnəbi Saməwel.

²¹ Azzaman en da a dağ əgmayan əmənokal, təzzar ikf-en Məşşina Talut ag Kiş wa n tawşet ta n Benyamin. İga əkkozat təmərwen n awatay ixkâm fall-asan. ²² Dəffər adi ikkas-tu Məşşina da taymar, iga Dawəd dağ adag-net s ənta a fəl inna Məşşina: "Əgrawa Dawəd ag Yasay, imosan aləs ilkâman i tara-nin, wa z'ammazalan əs tara-nin ketnet."

²³ İhayawan-net a dağ d-ikkas Məşşina Yaysa s ənta a imosan Əməxlas was iga arkawal-net i Kəl-İsrayil. ²⁴ Dat assa-net ad iga Yaxya i tamattay n İsrayil ketnet isalan əmosnen ad utaban, təwəsəlməxan dağ aman, assaknu adi tətubt-nasan. ²⁵ As ibuk Yaxya y əsəndi n əşşəxəl-

net, ad igannu: "Ma təxilam, ma əmosax? Wər əmosax za awedan was təxilam. Kala, kala! İlkâm-i-du, nak wər əweda wala arra ən suxan ən xateman-net."

²⁶ Imədrayan-in kawanay win hayawan n Ibrahim əd kawanay win wər nəmos Kəl-Əlyəhud təksudam Məşşina, isalan n əlxillas wa, nakkanay as tan-d-issoka Məşşina. ²⁷ Amaran aytedan ən Yerusalam əd muzaran-nasan wər əgren awa imos Ƴaysa, wər əgren dəx wala dəx awa ənnan ənnəbitan dəx Əlkəttaban win tawaxrinen akk əzəl wa n təsanfawt dəx nan n əlxibada, əssəndan awa ənnan ənnəbitan win di s abbaz wa t-əgan s əşşərixa. ²⁸ Wər əgrewan arat waliyyan a t-issiwaran tamattant, mişan harkid awen, əgmayan dəx Bilatəs a dəx-as təwəkkəsən man. ²⁹ As əssəndan arat kul awa fall-as ənnan Əlkəttaban, əkkasan-t-idu fəl təgəttawt, əgan-tu dəx əzəkka. ³⁰ Mişan issənkər-t-idu Məşşina dəx tamattant. ³¹ Iga adan aggotnen itinəfilil y aytedan win dər-əs d-əddawnen dəx akal ən Galilaya əgəzzayyan s əxrəm ən Yerusalam. Əntanay a əmosnen əmərədda şigəyyawen-net xur tamattay n Israyil.

³² Amaran nakkanay da, nətagg-awan isalan n Əlinjil, əmosnen isalan win as itawagga arkawal-nasan i marəwan-nana. ³³ Arkawal wen issənd-anaq-qu Məşşina nakkanay win hayawan-nasan s əsənkər wa d-iga Ƴaysa s əmmək was iktab dəx təsarnat ta n sanatat n Azzabur, as inna dəx salan ən Ƴaysa: "*Kay Barar-in, əqqalay azalada Abba-nak.*" ³⁴ Əsənkər wa t-id-iga Məşşina dəx

tamattant, da wər tərça təxəssa-net daɣ əzəkka imâl-tu Məššina daɣ Ǝlkəttaban əs təməwit ta, as inna: "A *kawan-akfa arraxmaten zaddognen, ətiddanen šin as əgeɣ arkawal-nasnat i Dawəd.*"³⁵ Iktâb deɣ as: "Wər za tayya Ǝmizdag-nak arku daɣ əzəkka." ³⁶ Dawəd amaran, dəffər as immozal daɣ azzaman-net s aratan win ixtas Məššina, aba-tu, itawanbal dəgma ən marawan-net, tərça təxəssa-net; ³⁷ mišan Ǝaysa, ənta a d-issənkər Məššina daɣ tamattant, wər tərça təxəssa-net. ³⁸⁻³⁹ Daɣ adi imədrayan-in əssənət as təsureft ən bakkadan, təttimal-awan əs tarrayt-net; amaran i sər-əs izzəgzanan ad igrəw tədarfit daɣ aratan kul win as wər ifreg tədarfit daɣ-san əs tarrayt ta n ləkkum y əššəriɣa wa d-izzəbben fəl ənnəbi Musa.

⁴⁰ Adi a fəl za tənəkədam y a kawan-igrəw awa əmalan ənnəbitan, as ənnan: ⁴¹ "Ǝnəyat kawanay win nujaban; səmməkləlat, təhləkam; fəlas ad ammazala arat daɣ azzaman-nawan, as kud dawan-iga awedan isalan-net kul da, wər das-za-təzzəgzənam."»

⁴² Igammad Buləs əd Barnabas as daɣ-san əgmayan aytedan ad d-ələsan tewaxlay əzəl ən təsanfawt wa d-izayan fəl a dasan-əššitin daɣ igi ən salan win den. ⁴³ As təwazawaz əljəməxət, əddewan Kəl-Ǝlyəhud aggotnen d aytedan wiyyad ad d-əhdânen s əddin wa n Kəl-Ǝlyəhud əd Buləs əd Barnabas. Maşawalan dər-san, gammayan daɣ-san ad zəzzəwen daɣ arraxmat ən Məššina ta əgrawan.

⁴⁴ As d-iɣlay əzəl wa n təsanfawt, təddew-du taššam n əxrəm ketnet y ad issəsəm y

awal n Ɛməli. ⁴⁵ As ənayan Kəl-Ɛlyəhud igət ən tamattay, əggaznat-tan təsmiten labasnen, ad sabahawan Buləs, rabbadan-tu. ⁴⁶ Təzzar inn-asan Buləs əd Barnabas wər təha tasa ən wala: «Kawanay a iddəraran s a dawan-attamal awal ən Məššina əs tizarat, mišan dad zamas tugayam sər-əs, wər təssəharam iman-nawan əd təməddurt ta təxlalat, wədi ad nəmələlləy s aytedan win wər nəmos Kəl-Ɛlyəhud. ⁴⁷ Fəlas awen da as danax-omar Ɛməli Məššina s əmmək was inna daɣ Ɛlkəttaban as ənnan: *"Ɛgeq-qay ənnur i tawšeten šin wər nəmos Kəl-Ɛlyəhud fəl ad tawəyax isalan n əlyillas har d a du-təraz əddənet."*»

⁴⁸ As əslan aytedan win wər nəmos Kəl-Ɛlyəhud y awen, əddəwen, əzzəzwəran awal n Ɛməli Məššina, əzzəgzanan aytedan kul win as itawatas ad əgrəwan təməddurt ta təxlalat. ⁴⁹ Ad itiwəziwiz awal n Ɛməli daɣ akal ketnet.

⁵⁰ Mišan ənkaran Kəl-Ɛlyəhud əgan ark-man daɣ tədoden šiyyad tiwasaxmarnen əhânen əddin ən Kəl-Ɛlyəhud əd muzaran n əyrəm, ewayan-du əs Buləs əd Barnabas ətəwədgaz labasan, təzzar əstaɣan-tan, əkkasan-tan daɣ akal-nasan. ⁵¹ Ɛbbəkbakan aboqqa ən daran-nasan daɣ batu n əyrəm wen, təzzar əkkan aɣrəm wa n Ikonəyum. ⁵² Inalkiman ən Ƴaysa win d-oyyan dəffər-san daɣ Antəyoxəya amaran, əknân təfalawist, idnay-tan dəx Infas wa Zəddigan.

14

Buləs əd Barnabas daɣ Ikonəyum

¹ Iga Buləs əd Barnabas dağ əxrəm n Ikonəyüm arat wa da taggin fawda, a t-imosan iguz n ahan n əlxibada ən Kəl-Əlyəhud; təzzar əgan dağ-as awal a d-ewayan as əzzəgzanan aytedan aggotnen dağ Kəl-Əlyəhud əd Kəl-Əlyunan əs Ҳaysa. ² Mišan ənkarən Kəl-Əlyəhud win ugaynen s əzəgzan əs Ҳaysa, əgan dağ aytedan win hadatnen wər nəmos Kəl-Əlyəhud ark-man əs məzzəgzan əs Ҳaysa. ³ Harkid awen iga Buləs əd Barnabas tamert tagget dağ Ikonəyüm. Taggin awal a daq-qan wər təha tasa, tagayyen fəl Əməli. Ikf-en Əməli fərregat n igi ən təlməxjujaten əmosnen alxalamaten d aratan simaklalten sataddinen tidət a mosan salan win əqqalnen arraxmat-net.

⁴ Mišan təzun tamattay n əxrəm. Wiyyad əwaran aganna wa n Kəl-Əlyəhud, wiyyad aganna wa n nəmmuzal. ⁵ Ənkarən aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud əd Kəl-Əlyəhud əd muzaran-nasan sammarkasan ad agin tarşəxşad labasnen i Buləs əd Barnabas, anxin-tan kərəz əs təgur ən təhun. ⁶ As isla Buləs əd Barnabas awen, əgmadan əxrəm wen, əkkan Lustra əd Derbe əmosnen ixərman n akal wa n Lukawnəya əd kallan win tan-əxlaynen, ⁷ a dağsan əmmalan isalan n Əlinjil.

Buləs əd Barnabas dağ Lustra

⁸ Əxrəm ən Lustra ih-ay aləs n anabdon s as d-ihəw da, əmmutan daran-net, wər kala təwer takkolt-net amaḍal. ⁹ As əzəl iyyan ad issisam i Buləs išşewal, idak-ku Buləs s asawad, inay dağ-as as, ila əzəgzan a t-izzozayan; ¹⁰ təzzar

inn-as s afalla: «Ənkər, tayəda tebdday-nak!» Iggad aləs, iggaz šin teklay. ¹¹ As tənay tamattay təgget awa iga Buləs den, ad gannin aytedan s afalla dağ awal wa n təlukawnəysat: «İmalan əhânen šaššelan an aytedan, a fall-ana d-əzzəbbatnen.» ¹² Əgan i Barnabas esəm n iyyan dağ əssənaman-nasan as gannin «Zus», Buləs əgan-as esəm n iyyan as gannin «Hərmes» fəlas ənta a imosən əməššewəl. ¹³ Inkar əlimam n əssənəm wa igan «Zus» âs ehan n əlğibadane ihâ imi n əğrəm, isassalway-du əs mawan n əğrəm izəgran əd tətəltəla ən təjigay, ira ənta əd tamattay tagget a tan-agin šizəgzam i Buləs əd Barnabas.

¹⁴ Mišan as əslan nəmmuzal win əganen Barnabas əd Buləs awen, zazzarren šikadkaden-nasan fəl man-nasan, ozalan əs tamattay təgget ədkâlan imaslan-nasan s afalla gannin: ¹⁵ «Xa meddan! Ma tətəggim da? Nakkanay wər nəmos ar aytedan ən šilaten-nawan. Isalan n Əlinjil a dawan-du-neway fəl ad tammazzayam d əlğibada n əssənəman, tutabam əs Məššina di n Amağlol a d-ixlakan ijənnawan d amağdal əd gərwan d awa tan-ihan kul. ¹⁶ Dağ elan win ərəwnen, oyya šimattiwen kul, əlkamnat i tara ən man-nasnat. ¹⁷ Mišan dər iga awen da ya, iga i man-net təgəyya id issəkna əlluğnet imosan: əsufəy wa dawan-d-itaggu akonak dağ jənnawan, ihakk-iwan šimeren olaynen əd sudar, isifəliwis-kawan.» ¹⁸ Gərrid as sahhadarren aytedan əs batu ta əgan den, əgdalan-asan a dasan-agin šinagzamen. ¹⁹ Osan-du Kəl-Əlyəhud wiyyad a d-əfalnen ağrəm n Antəyoxəya əd

wa n Ikonəyüm, əşşewalan y aytedan har tan-əssəwaran aganna wa-nasan. Ad əggaran Buləs əs təhun, dəffər adi zarorawan-tu har dər-əs əgmadan ayrəm, əxilan aba-tu. ²⁰ Mişan as sər-əs d-əddewan nalkiman ən Үaysa, җalayҗalayan-tu, ibdad-du iqqal ayrəm. As af-faw, iddew əd Barnabas əkkan ayrəm ən Derbe.

Tewaxlay ən Buləs əd Barnabas Antəyoxəya

²¹ As əmalan isalan n Əlinjil daҗ əyrəm wen, əlkaman aytedan aggotnen i Үaysa; iqqal Buləs əd Barnabas ayrəm ən Lustra əd wa n Ikonəyüm əd wa n Antəyoxəya, ²² ad gammayan daҗ nalki-man ən Үaysa win җərman win ad zəzzəwen daҗ tarrayt-nasan. Şâwalan-asan, talaman-asan fəl man s ad zəzzəwen daҗ əzəgzan-nasan, gannin-asan: «Illikan as, iguz ən Taymar ta n Məşşina, iddew əd təssust tagget.» ²³ Əkkulluk n Əlkənisat sinafranan-as imuzaran, əşşədawan awen əd təwatriwen d əzum, amaran agin-tan daҗ təҗlift ən Məşşina di as əzzəgzanan. ²⁴ Dəffər awen ərzagan akal wa n Bissidəya, okayan əs wa n Banfiləya. ²⁵ Əmalan isalan n Əlinjil daҗ əyrəm wa n Bərge, amaran ərasan əs wa n Attaləya. ²⁶ Əggazan aҗlal n aman daҗ Attaləya, ənnəmadan Antəyoxəya, ayrəm was ənta as kala daҗ-as tawaggan daҗ təҗlift ən Məşşina y əşşəҗəl wa əssəndan den. ²⁷ As din-osan, sassaxran-du aytedan kul n Əlkənisat, təzzar əsoҗalan-asan isalan n arat kul was tan-ikfa Məşşina turagat n igi-net, d əmmək was olam Məşşina tarrayt n əzəgzan i təmattiwen šin wər nəmos Kəl-Əlyəhud. ²⁸ Dəffər awen

əmalan ɣur nalkiman win den har əgan tamert tagget.

15

Əmənəy ən məzzəgzan əs Ƴaysa day Yerusalam

¹ Osan-du meddan wiyyad a d-əgmadnen akal ən Yahudəyya aɣrəm n Antəyoxəya ad sasaxrin inalkiman ən Ƴaysa, gannin-asan: «As wər təlkeɱam y alɣadat n əmənkeɱ ta d-oyya ənnəbi Musa, wər za təgrəwam əlɣillas.» ² Wər irɱa Buləs əd Barnabas əs batu ten, eway-du awen tamazaq labasat gar-essan əd Buləs əd Barnabas. Təzzar tətawagga tanat n ad aggazzay Buləs əd Barnabas əd nalkiman ən Ƴaysa wiyyad əs Yerusalam fəl ad ənəyan inəmmuzal əd muzaran n Əlkənisat day batu ten. ³ Təkf-en Əlkənisat ta n Antəyoxəya arat kul was əddəraran, amaran əqlan. Ərzagan akal wa n Fenisəya əd wa n Samarəya suɣulan isalan kul ən tətubt ta d-əganat təmattiwen řin wər nəmos Kəl-Əlyəhud əs Məřřina. Isifilawas awen wəllen inalkiman kul win kallan en. ⁴ As osan Yerusalam təg-asan Əlkənisat ketnet marxaba əd nəmmuzal əd muzaran. Təzzar əgan day-san isalan n arat kul was tan-ikfa Məřřina igi-net. ⁵ Miřan əggadan-du meddan wiyyad ən nalkiman ən Ƴaysa əhanen taggayt ta n Farisaytan ənnan: «Əmənkeɱ əd ləkkum y əlqanun wa n ənnəbi Musa fərəɱ a imos fəl aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud.»

⁶ Təzzar əmmənəyan nəmmuzal əd muzaran n Əlkənisat fəl ad əssənan awa z'agin day batu

ten. ⁷ As ərəwan əmmizayən, ibdad Butros inn-asan: «Imədrayan-in, təssânam as irəw as di-isannafran daɣ-wan Məşşina fəl ad aslin aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud isalan n Əlinjil daɣ imi-nin, əzzəgzənan əs Məşşina. ⁸ Məşşina issânan awa ihan əwəl n awedan kul, issikna tərəddawt ta sər-san iga əs təhakkay ta tan-iga Infas wa Zəddigan əs təməwit tas dana-t-ikfa nakkanay win Kəl-Əlyəhud. ⁹ Wər danay-izannamazlay dər-san fəlas Məşşina a izazdagan iwallan s əzəgzan sər-əs. ¹⁰ Daɣ adi əmərədda ma fel tətəggim tənəgməyt i Məşşina s igi wa tətəggim fəl rawan ən nalkiman əzuk əs wərməd əfrâgan marawan-nana adakal-net wala deɣ nəfrâk-ku nakkanay? ¹¹ Wərgəɣ arraxmat n Əməli Ƴaysa as nəzzəgzan, təssəfs-ana? Ətanay da za, ətanay win wər nəmos Kəl-Əlyəhud, təməwit ta da as əfsan!»

¹² Təzzar təffəsta tamattay ketnet, əssəsaman aytedan i Barnabas əd Buləs suɣulan isalan kul ən təlməxjujaten əmosnən alɣalamaten d aratan simaklalnen win as tan-ikfa Məşşina igi-nasan daɣ təmattiwen šin wər nəmos Kəl-Əlyəhud.

¹³ As iffəsta Barnabas əd Buləs, işşəwal Yaqub, inna: «Imədrayan-in, səsəmat-i. ¹⁴ Simyon Butros issôɣal-ana təməwit tas issənta Məşşina harwa daɣ tizarat əsəkni ən tara ta iga i təmattiwen šin wər nəmos Kəl-Əlyəhud s əsənnəfrən wa daɣ-asnat iga aytedan as z'əqqələn tamattay-net. ¹⁵ Amaran ini-mannak awen d awa ənnan ənnəbitan daɣ Əlkəttaban as ənnan: ¹⁶ "Ad d-əqqəla dəffər awa, ələsaɣ i Dawəd akaras n ahan-net ibirajjen,

əkrəsax iməggulaz-net, əssəbdədaq-qu, ¹⁷ fəl ad əgməyan aytedan win d-əqqimnen Əməli. Awalla šimattiwen kul šin wər nəmos Kəl-Əlyəhud, ad əqqəlnat tamattay-nin, əybadnat-i. Adi a inna Əməli wa igan aratan di kul", ¹⁸ fəl təga masnat harwa irəw.

¹⁹ Awen da fəlas nak Yaqub, ərdêx s ad nayyu əsəmməxiter n aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud win du-tutabnen əs Məššina. ²⁰ Mišan əktəbatana y-asan širawt, nann-asan ad ammazzayan d əsəmmədəs ən man-nasan s arat ad d-immâran əssənəm, ammazzayan d igi n əzzəna əd tattay ən şan n əmudar tənxa tarzam əd təssay n əzni. ²¹ Fəlas irəw ad t-əmalan əlfəqqitan sasaxrinen Əttawret dəx əkkulluk n əxrəm, itawayru dəx akk əzəl ən təsanfawt dəx nan ən Kəl-Əlyəhud win əlxibada.»

Širawt ta tətawasokat i nalkiman ən Yaysa win wər nəmos Kəl-Əlyəhud

²² Təzzar ərdan nəmmuzal əd muzaran d Əlkənisat ketnet s ad sənnəfrənan wiyyad dəx-san, zəmmizəlan-tan s əxrəm n Antəyoxəya, idawan əd Buləs əd Barnabas. Sannafranan Yahuza was itawannu Barsabbas əd Silas, əmosnen imuzaran dəx məzzəgzan əs Yaysa. ²³ Əssəwaran-tan ad awəyan širawt s ənta da awa dəx-as əktaban: «Awa nakkanay inəmmuzal əd muzaran ən nalkiman ən Yaysa win mədrayan-nawan. Nəhul-in imədrayan-nana win wər nəmos Kəl-Əlyəhud, win əhanen ayxəm n Antəyoxəya əd win əhanen akal ən Surəya əd wa n Kilikəya. ²⁴ Nəslâ assa wa kawan-in-əgan meddan danax-in-əfalnen

ši wala turagat-nana, əxşadan iman-nawan, əşşəwaşan-kawan s awa gannin. ²⁵ Adi a fəl nənamannak ketnana, nəga tanat ad nəsenəfrən meddan, nəzəmmizəl-tan-in sərwan, idawan-in əd maran-nana Barnabas əd Buləs, ²⁶ əmosnen meddan əgânen iman-nasan dağ alçarar fəl əddəlil n esəm n Əməli-nana Ƴaysa Əlməsix. ²⁷ Adi da fəl din-nəzammazal Ƴahuza əd Silas fəl a dawan-ələsan əsuxəl ən salan win imi s imi. ²⁸ Fəlas issîbdad Infas wa Zəddigan əd nəkkənay iman-nana tanat n as wər kawan-za-nəssəwər əzuk waliyyan ar wa n aratan win əwwəjjabnen, ²⁹ əmosnen: ad tammazzayam əd tattay n amensay itiwakfan y əssənəman əd tassay n əzni əd tattay ən şan n əmudar tənça tarzam d igi n əzzəna. As təttafam iman-nawan fəl igi n aratan win di, ad tagim a olâyan. Nəhul-kawan-in wəllen.»

³⁰ Dəffər awen tawasallaman, əzagadayyan, əqqalan Antəyoxəya, ewâyan şirawt. As din-ewadan əşşədawan-du inalkiman ən Ƴaysa, əkfan-tan şirawt ten. ³¹ Tətawayra, təzzar saddawen-tan salan talamnen fəl man win əgrawen den. ³² Amaran işşewal Ƴahuza əd Silas əmosnen əntanay iman-nasan ənnəbitan ad taggin ənnəsixa aggen i mədrayan talaman-asan fəl man, sisuhen əzəgzan-nasan. ³³ As iga Ƴahuza əd Silas tamert den, əsellaman-tan mədrayan win Antəyoxəya fəl ad əqqəlan Əlkənisat ta tan-du-təzammazalat. [³⁴ Mişan issəf Silas ad əqqam den da, iqqal âs Ƴahuza Ƴas a iqqalan Yerusalām.] ³⁵ Ixsar Buləs əd Barnabas dağ Antəyoxəya, xattaban əntanay əd wiyyad

imədrayan aggotnen y aytedan Elinjil n Əməli, sasaxrin-asan-tu deχ.

Əməzzəy ən Buləs əd Barnabas

³⁶ As əgan tamert dəffər awen, inna Buləs i Barnabas: «Əqqələna imədrayan-nana daχ əzəgzan win əhanen iχərman kul win daχ nəmal awal n Əməli, ad nəssən awa daχ-san in-igan.» ³⁷ Ira Barnabas ad idawan əd Yaxya was itawannu Markus. ³⁸ Mişan inna Buləs wər ihor ad idawan d aləs as dat awen a daχ-san ixtas iman-net daχ Banfiləya, wər χur-san iqqim har səkkəsəwan əşşəχəl-nasan. ³⁹ Təkkus talχa gar-essan har d-eway awen as əmməzzayan. Iddew Barnabas əd Markus əggazan aχlal n aman əkkan Qibrus. ⁴⁰ Buləs ənta isannafran Silas, iddew dər-əs. As t-əgan mədrayan daχ təχlift ən Məşşina, igla. ⁴¹ Illil Buləs akal wa n Surəya əd wa n Kilikəya isisuhit əzəgzan n Əlkənisanen.

16

Tidawt ən Timotay əd Buləs əd Silas

¹ Osa Buləs ayxəm ən Derbe, as t-ifal ikka wa n Lustra. Amaran Lustra ih-et ənalkim ən Ƴaysa igân Timotay s anna-net iyyat daχ Kəl-Əlyəhud təzzigzanat əs Ƴaysa, mişan abba-net iyyan daχ Kəl-Əlyunan. ² Əmmâlan-tu mədrayan daχ əzəgzan win Lustra d İkonəyum əllux. ³ Ira Buləs tidawt-net, inkar isammankad-tu fəl əddəlil ən Kəl-Əlyəhud win əhanen akal wen, fəlas əssânan ketnasan as abba-net iyyan daχ Kəl-Əlyunan a imos. ⁴ Axrəm a d-osa Buləs əd Silas a daχ-as əməlan i nalkiman

win t-əhanen šinaden šin əgan nəmmuzal əd muzaran n Əlkənisat ta n Yerusalām, əgməyan daɣ-san a dasnat-əlkəman. ⁵ Ad itasahat əzəgzan n Əlkənisaten, təyttəynat akk əzəl.

Ətəwəyra ən Buləs əs Masedonəya

⁶ Irzag Buləs əd Silas akal wa n Frijəya əd wa n Galatəya əqlan okâyan, fəlas Infas wa Zəddigan a dasan-igdalan emel n awal ən Məşşina daɣ akal wa Asəya. ⁷ As osan əgogas n akal wa n Məsəya, əgməyan d iguz n akal wa n Bitinəya, mišan igdal-asan-tu Infas wa Zəddigan. ⁸ Təzzar ərzagan Məsəya, əzagadayyan s əxrəm wa n Trowas. ⁹ As iga ahad orga Buləs: Inay aləs iyyan n akal ən Masedonəya ibdâd dənnəg-əs, itansaytu, igann-as: «Akka-du Masedonəya, tədhələɣ-ana.» ¹⁰ Iga Buləs targət ten ɣas, nəsammatag y iki ən Masedonəya fəlas nəkkâs aşşak as Məşşina a danəɣ-ixran fəl a daɣ-as nəməl isalan n Əlinjil.

Əzəgzan ən Lidəya s Əməli daɣ Filib

¹¹ Nəggaz aɣlal n aman daɣ Trowas, nənnəmad akal imosan gərwətlan as itawannu Samotras. As affaw nəkka əxrəm ən Neyabolis. ¹² Ənta nəgmad-tu əs wa n Filib imosan əxrəm fəl təxkâm Ərrum; imos deɣ əxrəm wa azzaran daɣ akal ən Masedonəya. Nəga daɣ-as adan. ¹³ As d-ewad əzəl wa n əssəbət, əzəl wa n təsanfawt ən Kəl-Əlyəhud, nəgmad-in əxrəm əs təgadamayt ən təsəssəngəyt iyyat as norda as, ih-et adag a daɣ taggin Kəl-Əlyəhud šiwatriwen. Nogaz-in šidoden əmminaynen

den, təzzar nəqqim, nəššewal-asnat, nəg-asnat deḡ təlxtutbat.

¹⁴ Təssəsam-ana iyyat daḡ-asnat ən təmiksət ən Məššina təgât esəm Lidəya n əḡrəm ən Təyatir tətəggit jola ən təbəddaḡ zaggaynen hossaynen. Ora Əməli əwəl-net, təga əsəsəm olâḡan y awa igannu Buləs, təzzar təzzəgzan əs Ƴaysa. ¹⁵ As tətawasalmaḡ daḡ aman ənta d aytedan n aḡaywan-net, tonsay-ana, tənn-ana: «Zama təhannayam as əzzigzana s Əməli, wədi akkiwat-du ehan-in tazabbem daḡ-as.» Təgraw-du daḡ-na as nərda.

¹⁶ Əzəl iyyan nəkkâ edag ən təwatriwen wen as nəmmənay əd təmawat iyyat ən təkliṭ iha əggəsuf a das-immalan awa d-izayan, gar-rawan sər-əs məssawəs tənfa tagget daḡ awen.

¹⁷ Təlkam-ana nakkanay əd Buləs təsiḡarat təgannu: «Meddan win, eklan ən Məššina di n Amadkol a əmosan. Isalan ən tarrayt ta n əlḡillas as d-osan y a dawan-tan-agin.» ¹⁸ Təga adan əggotnen tətəggu awen. Iqla Buləs har t-iṣaḡaššaṣat awen, imalallay-tat-in inna y əggəsuf wa tat-ihan: «Omaraq-qay əs tarna ta təhat esəm ən Ƴaysa Əlməsix, əgməd-tat!» Təzzar igmad-tat əggəsuf daḡ tamazayt ten da.

¹⁹ As ənayan məssawəs as ab-as sər-san tat-du-təgammad tənfa, əbazan Buləs əd Silas, əlwayan-tan s asammanay n əḡrəm, əssəbdadan-tan dat naxkiman. ²⁰ Ənnan i naxkiman:

«Meddan win jannajarwayan aḡrəm-nana. Kəl-Əlyəhud a əmosan, ²¹ sasayrinen aytedan alḡadaten as nakkanay Kəl-Ərrum wər nəla turagat ən tərəddawt

sər-əsnat wala ləkkum y-asnat.» ²² Tənkər tamattay ənta da təzzan əs Buləs əd Silas. Ənnan naxkiman a fall-asan təwəzəzərren səlsa, omaran s a dasan-təwəgginat təwit. ²³ As tan-əyyəwanan šiwwit, əgaran-tan dəx kasaw, omaran əmuzar ən kasaw s a dasan-əgu əggaz olâyan. ²⁴ Əmuzar ən kasaw dəx as das-itawanna awen, inkar ig-en dəx adangaya ən kasaw, inday idaran-nasan dəx şiləlt.

²⁵ As isəggaraygaray ahad, ad itattar Buləs əd Silas sihaken imaslan-nasan taggin dəx təmmalen i Məşşina, əssisaman-asan məskəsa win hadatnen. ²⁶ Wala a ihogan iga amaḍal ənəgəynəgəy s awa iga dəx assahat har inəgaynəgay ahan ən kasaw ketnet, ənnolamnat təsəhar ən kasaw kul tamazayt ten da, zal-əbben sassaran dəx məskəsa kul. ²⁷ Inkər-du əmuzar n ahan ən kasaw dəx etəs. As inay şisəhar ən kasaw ənnolamnat, ilbay-du takobanet y sər-əs anxu iman-net fəlas a ixił iməskəsa əddəggagan. ²⁸ Mišan isaxarat-as Buləs innas: «Ad wər tanxax iman-nak, ketnana nəlla da.» ²⁹ Inna əmuzar ən kasaw ad d-ammawaynat fətəlaten, iggaz ammas ən kasaw tarmad igla har ewad adangaya-net təndaw-tu taysəst har issəjad i Buləs əd Silas. ³⁰ Təzzar ikkas-tan-du inn-asan: «Məddan, mas di-iwar igi-net əgrəwəx əlxillas?» ³¹ Ənnan-as: «Zəgzən s Əməli Yaysa ad təyləsa kay d aɣaywan-nak.» ³² Amaran əmalan-as awal n Əməli ənta d aytədan kul n aɣaywan-net. ³³ Eway-tan alwaq wen da adawannay n ahad, išşorad ibusan-nasan. Den da ad itawasalməx dəx aman, ənta

d aytedan n aḡaywan-net ketnasan. ³⁴ Təzzar iddew əmuzar ən kasaw əd Buləs əd Silas s ahan-net, isammagarat-tan. Isidawat-tu wəllen ənta d aḡaywan-net ketnet əzəgzan wa əgan əs Məššina.

³⁵ As affaw, zammazalan naxkiman sojitan s əmuzar ən kasaw y a das-annin ad ikkəs Buləs əd Silas. ³⁶ Imal əmuzar ən kasaw əmazal wen i Buləs, inn-as: «Inaxkiman n əḡrəm ənnan-du ad tətəwəkkəsam. Daḡ adi əgmədat, taglim daḡ alxer.» ³⁷ Mišan inna Buləs i sojitan: «A danaḡ-əgin šiwwit dat awedan kul da wala əššəriḡa, ənta nakkanay nəmos Kəl-Ərrum; əgəran-ana daḡ kasaw, amaran əmərədda iren a danaḡ-əkkəsən wər t-illa i issanan! Kala kala! Asinet-du iman-nasan, əkkəsən-ana.» ³⁸ Əqqalan sojitan əssoḡalan batu ten i naxkiman. As əslan as Buləs əd Silas Kəl-Ərrum a əmosan, ərməyan. ³⁹ Osan-tan-du a tan-talayden, təzzar əkkasan-tan daḡ kasaw, a daḡ-san gammayan ad əgmədan aḡrəm-nasan. ⁴⁰ Ifal Buləs əd Silas kasaw, əkkan ehan ən Lidəya. As əmmənayan əd mədrayan daḡ əzəgzan, əššewalan-asan, olaman-asan fəl man, amaran əqlan.

17

Tuḡəyt ən Kəl-Əlyəhud win Tesalonik s ad əqbəlan əsəssəḡri ən Buləs əd Silas

¹ Iga Buləs əd Silas tarrayt ta tərzagat Anfibolis d Abollonəya har din-osan aḡrəm ən Tesalonik a daḡ əlân Kəl-Əlyəhud ehan n əlḡibada. ² Os-en-in Buləs, awa da itaggu fawda. Iga den karadat əssəbəten itiməšiwil əd Kəl-Əlyəhud

day salan n awa ənnan Ĕlkəttaban. ³ Isassagr-
asan-tan, issosan-tan âs, Ĕlməsix ilzâm-tu ad
aɣɣazzab iba-tu, təzzar inkər-du day təmattant.
Igann-asan dey: «Yaysa wa dawan-əmmala da,
ənta Ĕlməsix.» ⁴ Ĕzzəgzanan wiyyad day-san
s awa igannu, təzzar əwaran aganna ən Buləs
əd Silas, əntanay əd Kəl-Ĕlyunan əknanen igət
ən miksadan ən Məššina əd tədoden aggotnen
əlânen esəm day əxrəm.

⁵ Mišan əggaznat təsmiten labasnen taššam
ən Kəl-Ĕlyəhud, əššədawan-du ark aytedan win
əssuk, əqqalan tiddawat təzzar jannajarwayan
əxrəm. Ĕstaban y ahan ən Yason gammayan
Buləs əd Silas fəl a tan-əssəbdədan dat aljamayət
təsrəɣ-asan. ⁶ Wər ɣur-əs tan-əgrewan, təzzar
əlwayan Yason ənta d arat day mədrayan day
əzəgzan har tan-əssəbdədan dat naxkiman n
əxrəm, ad gannin s afalla: «Aytedan win,
əddənet ketnet as sər-əs d-ewayan iba n alxer,
əmərədda əntanay da. ⁷ Amaran Yason a tan-
igan day aɣaywan-net. Ketnasan tamazrayan
əlqanun n əmənokal-nana Qaysara fəlas tənna a
taggin ill-ay iyyan əmənokal igân esəm Yaysa.»
⁸ Isalan win den as dasan-təsla tamattay əd
naxkiman n əxrəm əgan aššawaša labasan.
⁹ Ĕgan azrəf day Yason d aytedan win ɣur-əs
əllanan, har t-ərzaman as tawayyan.

Buləs əd Silas day Berawya

¹⁰ Tarmad as əssokan mədrayan day əzəgzan
Buləs əd Silas əxrəm ən Berawya ahad wenda.
As t-in-osan, əggazan ehan ən Kəl-Ĕlyəhud
wa n əlɣibada. ¹¹ Ĕssəknan-tan Kəl-Ĕlyəhud

win Berawya əlləllu ogaran wa tawasaknan daḡ Tesalonik. Əntanay əknân əlqəbulat n awal ən Məššina. Əzəl kul ḡarran Əlkəttaban, taşaggaran kud awa igannu Buləs tidət a imos wala. ¹² Eway-du awen as əzzəgzanan wiyyad daḡ-san aggotnen, əntanay əd tədoden ən Kəl-Əlyunan tiwasaxmarnen əd meddan aggotnen ən Kəl-Əlyunan.

¹³ Mišan as əslan Kəl-Əlyəhud win Tesalonik as aḡrəm wa n Berawya ənta da immâl daḡ-as Buləs awal ən Məššina, əkkan-tu ənta da, əgan arak man daḡ aytedan, jannajarwayan aḡrəm. ¹⁴ Den da ad ənkaran nalkiman ən Ƴaysa əssəglan Buləs, əssokan-tu tama n agaraw. Silas əd Timotay əntanay əqqiman-du daḡ Berawya. ¹⁵ Aytedan win məššidaw ən Buləs, əddewan dər-əs har tu-šaššawadan aḡrəm n Atena, amaran əqqalan ewâyan əmazal ən Buləs i Silas əd Timotay n as, a das-d-əlkəman tarmâd.

Buləs daḡ Atena

¹⁶ A iqqal Buləs i midawan-net daḡ aḡrəm n Atena, tamatšin man-net fəl alham n igət wa əgan əssənəman daḡ aḡrəm wen. ¹⁷ Təzzar ad itakku ehan ən Kəl-Əlyəhud wa n əlḡibada itiməšiwil dər-san əntanay d aytedan wiyyad ən miksadan ən Məššina, itakku deḡ akk əzəl asammanay n aḡrəm, itiməšiwil əd win dər itamanay. ¹⁸ Itiməšiwil deḡ Buləs əd meddan wiyyad ən musanan ən taggayt ta n Efikurəyan d Əstoyisəyan. Tamazaḡan dər-əs wiyyad daḡ-san gannin: «Wa akk tawalaqqat, ma igannu?» Wiyyad gannin: «Əs tanna imalan wiyyad wər

nəzday as immâl isalan-nasan.» Wər tan-
isassanna awen ar, a fəl dasan-immâl Buləs
isalan n Əlinjil, itagg-asan isalan ən Ƴaysa əd
tanakra-net day təmattant. ¹⁹ Təzzar əkkan dər-
əs s asaggawar n əxrəm n Atena as itawannu
Aryofagəs, ənnan-as: «Ag-ana isalan ən masnat
təzrâyat ta dər du-toseɣ da, ²⁰ fəlas təssislaɣ-ana
aratan wər nəzday, as nərə ad nəssən almaɣna-
nasan.» ²¹ Əntanay Kəl-Atena kul əd naftaxan
win tan-əhanen, wər əgmedan ar s awal d
əsəsəm i salan win d-əzraynen.

²² Ibdad Buləs day ammas n Aryofagəs
inna: «Hannaya wəllen as, kawanay Kəl-Atena
təddinam wəllen, ²³ fəlas əssiɣlaya day əxrəm-
nawan, zigazday idaggan win day təɣabbadam
imalan-nawan, əssiha fadda fəl adag a day
tawakfinat təkutawen fəl iktâb: "Edag n
əlyibada n əməli wər nətawassan". Əməli wa
təɣbadam da wər tu-təssenam, ənta as dawan-
əmmâla isalan-net da. ²⁴ Məššina wa d-ixlakan
əddənet d arat kul wa tat-ihan, ənta a imosan
Əməli ən jənnawan d amaɣal, wər ixser day nan
n əlyibada əkrâsan fassan n aggadəm, ²⁵ wala
iddirar s a ikna aggadəm fəlas wər iddərər əs
wala. Ənta a isuduran, ihakku infas, ihakku
arat kul. ²⁶ Ixlak-du tawşeten n əddənet kul
day awedan iyyanda, y ad əxsərnat fəl əruru
n amaɣal ketnet. Ixtas-asnat azzaman, iga deɣ
şizəraz i k Allan win day əxsəran. ²⁷ Igâ Məššina
awen fəl ad t-əgməyan aytedan kuddeɣ s adez,
mijas a t-əgrəwan; kuddeɣ as wər danay-iha i
iggug, ²⁸ fəlas ənta a ittafan təməddurt-nana d
əmətəkwəy n akk iyyan day-na d awa nəmos.

Adi da a ənnan arat daɣ məssiway-nawan wiyyad əs tənna ta əgan: "Awalla, nakkanay da nəmos bararan-net." ²⁹ Daɣ adi dad zamas nəmos bararan ən Məşşina, wər imməkkan ad narđu as iha şaşşelan n əssənam igân daɣ urəɣ, wala azrəf, wala təhünt, a d-inzâm awedan gar-es əd man-net. ³⁰ Əljəhəl wa əgan aytedan daɣ aratan win di, wər fall-asan t-ixseb Məşşina daɣ elan win təljuhəla, mişan əmərədda omar aytedan kul, edag əhan, əs tətubt, ³¹ fəlas ilkâm əzəl igâ təmastant, wa daɣ z'agu y əddənet ketnet əşşəriɣa oɣâdan. Isinafran aləs wa z'agu daɣ əşşəɣəl wədi. Issikna adi y awedan kul s əsənkər wa t-id-iga daɣ təmattant.»

³² As əslan i Buləs işşewal daɣ batu ən tanakra daɣ tamattant, əgan daɣ-as wiyyad tamakkakkayt, wiyyad amaran ənnan-as: «Nəra a dak-nələs əsəsəm daɣ batu tədi əzəl iyyan.»

³³ Den da a tan-ifal Buləs, igla. ³⁴ Dər iga awen da osaxan dər-əs wiyyad daɣ-san təzzar əzzəgzanan. Aytedan win, ih-en Dəyonusəyəs ihân asaggawar wa n Aryofagəs əd tətut təgât Damaris əd wiyyad aytedan.

18

Buləs daɣ Korent

¹ Dəffər awen igmad Buləs aɣrəm n Atena, ikka wa n Korent. ² Den da ad immənay d aləs ən Kəl-Əlyəhud igân esəm Akilas n akal ən Fontəs, a d-osân səket ifâl-du akal wa n Italəya ənta əd hannes Friska; fəlas əmənokal Klawdəyus Qaysara a omaran s ad təwəstəɣan Kəl-Əlyəhud

kul daɣ əɣrəm n Ɛrrum. Osaɣ dər-san Buləs.
³ Amaran dad imos as ola dər-san əššəxəl – ketnasan əššəxəl-nasan igi ən həktan – imal ɣur-san Buləs, işɣal. ⁴ Akk əzəl ən təsanfawt, itaggu Buləs isalan daɣ ahan ən Kəl-Ɛlyəhud wa n əlxibada, igammaɣ d ad əzzəgzənan Kəl-Ɛlyəhud əd Kəl-Ɛlyunan.

⁵ As d-osa Silas əd Timotay Buləs əfâlan-du Masedonəya, igmad Buləs ənta s amel n awal ən Məššina ɣas, itagayyat i Kəl-Ɛlyəhud as Ƴaysa a imosan Ɛlməsix. ⁶ Mišan ugayan sər-əs Kəl-Ɛlyəhud, a tu-rabbadan. Ibbəkbak Buləs isəlsanet, almaɣna ab'as dər-san idraw wala. Innasan: «Təlmanam iman-nawan; iwəret alxaq-nawan iɣafawan-nawan, nak ab'as di-iwar alxaq n iba n əlxillas-nawan. A obazan ɣur əmərədda aytedan win wər nəmos Kəl-Ɛlyəhud a z'akkaɣ.»

⁷ Təzzar ifal-tan, iggaz ehan n aləs igân esəm Titəyus Yustus imosan əmiksad ən Məššina as illa ahan-net dəgma n ahan wa n əlxibada ən Kəl-Ɛlyəhud. ⁸ Krisbəs wa n əmuzar n ahan ən Kəl-Ɛlyəhud wa n əlxibada ənta izzigzan s Ɛməli, ənta harkid aytedan n aɣaywan-net kul. Ɛslan Kəl-Korent aggotnen i salan win itaggu Buləs, əzzəgzənan əntanay da, təzzar tawasalmaɣan daɣ aman.

⁹ As ahad iyyan iga Buləs targət a daɣ dasinna Ɛməli: «A kay wər təggəz tasa, kalar šawal ad wər taffasta, ¹⁰ əlleq-qu dər-ək, wər t-illa i z'ifrəgan a dak-ixšəd arət, fəlas əleɣ aytedan aggotnen daɣ əɣrəm wa.» ¹¹ Ixsar Buləs daɣ əɣrəm ən Korent har iga awatay d aganna, isasaɣru aytedan awal ən Məššina.

¹² Azzaman win daḡ imos Galləyyun ənaxkim n akal wa n Akayya, ənkaran Kəl-Əlyəhud əgan eḡaf fəl Buləs, əbazan-tu, ewayan-tu s adag n əššəriḡa, ¹³ ənnan: «Aləs wa, igamma y d ad əḡbədan aytədan Məššina əs təməwit təmmizrayat əššəriḡa.» ¹⁴ As zama issinta Buləs daḡ awal, inna Galləyyun i Kəl-Əlyəhud: «Kawanay Kəl-Əlyəhud, ənnar assa a di-du-təgam daḡ batu n arat immizrayan əššəriḡa madeḡ ark amazal labasan, iməl-tu əddəlil wa fəl dawan-z-əssəsəmaḡ; ¹⁵ mišan zama awa tamazaq təgât fəl təfir d əsmawan d əššəriḡa-nawan, əšrəḡat-tan kawanay iman-nawan, nak wər areḡ ad əqqəla əmašraḡ n aratan zun win di.»

¹⁶ Amaran isassardaḡ-qan ehan wa n əššəriḡa. ¹⁷ Təzzar ənkaran ketnasan, əbazan Sustinəs wa n əmuzar n ahan ən Kəl-Əlyəhud wa n əlḡibada, ad t-əggatan da da dat ahan wa n əššəriḡa; mišan wər izlay Galləyyun daḡ awen.

Iqqal Buləs aḡrəm n Antəyoxəya

¹⁸ Iгла Buləs ixsâr daḡ əḡrəm ən Korent har irəw. Dəffər adi inamagga əd nalkiman ən Үaysa šiwatriwen, iggaz aḡlal n aman ikka Surəya, iddew əd Friska d Akilas. Harwada wər iggez aḡlal n aman daḡ Qankrəya inimahazan əd Korent akku Surəya ad ilza eḡaf-net y ad assaknu s awen addawal wa iga. ¹⁹ As osan aḡrəm n Efez, imməzzay dər-san Buləs. Iгла ənta iggaz ehan ən Kəl-Əlyəhud wa n əlḡibada imašawal dər-san. ²⁰ Əgməyan daḡ-as a ḡur-san ihag, ugay-asan. ²¹ Mišan as tan-ifal inn-asan: «[Wər imməkkan a

di-wər-iga əmud wa d-izayan daɣ Yerusalam.] A kawan-d-əqqəla kud Məşşina irða.» Igmad Efez iha aɣlal n aman. ²² As izzəbbat daɣ əxrəm wa n Qaysarəya, iggəzzay, ikka Yerusalam issəslam Əlkənisat, dəffər adi izagaday, ikka aɣrəm n Antəyoxəya. ²³ As daɣ-as iga tamert, igmad-tu, illil akal wa n Galatəya əd wa n Frijəya, isisuhit əzəgzan ən nalkiman ən Ƴaysa kul.

Assa n Abbolos Efez d əşşəɣəl ən Buləs daɣ Akayya

²⁴ As itaggu awen, aɣrəm n Efez os-ay-du aləs ən Kəl-Əlyəhud igân esəm Abbolos n əxrəm n Alaskandrəya, imosan aləs issânən awal wəllen, igân masnat tagget y Əlkəttaban. ²⁵ Itiwasasayra tarrayt ta n Əməli, amaran ikf-ay Infas wa Zəddigan gəlleyat daɣ igi ən təlɣutbat, isasayru deɣ s əlluɣ daɣ batu ən Ƴaysa; dər iga awen da ya, isalan n əsəlməɣ wa itaggu Yaxya aytedan daɣ aman ɣas a t-əhanen. ²⁶ Ad itaggu awal daɣ-qu wər təha tasa daɣ ahan ən Kəl-Əlyəhud wa n əlyibada. As das-təsla Friska d Akilas, əddewan dər-əs, sassayran-tu s əlluɣ, əşşotan-as masnat ta iga tarrayt ta n Məşşina.

²⁷ Dəffər awen isammarkas Abbolos iki n akal wa n Akayya, təzzar ədhalan-tu mədrayan-net daɣ əzəgzan s awen. Əktaban širawt i nalkiman ən Ƴaysa win t-əhanen fəl a das-agin təməwit tolâɣat as tan-in-osa. As din-osa, təggaz-tu tənfa zəwwərat a du-təfâllat arraxmat ən Məşşina y aytedan win əzzəgzannen, ²⁸ fəlas isabbahaw s assahat dat tamattay iduf wa əgan Kəl-Əlyəhud.

Issəkn-en daɣ Ǝlkəttaban as, Ƴaysa a imosan Ǝlməsix.

19

Buləs daɣ Efez

¹ Azzaman win daɣ iha Abbolos Korent, ad irzag Buləs akal n ədɣaɣan har iras fəl aɣrəm n Efez. Inay daɣ-as inalkiman ən Ƴaysa wiyyad,

² inn-asan: «Awak kawanay, as təzzəgzanam təgrâwam Infas wa Zəddigan?» Ǝnnan-as: «Wər nəsla fadda as t-illa Infas wa Zəddigan.»

³ Inn-asan Buləs: «Daɣ adi ma imos əzzənəf n əsəlməɣ wa tətawaggam daɣ aman?» Ǝnnan-as: «Ǝsəlməɣ wa n Ƴaxya.»

⁴ Amaran inn-asan Buləs: «Ƴaxya, aytedan win ətubnen daɣ bakkadan a isalmaɣ daɣ aman, assaknu adi tətubt-nasan, immâl-asan ad əzzəgzənan əs wa du-z-asin dəffər-əs, almaɣna Ƴaysa.»

⁵ As əslan y awen, tawasalmaɣan daɣ aman daɣ esəm n Ǝməli Ƴaysa.

⁶ Təzzar issəwar Buləs akk iyyan daɣ-san ifassan-net, əgrawan deɣ Infas wa Zəddigan, əššewalan daɣ awalan wər nətawazday, əgrawan emel ən salan a d-izizabbat Məššina.

⁷ Meddan en, marawessan d əššin.

⁸ Amaran ad itakku Buləs ehan wa n əlyibada ən Kəl-Ǝlyəhud, itaggu daɣ-as təlxutbat wər t-illa is tu-təha tasa-net har iga karadat təlil. Igammay d ad isəttəddu i Kəl-Ǝlyəhud isalan win itaggu daɣ batu ən Taɣmar ta n Məššina.

⁹ Mišan saggarmaman wiyyad daɣ-san iwallan-nasan, ugayan s ad əzzəgzənan s awa igannu, fadda ad gannin dat tiddawat aratan wər noleɣ

əs tarrayt ta n Ɛməli. Imməzzay dər-san Buləs, iddew əd nalkiman ən Ƴaysa; a tan-isasişru akk əzəl daş ahan ən taşaray n aləs iyyan igâ esəm Turanus, ¹⁰ har iga əşşin elan; har as aytedan win akal n Asəya, gər za win Kəl-Ǝlyəhud wala win Kəl-Ǝlyunan, ketnasan əslan y awal n Ɛməli.

¹¹ Isisugu Məşşina Buləs təlməxujaten wər nətawazday, ¹² har as, tamawayan əlkəşifatan əd təsəwad ən təbdoq ədasnen Buləs fəl a sər-san təwədəsan miranan. Tazzayan aytedan en daş təwərnawen-nasan; win daş-san əhan kələsuf deş gammadan-tan.

¹³ Ɛnkaran Kəl-Ǝlyəhud wiyyad əllâmnən gər kallan, takkasan kələsuf daş aytedan, ad gammayan əntanay da d-ikus ən kələsuf daş aytedan s esəm ən Ƴaysa, gannin daş təməgraw-nasan: «Ǝhâdaş-awan əs Ƴaysa, was itaggu Buləs isalan-net ar, ad təgmədam awedan a!» ¹⁴ Ǝssa meddan ən mədrayan əmosnen maddanəs n əmuzar iyyan n əlimam igân esəm Sewa a tagginen awen. ¹⁵ As ənnan awen y aggəsuf, a dasan-annu: «Ǝzdâyax Ƴaysa, Buləs deş əşşânaş awa imos, kawanay amaran, ma təmosam?» ¹⁶ Təzzar ifətəqqət daş-san awedan wa əhan kələsuf da, əggəznat-tu təşurad a tu-sisarnanen meddan en ketnasan, ixləb-tan əs təwit, har as, as gammadan ehan wen, ozâlan, əzzâfan, əbbôsən.

¹⁷ Ǝslan aytedan n Efez kul awen, gər za win Kəl-Ǝlyəhud wala win Kəl-Ǝlyunan. Təggaztan tasa ketnasan, təzzar əzzəzwaran wəllen esəm n Ɛməli Ƴaysa. ¹⁸ A du-tasin aytedan aggotnen əzzigzannen əs Məşşina, suşulan ark

mazalan win as kala tan-taggin. ¹⁹ Ewayan-du massaxaran aggotnen əlkəttaban-nasan, əssəqqadan-tan dat awedan kul. Itawaxsab awa d-ənzan, iqqal səmmosat təmərwen n əgim ən tamma n əzrəf. ²⁰ Emmək en da as təzawwazawaz tarna n Əməli awal ən Məşşina, təssəkna assahat ta təhat awal ən Məşşina.

²¹ Dəffər awen, isammarkas Buləs daχ man-net iki ən Yerusalam, immər akal wa n Masedonəya əd wa n Akayya. Igannu daχ man-net: «Dəffər as oseχ Yerusalam, kundaba əkkeχ ayrəm wa n Ərrum ənta da.» ²² Təzzar izammazal Timotay d Erastus win madhalan-net s akal ən Masedonəya, mišan ənta iman-net igla iha akal wa n Asəya har daχ-as ihog.

Şiməχutar šin d-eway əlyibada n əssənəman daχ Efez

²³ Azzaman en inijarway daχ-san ayrəm n Efez wəllen fəl əddəlil ən tarrayt ta n Əməli. ²⁴ Ill-ay anad iyyan igân esəm Demetrəyəs, itaggin daχ əzrəf fototan n ahan n əssənəm iyyan imosan tantut təgât esəm Artemis. Igarraw daχ awen tənfa təkknât igət i nadan win midawan-net. ²⁵ İşşedaw-tan-du ketnasan, əntanay əd nadan wiyyad win əddarnen daχ awen, inn-asan: «Ya meddan, təssânam as təgərgist-nana, təqqân daχ əşşəχəl wa da. ²⁶ Mišan təhannayam kawanay iman-nawan, təslâm deχ awa itaggu aləs wədi as itawannu əddi Buləs. A igannu: "İmalan win əgan fassan n aytedan, wər əmosan fadda imalan." Izazzagzan awen y aytedan aggotnen, wərge da da daχ Efez χas ad

issəxrak aytedan, kalar harkid taššam n aytedan win akal n Asəya kul. ²⁷ Arat wa, wərgex əššəxəl-nana xas as du-z-awəy iguz ən tazak n ad itəwəlku, kalar ehan n əlxibada wa n Artemis di maqqarat, ta təmosat təməlit-nana ənta da ad irtək almaqam-net, tammazzay fadda d ətəwəsəxmar, ənta əxbâdan aytedan kul win akal n Asəya, d əddənet ketnet.»

²⁸ As əslan aytedan win das-əssəsammen y awen, iggaz-tan alham labasan, əssokan imaslan-nasan ijənnawan gannin: «Artemis ta n Kəl-Efez di maqqarat!» ²⁹ Təga tənajarwayat dağ əxrəm ketnet. Tənkar tamattay təggag s ahan zəwwəran wa n əmənəy, təlwây Gayəs d Aristarxus win akal ən Masedonəya əmosnen imidawan ən Buləs dər iddew dağ əšikəl. ³⁰ Təzzar ira Buləs ad akku tamattay ten, mišan əgdalan-as-tu nalkiman ən Ƴaysa. ³¹ Wala arat dağ muzaran n akal n Asəya ən midawan-net da, zammazalan sər-əs aytedan y a dağ-as əgməyan ad wər ikka ehan en. ³² As itaggu awen, tamattay ta təddewat dağ ahan en, ketnet tənjarway. Siğaren aytedan dağ jənnawan gannin aratan wər nola, fəlas taššam-nasan wər əssenən fadda əddəlil wa fəl əddewan den. ³³ Əbdəyan-in Kəl-Əlyəhud aləs igân esəm Alaskandər əs tiddawat, ittəmal-as awa igan den. Təzzar ad isidugin s əfus-net i tamattay təfastit, y a dasan-iššiwəl s esəm ən Kəl-Əlyəhud. ³⁴ Mišan as əgran as awedan ən Kəl-Əlyəhud a imos əssokan imaslan-nasan ijənnawan jajjayan gannin: «Artemis ta n Kəl-Efez di maqqarat!» Har din-əkkan edag ən sanatat assaxaten gannin awen.

³⁵ Aləs wa imosan ənaktab n əxrəm en, ənta a isahhadarren tamattay en, inn-as: «Ya meddan n Efez, awak ill-ay awedan wər nəssen as, əxrəm wa n Efez ənta a imosan əmagaz n ahan wa dəy tətawaybad Artemis di maqqarat əd šaššelan-net igân dəy təhunt as jənnawan a dəy du-tərtak? ³⁶ Zama wər t-illa awedan as ijhâl awen, wədi ihôr ad təhədərrem, ad wər tagim arat waliyyan dəy tararada, ³⁷ fəlas meddan win du-təlwayam da, wərmâd əmôsan ibaydagan ən nan win əlyibada, wala dəy ənnan a labasan əs təməlit-nana. ³⁸ Amaran kud Demetrəyəs əd nadan win midawan-net ill-ay a dasan-iğšâd awedan, wədi əllân-tu jilan win dəy itaggu əššəriğa, əllân-tu dəy naxkiman win tu-tagginen. Akkinet-tan. ³⁹ Kud dəy wiyyad aratan a dər təssəstanam, ad tətəwəknu tağawšay tədi dəy asaggawar wa iskatan s awen. ⁴⁰ Nakkanay da əmərədda əhanen tazak n ad itiwənnu əfəlləg a nəga fəl əddəlil n awa igan azalada; fəlas wər t-illa əsaru nəga as nənna ənta a fəl təga tənajarwayat ta.» İyrad ənaktab n əxrəm awal wen ɣas, inna i tamattay ad təwəziwəz.

20

Əššəyəl ən Buləs dəy Masedonəya d akal ən Kəl-Əlyunan

¹ As ədraran aytedan, isassağra-du Buləs inalkiman ən Ƴaysa ig-asan ənnəsixa issəsmad iwallan-nasan, amaran inamagga dər-san šiwatriwen, igla ikka akal ən Masedonəya.

² Irzag akal en itaggu ənnəsixatan aggotnen i

nalkiman ən Үaysa, italam-asan fəl man, dəffər awen ikka akal wa n Kəl-Əlyunan. ³ Iga daḡ-as karadat təlil. Isimutug y iguz n əḡlal n aman s akal ən Surəya as t-əggazan salan n as əḡân Kəl-Əlyəhud eḡaf fəl a t-anḡin, təzzar iga tanat n ad iqqəl dəffər-əs, agu tarrayt ta n Masedonəya.

⁴ Iddew əd Sofatrəs ag Fərəs wa n əḡrəm ən Berawya, d Aristarxus əd Səkəndus win n əḡrəm ən Tesalonik, əd Gayəs wa n əḡrəm ən Derbe, əd Tişik əd Trofiməs win n akal n Asəya amaran əd Timotay. ⁵ Eḡlan meddan win, azzaran-anax, əqqalan-anax daḡ əḡrəm ən Trowas. ⁶ Amaran nakkanay as fall-anax okay əmud wa daḡ tattin aytedan sigəlwen šin wər iha xamira, nəggaz aḡlal n aman daḡ Filib nəkka Trowas. As nəga səmmos adan fəl agaraw nos-en-in, nəga den əssa adan.

Assa ən Buləs i Trowas

⁷ As əzəl wa n alxad imosan əzəl wa azzaran daḡ jilan, nəmmənay daḡ adag iyyanda y ad nədrəw imensewan win saktan. Işşewal Buləs i nalkiman ən Үaysa win əllanen den har isiggaraygaray ahad fəlas əşikəl a fəl insa. ⁸ Ehanat fətəlaten aggotnen ehan imosan suru wa daḡ nəmmənay. ⁹ A işşewal Buləs den, iqqim aləs iyyan n əmawad igân esəm Yutəxos fəl fənətər. Illa den har t-iggaz etəs ad itanaddam. Iḡla har daḡ-as igla etəs wəllen, ifataqqat, ikka amaḡal. Fənətər ən suru wa n karad a fəl d-ifataqqat den. As d-immədkal, wər idder. ¹⁰ Izzəbbat-du sər-əs Buləs ənta da, ifataqqat fall-as, izalammat-tu, inna: «Ad wər təşşəwəşam, iddâr.» ¹¹ Təzzar iqqal Buləs ehan wa d-izzəbbat, izun imensewan

win saktan, as ətšan, ilas Buləs iššewal-asan har du-təgmad tēfuk, əddi amaran ad igla. ¹² Əmawad ənta, əddewan dər-əs aytedan s aḡaywan iddâr, wər ila əḡəli. Ketnasan olam-asan awen wəllen fəl man.

Šiwatriwen šin əlkamnen inamagga Buləs əd muzaran n Əlkənisat n Efez

¹³ Nakkanay nəgla nəggaz aḡlal n aman nəkka aḡrəm n Assos, nazzar i Buləs. Den da a fall-ana du-z-iggəz aḡlal, imos as awen da as otas igi-net. Ənta iman-net a ira a din-ijəwənkət.

¹⁴ As dana-d-osa daḡ Assos, nənamaggaz dər-əs aḡlal n aman, nəkka aḡrəm ən Mitilenəs.

¹⁵ Nəgmad Mitilenəs nəhâ aḡlal n aman, as əzəl wa hadan nəmmoday y akal imosan gər-wətlan as itawannu Xəyyaw, əzəl wa dəffər wədi newad wa n Samos, əzəl wa dəffər wədi nosa aḡrəm ən Miletəs. ¹⁶ Igâ Buləs tanat n as, wər z'immər Efez fəl ad wər aḡḡalat daḡ akal n Asəya, fəlas irrorad Yerusalām fəl a daḡ-as t-agu əmud wa n Fantəkawt, kud adi ifrâg igi.

¹⁷ Əzəbbi wa nəga daḡ Miletəs a ḡur iza-mmazal Buləs awedan, issəgmay imuzaran n Əlkənisat n Efez. ¹⁸ As t-id-osan inn-asan:

«Kawanay iman-nawan əhân-kawan salan ən tassaḡ ta dər-wan əgəḡ, wa d-əggazaḡ akal n Asəya əzəl w'azzaran, har awas kawan-əfala; ¹⁹ d əmmək was tagga əššəḡəl n Əməli əssirasay iman-in daḡ arat kul, iddew-i awen əd mətəwan əd təməḡutar šin sər-i du-tawaynat ark tənagmayen šin di-taggin Kəl-Əlyəhud.

²⁰ Təssânam deḡ as, wər kala a dawən-əḡbara

arat waliyyan a dawan-təha tənfa, aqqama wər dawan-t-əmela, sassaxr-awan-tu, gər za dat aytedan wala deyx day nan-nawan. ²¹ Wər kala əmməzzaya d agamay day Kəl-Əlyəhud əd win tan-wər-nəmos ad utaban əs Məššina, əzzəgzənan s Əməli-nana Үaysa.

²² Amaran əmərədda nak da izzəlzam Infas wa Zəddigan iki n Yerusalam, wər əssenay awa di-iqqalan day-as. ²³ Arat iyyanda җas a day əssanay as, ig-i Infas wa Zəddigan ta daw ayaf as, ayxrem osex da ilkəm day-i kasaw d alxazab. ²⁴ Wər җur-i təmos təməddurt-in fadda wala, arat wa җur-i t-imosan a d-əssəxsəla arat wa dəffər ozala, əxrəda əššəxəl wa day-i iga Əməli Үaysa, imosan emel n Əlinjil a əhan salan n arraxmat ən Məššina. ²⁵ Amaran əmərədda əssāna day-as, kawanay win gər əllama da, əmmāla Taymar ta n Məššina, wər di-za-tələsam anay. ²⁶ Adı a fəl kawan-əgeyx azalada šigəyyawen n as, ab'as di-iwar alxaq n əzni ən waliyyan day-wan. ²⁷ Fəlas wər kala a dawan-əxbaray arat waliyyan, əmālay-awan tarrayt kul ta d-iktab Məššina.

²⁸ Day adi ənkədat əd man-nawan, təssənam deyx day tamattay ketnet tas kawan-iga Infas wa Zəddigan imagazan-net, tagim y Əlkənisat ən Məššina təmədint tolâxat, ənta di da a d-izzənza Əlməsix s əzni wa-net iman-net. ²⁹ Əssānay as, nak as əgleyx a kawan-d-əggəzan aytedan wər nəzlay əd təzoriyawen labasnen, wər za nayyu Əlkənisat-nawan wər tat-ədesan. ³⁰ Kawanay iman-nawan da, əhân-kawan aytedan as za safraynen tidət fəl ad əssəxrəkan inalkiman ən

Yaysa. ³¹ Day adi agat ənnəyat, a du-təkattim as karad elan a əgəx sasaxraq-qawan s iyyan iyyan ehad ezal, əssirtayax awen əd məttawan.

³² Amaran əmərədda əssiylafaq-qawan i Məşşina əd salan win əmmalnen arraxmat-net. Məşşina ifrâg əsəssuhi n əzəgzan-nawan d əsəttəddi n agaraw wa za tagim day təkəsit ta issənsa y aytedan kul win zaddogunen. ³³ Wər di-ides as əgəx attama-nin day əzrəf wala urəx wala isəlsa n awedan waliyyan. ³⁴ Kawanay iman-nawan təssānam as, ifassan win-da-nin as əşxala, əkney s əşşəxəl-nasan tuməxlaten-in əd šin midawan-in win dər əddewa. ³⁵ Faw saknaq-qawan as, əmmək en da as kawan-iwar kawanay da, ad təşxəlam fəl ad tilalam i maddararan, a du-təkattim batu ta iga Əməli Yaysa ənta iman-net, as inna: "Əbbələl wa itaggu awedan wa ikfan, ogar wa itaggu awedan wa igrawan."»

³⁶ As inna Buləs awen, igaraffat ənta dər-san ad itattar. ³⁷ Ketnasan hallin, tizələmmen Buləs, tamallen-as. ³⁸ Arat wa ixsadan iman-nasan wəllen, tənna ta dasan-iga, wər tu-z-ələsan anay. Amaran əntagan-tu har osa aylal n aman.

Şigəyyawen day Ərrum

21

Iki ən Buləs əd midiwan-net Yerusalam

¹ As dər-san nəmməzzay gərrid, nəggaz aylal n aman, izzal dər-na s akal imosan gərwətlan as itawannu Kos. As əzəl wa dəffər wen, nəgmad-tu s akal imosan gərwətlan as itawannu Rodəs. Nəgmad Rodəs nəkka axtəm ən Fatara.

² Nogaz-in daḡ-as aḡlal n aman itakkin akal wa n Fenisəya, təzzar nəggaz-tu, nəgla. ³ As nogga akal imosan gərwətlan as itawannu Qibrus, nəḡlay-tu fəl aganna wa n agala, nədag sa sər akal wa n Surəya har nəzzəbbat daḡ əḡrəm ən Tir s ənta a daḡ za təwəzəzəbben lalan win eway əḡlal. ⁴ Nəgmay inalkiman ən Ƴaysa har tan-nəgraw, nəzzəbbat ḡur-san har nəga əssa adan. Nəlla ḡur-san as tan-issosan Infas wa Zəddigan daḡ ad annin i Buləs, ad wər akku Yerusalem. ⁵ Dər iga awen da ya, as əndan adan win den, nəmatakway nəgla. Əntagan-ana ketnasan, harkid tədoden-nasan əd bararan-nasan har nəgmad aḡrəm, amaran nəgaraffat daḡ tama n agaraw, nəttar. ⁶ As dər-san nənamagga šiwatriwen, nəggaz aḡlal n aman; əntanay əqqalan iḡawnatan-nasan. ⁷ Nəgla daḡ əššikəl-nana, nəgmad Tir nəkka Bətolemayəs. As daḡ-as nəzzəbbat, nəkka imədrayan-nana win t-əhanen y a tan-nəssəsləm, nəga ḡur-san əzəl. ⁸ As əzəl wa dəffər wen nəkka aḡrəm ən Qaysarəya. As t-in-nosa nəzzəbbat daḡ ahan ən Filibus wa n əməggi ən salan n Əlinjil imosan iyyan daḡ meddan win əssa, win as kala tawasanafranan fəl ad tilalan y Əlkənisat ta n Yerusalem.

⁹ İla əkkozat təbararen wər nəzday meddan. Šibararen šin əmosnat tənəbiten. ¹⁰ As nəga adan aggotnen den, osa-du ənnəbi iyyan iḡân esəm Agabus, a d-ifalan akal ən Yahudəyya. ¹¹ Os-ana-du, idkal əsatəb ən Buləs, ikrad sər-əs idaran win-net iman-net əd fassan-net, amaran inna: «Ənta da awa inna Infas wa Zəddigan:

"Aləs wa ilan əsatəb wa, əmmək wa da as tu-z-əkrədan Kəl-Əlyəhud dəx Yerusalam, agin-tu dəx fassan n aytedan wər nəmos Kəl-Əlyəhud."»

¹² As nəsla y awen, ad nətansay Buləs, nakkanay əd nalkiman ən Ҳaysa win əxrəm en fəl ad wər aggazzay akku Yerusalam. ¹³ Mišan inn-

ana Buləs: «Ma fel təhallim, təsimələşsem əwəl-in? Nak, wərgex kerrad җas as sammataga, kalar tamattant da simatagaҗ-as dəx əxrəm ən Yerusalam fəl əddəlil n esəm n Əməli Ҳaysa.»

¹⁴ As nənay as wər t-idu-za-nəssuxəl dəx awas ira igi-net, noyy-ay, nənna: «Aget Əməli tara-

net!» ¹⁵ Dəffər adan win den ad nasammatag i teklay, nəgla nəggəzzay əs Yerusalam.

¹⁶ Əddewan dər-na arat dəx nalkiman ən Ҳaysa win əxrəm ən Qaysarəya. Ewayan-ana s ahan n aləs igân esəm Mənason n akal imosan gərwətlan as itawannu Qibrus, irəwan imos analkim ən Ҳaysa, nəzzəbbat җur-əs.

Əmənəy ən Buləs əd muzaran n Əlkənisat ən Yerusalam

¹⁷ As din-nəggaz Yerusalam, əgan-ana mədrayan-nana dəx əzəgzan win əllanen den marxaba, əddəwen. ¹⁸ As affaw iddew

dər-na Buləs s ahan ən Yaqub җur əddəwan əmyaran n Əlkənisat ketnasan. ¹⁹ Issəslam-

tan Buləs, təzzar iҗrad-asan əsuxəl n aratan kul win iga Məşşina əs tarrayt n əşşəxəl wa itaggu Buləs dəx aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud. ²⁰ As əslan y aratan win inna, ad əmmâlan Məşşina. Dər iga awen da ya ənnan i

Buləs: «Amədray-nana, ənəy igiman əs giman

n aytedan win əzzəgzannen əs Ƴaysa daƳ Kəl-Əlyəhud, ketnasan zizawen wəllen daƳ iduf n əššərixa wa n Əttəwret. ²¹ Ewādan-tan-du za salan wizawaznen daƳ batu-nak, əmosnen as: əsəssəƳri wa tətəgga, itaway-du əs Kəl-Əlyəhud kul win əhanen šimattiwen šin wər nəmos Kəl-Əlyəhud əməzzəy d əššərixa wa n Əttəwret, təgannaƳ-asan ad ammazzayan d əsəmmənkəd ən bararan-nasan əd ləkkum y aƳadaten ən Kəl-Əlyəhud. ²² DaƳ adi ma za nagu? Fəlas igmād aššak as ad aslin as toseƳ-du. ²³ Eddəlil wədi a fəl za taga a wa dak-za-nannu da: Əhân-anay əkkoz meddan ədkâlnen ađdawal. ²⁴ Idaw dər-san s adag wa daƳ zazdagan aytedan, təzzəzdəga iman-nak kay dər-san, tərzəməƳ fall-asan arət wa tan-ihan, fəl a dasan-təwəlzin Ƴafawan-nasan. Eddi ad z'əssənan aytedan kul as, awa sər-ək itawannin wər t-ihə a igân, kalar kay da təlkəməƳ y əššərixa wa n Əttəwret. ²⁵ Amaran aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud win əlkammen i Ƴaysa, nəktâb-asan širawt əhânat tənaden šin nəgə əmosnen as, ad wər atšin isan əmosnen takutay y əssənam, wala ašwin azni, wala atšin isan n əmudar tənƳa tarzam, wala agin əzzəna.»

²⁶ Təzzar iddew Buləs əd meddan win əkkoz en. As əzəl wa dəffər wen izzəzdaƳ iman-net ənta dər-san, amaran iggaz Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada, imal i limaman əzəl wa daƳ za tandu tazdak-nasan, əzəl wa daƳ za tətəwəkfu təkutay fəl akk iyyan daƳ-san.

Ətərməs ən Buləs daƳ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada

²⁷ As zama daḡ-san əkmâlan əssa adan, tandu tazdak-nasan, ənayan Kəl-Əlyəhud wiyyad n akal n Asəya Buləs daḡ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada; təzzar jannajarwayan tamattay, əgan daḡ-as arak man əs Buləs, əbazan-tu. ²⁸ Gannin s afalla: «Ya Kəl-İsrayil, agəzat! Ənta da aləs wa itaggin daḡ təlɣutbaten šin itaggu y aytedan kul daḡ adag kul ark awalan fəl tamattay-nana, d əššəriɣa wa n Əttəwret d Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada wa. Iɣla har as, iga-du Kəl-Əlyunan daḡ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, isammadas edag zəddigan wa.» ²⁹ Gannin awen fəlas dat awen ənâyan Trofiməs wa n Efez daḡ əɣrəm iddew əd Buləs; təzzar ordan as izzogaz-tu Buləs Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada.

³⁰ Inajarway əɣrəm ketnet, ozalan-du aytedan daḡ təsədag kul. Əbazan Buləs, əlwayan-tu əgmadan dər-əs Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada, təzzar tawaharan mawan-net dəffər-san tamazayt ten da. ³¹ Gammayan ad agin iman ən Buləs as din-ewadan salan kumanda ən sojitan n Ərrum n as, aɣrəm ən Yerusalam ketnet inijarway. ³² Iɣra-du sojitan əd kabtanatan-nasan daḡ tamazayt ten da, ozalan sər-san. As togga tamattay kumanda əd sojitan, tərəz daḡ təwit ən Buləs. ³³ Təzzar ikka-du kumanda Buləs, ibaz-tu, omar s ad itəwəkrəd s əššin sassaran, amaran issəstan d awa imos, d awa iɣšad. ³⁴ Təsəɣarat tamattay ketnet, gannin aratan əmmizraynen. Indar i kumanda ad issən awa imosan tidət daḡ takat ten, təzzar omar s ad ammaway Buləs əs barəki wa n sojitan. ³⁵ As ewad Buləs šisəffəttan n ahan wa n barəki,

awa sər-əs təga tamattay daḡ əwəjjən, kundaba as t-ədkalan sojitan s afalla. ³⁶ Təlkâm-as tamattay ketnet, təsiḡarat təgannu: «Ammatet, ammatet!»

Aljawab wa iga Buləs dat əljəmayət

³⁷ As zama dər-əs əggâzan sojitan barəki, inna Buləs i kumanda: «Awak ələḡ tarrayt n a dak-annax arət?» Inn-as kumanda: «Ko! Kay təssana təlyunant? ³⁸ Daḡ adi wər təmosax aw Masar was kala isaffallag aytedan, təzzar iggaz teneray ənta d əkkoz gim n awedan ən maggan ən man?» ³⁹ Inn-as Buləs: «Nak, Ag-Əlyəhud a əmosax, ihəwan daḡ əḡrəm ən Tarsa daḡ akal ən Kilikəya imosan aḡrəm fəl təga masnat. Onsayaq-qay a di-takfa turagat n ad əššiwəla i tamattay ta.» ⁴⁰ Ikf-as-tat kumanda, ibdad Buləs fəl təsəffəttan, isaddagan s əfus-net i tamattay ad təssəsəm. Təffəsta tamattay ketnet, təzzar iššewal-asan Buləs daḡ təlḡibrit, awal wa-danasan, inn-asan:

22

¹ «Imədrayan-in d abbatan-in, səsəmat əmərədda a kawan-sassagra tadləmt ta tawagga.» ² As das-əslan iššewal-asan daḡ təlḡibrit, əššotan daḡ əsəsəm y-as; təzzar inn-asan: ³ «Nak Ag-Əlyəhud a əmosa, ihəwan daḡ əḡrəm ən Tarsa ihân akal ən Kilikəya, mišan aḡrəm wa daḡ a daḡ ədwala, əḡrəḡ daw Gamaləyel. Isassaxr-i s əlluḡ ləkkum y əlqanun n aljad-nana. Əgeḡ gəlleyat daḡ ləkkum i Məššina šilat ən ta təgam azalada.

⁴ ƷazaƷazzabaƷ aytedan win əhanen tarrayt ta da ən Ʒaysa, har əgmadan man wiyyad, karrada meddan əd tədoden, əggaraq-qan daƷ kasaw.

⁵ Əlimam wa Zəwwəran d Asaggawar wa n əƷmaran əggəyyen fəl adi. Əntanay fadda a di-əkfanen šira əkkanen imədrayan-nana, Kəl-Əlyəhud win Damas, fəl ad əgrəwa as din-oseƷ tarrayt n abbaz ən nalkiman ən Ʒaysa kul win t-əhanen, awəyaq-qan-du əs Yerusalem əkrâdan fəl ad awwaddaban.

⁶ Əššokala za daƷ awen da, as din-əhozaƷ aƷrəm ən Damas attayan n ammas n azal, wala a ihogan, ibalazzat ənnur labasan a d-igmâdan ijənnawan daƷ ƷələyƷələyan-in. ⁷ UdeƷ, əsleƷ y əməsli iyyan as di-inna: "Talut, Talut ma fəl as di-təzaƷazzaba?" ⁸ ƏnneƷ: "Əməli, ma təmosaƷ?" Inn-i: "Nak awa, Ʒaysa wa n Nazaret, wa təzaƷazzaba." ⁹ Ənâyan aytedan win dər əddewaƷ ənnur wen, mišan wər əslen y əməsli wa di-iššewalan.

¹⁰ Təzzar ənneƷ: "Əməli, mas di-iwar igi-net?" Inn-i Əməli: "Əbdəd, takkaƷ aƷrəm ən Damas, a dak-daƷ-as-attamal arat kul was kay iwar igi-net." ¹¹ Əddəryala fəl təllabəst n ənnur en, təzzar əbazan aytedan win dər əddewa əfus-in, əlwayan-i əs Damas.

¹² Amaran Damas ih-et aləs iyyan igân esəm Ananəyâs iksudan Məššina wəllen, ilkâm y əlqanun-nana, as Kəl-Əlyəhud kul win Damas əssiƷmaran-tu. ¹³ Os-i-du, ibdad dəgma-nin, inn-i: "Amadray-nin Talut, iqqəlet-kay-du asawad-nak." Iqqal-i-du asawad-in tamazayt ten da, ənayaq-qu. ¹⁴ Inn-i deƷ: "Məššina wa əƷbadan

marawan-nana a kay-isannafranan harwa dat alwaq, y a kay-issusən tara-net, tənəyax Alxadil-net, tasla dex y əməsli wa-net iman-net, ¹⁵ id ad təqqəla təgəyya-net dat aytedan kul, təmələx-asan awa tənəyax d awas təsleḡ. ¹⁶ Əmərədda mas təqqala? Əbdəd, tətəwəsəlməxa day aman, tansəyax Əməli a kay-izzəzdəg day bakkadan-nak."

¹⁷ Dəffər awen əqqala Yerusalam. Tat-tara əzəl iyyan day Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada as di-tobaz tarna n Infas wa Zəddigan.

¹⁸ Ənəyax Əməli, inn-i: "Ətrəb, təgməda Yerusalam tarmâd, fəlas wər z'əqbəlan aytedan-net təgəyya ta fall-i tətagga." ¹⁹ Təzzar ənneḡ-as: "Ya Əməli, wərgəḡ əntanay iman-nasan əssānan day əmmək was kala ad tilala inan n əlyibada s iyyan iyyan, saḡfalax aytedan win sər-ək əzzəgzannen, əggataq-qan?" ²⁰ As itawənḡal dex əzni n Əstefanos imosan təgəyya-nak, nak iman-in əlleḡ den, ərdəḡ s ətəwənḡa-net, nak a ogazan ibərnaz n aytedan win əganen iman-net." ²¹ Amaran inn-i: "Aglu, nak a kay-z-izəmmizəlan s igəg, əssukaq-qay aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud."»

Buləs əd kumanda ən sojitan win Ərrum

²² Əssisaman-as aytedan har d-idkal batu n aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud, təzzar saḡaren day jənnawan gannin: «Itəwəkkəset awedan wa fəl amaḡal! Awedan šilat ən wa, wər immək ad iləs təməddurt.» ²³ Takkasan imaslan saksodnen, əggaran-in ibərnaz-nasan, əggaran aboqqa day alhawa. ²⁴ Omar kumanda s ad

itəwəzugəz Buləs ammas ən barəki, təwəgginat-as təwit s ələkkud fəl a dasan-iməl əddəlil wa fall-as təsaḡarat tamattay. ²⁵ Mišan as t-əkradan y a das-agin šiwwit, inna i kabtan wa illan den: «Awak təlâm tarrayt ən təwit n iyyan daḡ Kəl-Ərrum wər ibez əššəriḡa harwada?» ²⁶ As isla kabtan en y awen, igla imal i kumanda, inn-as: «Ma tətagga da? Aləs a, in Ərrum!» ²⁷ Ikka-du kumanda Buləs, inn-as: «Tidət as kay in Ərrum?» Inn-as Buləs: «Awalla!» ²⁸ Təzzar inna kumanda: «Nak, azrəf aggen a əzzənza tišit n iyyan daḡ Kəl-Ərrum.» Inn-as Buləs: «Nak ələsəl-in a təmos.» ²⁹ Tarmād as fall-as əzzənkazan sojitan win as zama a t-əggazan šin tanayay y a tu-šəššiwəlan. Kumanda iman-net as issan as iyyan daḡ Kəl-Ərrum a isassakrad den əs sassaran, təggaz-tu tasa.

Tebadday ən Buləs dat Asaggawar wa Zəwwəran

³⁰ As əzəl wa dəffər wen, omar kumanda imuzaran ən limaman d Asaggawar wa Zəwwəran ən Kəl-Əlyəhud ketnet s ad ammanay, fəlas ira ad ikkəs aššak daḡ əddəlil wa fəl sattarmasan Kəl-Əlyəhud Buləs. Təzzar issokas-du Buləs, issəbdad-tu dat-san.

23

¹ Idag Buləs Asaggawar s asawad-net, inna: «Imədrayan-in, wər di-təha tərək waliyyat n as ill-ay arat a iqqal wər ira Məššina as kala ad t-əmmozala har awas əbdada da.» ² Mišan omar Ananəyās wa n Əlimam wa Zəwwəran iyyan daḡ aytedan win əllanen dəgma ən Buləs

s a das-infəz. ³ Təzzar inn-as Buləs: «Məşşina a dak-z-infəzan, əlmunafiq! Wər təqqimay əddi ar y a di-təşrəxa s awa inna əşşərixa, kay təmməzrayaq-qu ad təsawatay imi-nin.»

⁴ Ənnan-as aytedan win əllanen dəgma-net: «Kay, Əlimam wa Zəwwəran ən Məşşina a tərabbada?» ⁵ Inn-asan Buləs: «Wər əssenay imədrayan-in as ənta a imosan Əlimam wa Zəwwəran; tidət dəx as iktâb as: "Ad wər tannay a labasan s əmənokal ən tamattay-nak."»

⁶ Issân Buləs as təzunt n Asaggawar en iyyat Sadusaytan a dəx təga, ta hadat Fərisaytan; adi a fəl idkal əməsli-net wəllen dat Asaggawar, inna: «Imədrayan-in, nak Fərisay a əmosa, erâwan wiyyad Fərisaytan, wər d-əmmewaya s adag n əşşərixa wa, ar fəlas əgeç attama dəx as inəməttan ilkâm a d-ənkəran dəx tamattant.»

⁷ Inna awen ças tənkar tamazaç gər Fərisaytan əd Sadusaytan, təzun tiddawat, ⁸ fəlas Sadusaytan əttâfan as wər tu-təlla tanakra dəx tamattant, wala əllân-tu angalosan, wala kələsuf. Fərisaytan amaran əntanay əzzigzanan as awen kul ill-ay.

⁹ Təkkus tamazaç wəllen. Inkar arət dəx musanan win Fərisaytan əbbəllanan fəl awen, əwaran aganna ən Buləs, ad gannin: «Aləs wa, wər fall-as nəhənnəy lahan waliyyan! Mijas tidət dəx as işşəwal-as aggəsuf madəç angalos.»

¹⁰ Awa təga tamazaç-nasan dəx tüksay, təggaz tasa kumanda n ad agin Buləs tankət-tankət. Adi a fəl omar sojitan s ad azzabben fəl a dəx-san d-əxtəsan Buləs, awəyan-tu əs barəkī-nasan. ¹¹ As iga ahad, inafalal Əməli i Buləs, inn-as: «Buləs, a kay-wər-təggəz tasa! Əmmək wa

daḡ as fall-i təggəyyeḡ daḡ əḡrəm ən Yerusalām, əmmək di da as kay-iwar a fall-i taggayyeḡ daḡ wa n Ğrrum ənta da.»

Ğgan Kəl-Əlyəhud eḡaf fəl ad anḡin Buləs

¹² As affaw, namaggan Kəl-Əlyəhud eḡaf, əhadan as wər z'atšin, wala ašwin iket wər əgen iman ən Buləs. ¹³ Aytedan win əhadnen den, ogaran əkkozat təmərwen. ¹⁴ Ğkkan imuzaran ən limaman d əmḡaran ən tamattay, ənnan-asan: «Nəhād as, wər z'iggəz arat imawan-nana iket wər nəga iman ən Buləs. ¹⁵ Daḡ adi əmərədda kawanay d Asaggawar wa Zəwwəran əgməyat daḡ kumanda a dat-wan issəbdəd Buləs, tasaknim as, a təram ad taššaggaram taḡara-net s əlluḡ. Amaran nakkanay, nasimatag y igi ən man-net harwa du-wər-ewed da.» ¹⁶ Mišan isla tagazay ən Buləs i taftaw ten, ikka barəki ən sojitan, iggaz-tu, imal i Buləs. ¹⁷ Təzzar iḡra-du Buləs iyyan daḡ kabtanatan, inn-as: «Əlwəy abi di əs kumanda, ila isalan a das-z-agu.» ¹⁸ Iddew dər-əs kabtan, eway-tu əs kumanda, inn-as: «Amaskasaw wa igan Buləs a di-d-iḡran, igmay daḡ-i a sər-ək d-əlwəya abi a, ilân isalan a dak-z-iməl.» ¹⁹ İbaz kumanda əfus n əbi, igmad dər-əs aytedan, issəstan-tu, inn-as: «Mas tareḡ a di-tu-təməla?» ²⁰ Inn-as əbi: «Kəl-Əlyəhud əgân eḡaf fəl a daḡ-ak əgməyan tufat ad təssəbdəda Buləs dat Asaggawar-nasan wa Zəwwəran, almat ərân ad aššaggaran taḡara-net s əlluḡ. ²¹ A dasan-wər-tarḡa fəlas wiyyad daḡsan ogarnen əkkozat təmərwen n aləs a das-zabəkəmmətne y ad agin iman-net. Əhādān as wər z'atšin za wər z'ašwin iket wər əgen adi.

Simatagan əmərədda, wər əqqəlan ar y a t-id-tayya sər-san.»

²² Irxam kumanda y əbi wen fəl amel y awedan waliyyan isalan win das-iga den, amaran issəgl-ay.

Əməwəy ən Buləs s əmuzar ən Qaysarəya

²³ Dəffər awen iğra-du kumanda əşšin kabtanatan, inn-asan: «Səmmutəgat sanatat təmad ən soji d əssayat təmərwen ən soji dəx win əggannen əggəsan əd sanatat təmad dəx win əttafnen allaxan; y ad akkin Qaysarəya dəffər təsudəsen. ²⁴ Təsəmmutəgam dəx şisənay šin z'iwən Buləs, təşəšiwədam-t-in Felikəs wa n ənaxkim dəx alxer.» ²⁵ Amaran iktab-as-in kumanda širawt inn-as-in:

²⁶ «Awa nak Klawdəyus Lusəyas din-ihulan ənaxkim Felikəs əknêx saxmar. ²⁷ Aləs di, a əbazan Kəl-Əlyəhud, as zama əgân iman-net as tan-in-osex əddəwəx əd sojitan. As di-əggazan salan n as awedan n Ərrum a imos, əgeq-qu dəx adag a daq-q-in wər ikka arat. ²⁸ Dəffər awen ewayaq-qu s Asaggawar-nasan wa Zəwwəran fəl ad əssənəx lahan wa t-əssəwaran. ²⁹ Ənayəx as, arat iqqālan əşşərixa wa-nasan xas a fəl tu-yattasan, wərgəx arat a t-issiwaran tamattant wala iguz ən kasaw. ³⁰ Mišan as əsley as əgân Kəl-Əlyəhud eɣaf fəl ad agin iman-net, əssokax-ak-in əddi da, əntanay amaran ənneɣ-asan a sər-ək in-awəyan kay šixəttas šin t-əgan.»

³¹ Əgan sojitan awas tawamaran. Əqlan ahad wen da, əddəwan əd Buləs har osan aɣrəm n Antifatris. ³² As əzəl wa dəffər wen əqqalan-du sojitan win jawankatnen barəki-nasan, əqlan

win əwannen əggəsan əd Buləs. ³³ As din-osan aḡrəm ən Qaysarəya, əgan širawt tanad daḡ əfus n ənaxkim, əssəbdadan dat-əs deḡ Buləs. ³⁴ Iḡr-et, amaran issəstan Buləs d akal wa t-ilan. As issan as akal ən Kilikəya a t-ilan, ³⁵ inn-as: «As d-osan aytedan win kay-əḡtasnen, a kay-du-sassaḡra.» Təzzar omar s ad itəwəttəf Buləs daḡ ahan ən təmənukəla was kala t-issəkras əmənokal Herod.

24

Ətəwəsəbdad ən Buləs dat ənaxkim Felikəs

¹ Səmmos adan dəffər awen, osa-du Ananəyâs wa n Əlimam wa Zəwwəran, iddew-du d arat daḡ əmḡaran ən Kəl-Əlyəhud d aləs a d-əwwikkalan Kəl-Əlyəhud igân esəm Tertuləs. Əḡtasan Buləs ḡur ənaxkim n akal Felikəs. ² Təzzar itawayḡra-du Buləs, amaran issənta Tertuləs daḡ amel n aratan win as ənnan Kəl-Əlyəhud iḡşâd-tan, inna: «Ya əmizwar Felikəs, əddəlil-nak d əddəlil n aratan win təgeḡ a fəl igraw akal wa alxer aggen, amaran təgeḡ ənnizam olaḡan i tamattay-nana fəl aššaddat ən təlanak əgərri. ³ Nətigudəy-ak wəllen daḡ adag kul aratan olaḡnen kul win təgeḡ, ya əmizwar Felikəs! ⁴ Wər areḡ a kay-səlluleḡ, batu-nana ši gəzzulat, mišan əgmâya daḡ-ak fəl əddəlil n əlluḡ-nak a dər kay-nəzdây a dana-təssəsəma. ⁵ Nənây as aləs a, əlməssibat a imos, igam-mayan d əsəffəlləg ən Kəl-Əlyəhud edag əhan daḡ əddənət, imos deḡ əmuzar ən taggayt n arat n aytedan as itawannu Nazaritatan. ⁶ Wala Ehan wa Zəwwəran n Əlḡibada da, igmây d

əsəmmədəs-net; nəbaz-tu. [Nərâ a das-nagu əşşərixa wa-nana, ⁷ mišan os-ana-du kumanda Lusəyas, ibaz-tu daɣ-na s assahat, ⁸ omar deɣ a dat-ək əbdədan aytedan win əxtasnen Buləs.] Kay iman-nak as tu-təssəstana, ad tənəya tidət ən təxəttas kul šin das-nəga.» ⁹ Təzzar ərdan Kəl-Əlyəhud əd batu ən Tertuləs, ənnan tidət a təmos.

¹⁰ Isaddagan ənaxkim i Buləs ad iššiwil. Inna Buləs: «Isidawat-i a dat-ək aga batu tas əgməyax aggaz ən man-in, fəlas əssənaɣ əmənokal-in as, irəw təmosax amaşraɣ ən tamattay n akal wa. ¹¹ Kay iman-nak təfrəgax ad təssənax kud tidət wala bahu as, a ilân maraw adan d əşšin ad əggəzzayax əs Yerusalam y a daɣ-as əxbəda Məşšina. ¹² Wərmâd a di-ənâyan daɣ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, wala daɣ nan win əlyibada, wala deɣ daɣ əxrəm, mişawala d awedan waliyyan za wala jinajar-wayax tamattay. ¹³ Aytedan win, wər əfregan əsəbdəd ən təxəttas šin di-əgan da. ¹⁴ Mišan ya ərdəɣ s arat iyyanda, amaran ad t-anna dat-ək, a t-imosan as: Məşšina di n Əməli ən marawan-nana as əlkama əs təməwit tas tu-tənna tarrayt ta n Əlməsix Ƴaysa, tas gannin əntanay taggayt. Əzzigzanax s arat kul wa iktaban daɣ Əttəwret d Əlkəttaban n Ənnəbitan. ¹⁵ Əgəɣ attama wa daɣ Məşšina, amaran əntanay da əgân-tu, a t-imos as təll-ay tanakra daɣ tamattant, gər za y aytedan win oɣadnen wala win wər noɣed. ¹⁶ Adi a fəlas faw da gammaya nak da wəllen a di-wər-təggəz tərək n a labasan dat Məşšina wala deɣ dat aytedan.

¹⁷ A ilan elan ad əgmadax Yerusalam, as əmərədda əqqala-du y a d-awəyax i tamattay-nin širgiten, aga dex šikutawen šin izzəlam Məşşina. ¹⁸⁻¹⁹ Awa da a əhey as di-d-osan Kəl-Əlyəhud win Asəya dax Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, əssindəx arat wa di-issəwar əşşərixa dax salan n əzəzdəg-in; wərmad xur-i təlla tamattay za wala əssinkara əjeqqax n aytedan. Əntanay as ihor a dat-ək əbdədan, əxtəsan-i xur-ək, kud ənta əlân əddəlil waliyyan, ²⁰ madex əməlan aytedan win əllanen da lahan was inna Asaggawar wa Zəwwəran əgêq-qu alwaq wa dat-əs əbdada, ²¹ a wər nəmos as ənnəx gar-essan s afalla: "Wər di-issəbdad dat-wan azalada y a di-təşrəxam ar fəl as əzzəgzanax as ilkâm a d-ənkəran nəmməttan."»

²² Felikəs əhân salan wəllen ən tarrayt ta n Əlməsix Ƴaysa, as isla i batu ten, izzəraz əşşərixa har iyyan əzəl, inna: «As d-osa Lusəyas wa n kumanda ad əxtəsa əşşərixa-nawan.» ²³ Təzzar omar Felikəs kabtan s ad agəz Buləs, mišan ad wər itəwədgəz, wala itəwəgdəl y aytedan-net a dax-as əssənan.

²⁴ Arat n adan dəffər awen, osa-du Felikəs iddew əd təntut-net Drusilla, təmosat wələt əlyəhud; təzzar isassaxra-du Buləs, issəsam i salan win itaggu dax batu n əzəgzan s Əlməsix Ƴaysa. ²⁵ Mišan as d-ewad Buləs isalan win əqqalnen taqqat d ənudi dax man d əşşərixa ən Məşşina wa d-izayan, təggaz tasa Felikəs, inn-as: «Əmərədda aglu, as əgrawa təmazayyat n a dər-ək məšiwala, a kay-d-ələsax əsəssəxri.»

²⁶ A itaggu Felikəs awen, igâ attama dax ad t-

akfu Buləs azrəf, adi fəl t-id-isasaxru itaggu dər-əs takkayt. ²⁷ Awen da a igan har əgan əşšin elan. Igmad Felikəs tizart, iggaz Borkəyəs Festus edag-net. Oyya-du Buləs daɣ kasaw fəl ad agu tənəfust i Kəl-Əlyəhud.

25

Tebadday ən Buləs dat Festus – Buləs issof a das-işrəɣ Qaysara wa n əmənokal wa zəwwəran

¹ As iga Festus karad adan d iguz ən tizart ən Yahudəyya, igmad axrəm ən Qaysarəya, iggəzzay əs Yerusalam. ² As din-osa, əmmənayan dər-əs muzaran ən limaman əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud, əxtasan ɣur-əs Buləs. A tutansayan, ³ a dasan-agu tənəfust n ad d-issuku Buləs Yerusalam y a daɣ-as işrəɣ. A gannin awen, əntanay əgân eɣaf fəl a das-bəkəmnen daɣ tarrayt, agin iman-net. ⁴ Mišan innasan Festus: «Buləs kasaw wa n Qaysarəya a daɣ itawattaf, amaran ənta iman-net ad iqqəl tarmâd. ⁵ Daɣ adi idawanet dər-i muzaran-nawan əs Qaysarəya, əxətəsanet-tu den da kud ill-ay a iɣşâd.»

⁶ Iga Festus daɣ Yerusalam adan əllanen gər əttam əd maraw, amaran iqqal Qaysarəya. As əzəl wa dəffər wen, iqqim daɣ adag wa daɣ işşarraɣ, təzzar omar s a dat-əs itəwəsəbdəd Buləs. ⁷ As d-osa Buləs ɣalayɣalayan-tu Kəl-Əlyəhud win d-əgmadnen Yerusalam, a tuɣattasan sawaran-tu igi n aratan aggotnen labasnen as wər əfregan əsəttəddi-nasan. ⁸ İşşewal Buləs y ad agəz iman-net, inna: «Nak wər

əgeç ark amazal waliyyan immâran əşşəriça ən Kəl-Əlyəhud, za wala Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada wala deç əgeç-qu i Qaysara əmənokal wa zəwwəran.» ⁹ Festus irân igi ən tənəfust i Kəl-Əlyəhud, inna i Buləs: «Awak tərdeç s ad taggazzayaç əs Yerusalam dak-daç-as-əşrəça aratan win di?» ¹⁰ Inn-as Buləs: «Kala, kala! Edag n əşşəriça wa, in Ərrum; daç adi da da ad za təwəşrəça. Wər əçşedaç arat waliyyan i Kəl-Əlyəhud, kay iman-nak təssânaç wəllen daç adi. ¹¹ Kud əşşəriça a əmməzraya, madeç əgeç arat a di-issiwaran tamattant, ərðdeç əs tamattant. Mişan kud aratan win as itawanna əçşâdaq-çan bahu a əmosan, wədi wər t-illa awedan ilân tarrayt n a di-agu daç fassan-nasan. Amaran, dad zamas adi a igan, wədi əmənokal Qaysara as areç a di-işrəç.» ¹² İmaşşawwar Festus əd məşşewwar-net, amaran inna i Buləs: «Əmənokal Qaysara as tərəç a dak-işrəç, a tutakka za.»

Tebadday ən Buləs dat Agriffa əd Bernikəs

¹³ Arat n adan dəffər awen, osa-du əmənokal Agriffa açrəm ən Qaysarəya, iddew əd tamadrəyt-net təgât Bernikəs fəl ad əssəsləman Festus agin-as alafəyet d assa. ¹⁴ Adan aggotnen win əgan den, idkal-du daç-san Festus y əmənokal Agriffa isalan ən Buləs, inn-as: «İlla aləs da, a d-oyya ənaxkim Felikəs daç kasaw. ¹⁵ Alwaç wa d-əkkeç Yerusalam, əçtasan-tu çur-i muzaran ən limaman d əmçaran ən Kəl-Əlyəhud, əgməyan daç-i a t-əzzəbəza s əşşəriça. ¹⁶ Mişan ənneç-asan, əşşəriça wa n Kəl-Ərrum wər itibəz awedan ar s ad işrâç. Kundaba

innəbdad awedan d aytedan win t-əxtasnen, agəz iman-net daɣ arat wa itawasawar.

¹⁷ Adi a fəl dər-i d-əddewan əs Qaysarəya. Ose-du ɣas, as əzəl wa dəffər wen əqqima daɣ adag wa n əššəriɣa omara s a d-ammaway aləs wen.

¹⁸ Əbdadan meddan win t-əxtasnen, mišan wər t-əssəwaran arak əmazal labasan waliyyan daɣ win əɣila.

¹⁹ Awa zaɣnin təmazaq ɣas təgât daɣ batu n əddin-nasan əd salan n aləs iyyan igân esəm ɣaysa abâ, mišan igla Buləs immâl as iddâr.

²⁰ Nak iman-in wər əssenax əmmək was z'əšrəɣa əzzənəf n aratan win den, adi a fəl əssəstanax Buləs kud irða s ad akku Yerusalem işrəɣ daɣ-as.

²¹ Mišan issof a das-işrəɣ Qaysara s ənta əmənokal wa dənnəg mənokalan. Adi a fəl omara s ad itəwigəz har t-itəwəsuku.»

²² Amaran inna Agriffa i Festus: «Nak da areɣ ad asla y aləs wədi.» Inn-as Festus: «Tufat a das-taslaɣ.»

²³ Əzəl wa dəffər wen iga-du əmənokal Agriffa assa wa n mənokalan ənta əd tamadrayt-net Bernikəs. Əggazan ehan wa n əššəriɣa əddewan əd kumandatan ən sojitan əd mizwaran n əɣrəm. Omar Festus s a d-ammaway Buləs, təzzar immeway-du.

²⁴ Amaran inna Festus: «Əmənokal Agriffa, əd kawanay ketnawan win əmmənaynen da, ənta da aləs was əddəlil-net a fəl di-d-osan Kəl-Əlyəhud kul, daɣ Yerusalem harkid deɣ da da, gannin s afalla wər imməkkan ad iləs təməddurt.

²⁵ Amaran nak za, wər ənayax as iga əmazal waliyyan a t-issiwaran tamattant, mišan dad zamas ənta iman-net a igmayan a das-işrəɣ

əmənokal wa dännəg mənokalan, wədi əge tanat təmosat a das-t-əssuka. ²⁶ Dər iga awen da ya, wər əssenax fəl arat waliyyan igmâd aššak dağ talğa-net a din-z-əktəba y əmənokal wa dännəg mənokalan. Adi a fəl t-əssəbdada dat-wan, wəllen kay əmənokal Agriffa, fəl a tu-nəssəstən, əssənax awa z'əktəba dağ talğa-net; ²⁷ fəlas wər sər-i ila almağna ad əssuka Qaysara amaskasaw as din-wər-əmelağ əddəlil wa fəl itawattaf.»

26

Aljawab wa iga Buləs dat Agriffa

¹ Inna Agriffa i Buləs: «Təgrawa turagat n awal, tagəzağ iman-nak.» Təzzar izzal Buləs əfus-net y a das-təssəsəm tamattay, inna: ² «Ya əmənokal Agriffa, əbbələl zəwwəran a di-təmos tahakkay ta di-təgeğ azalada turagat n aggaz ən man-in dağ aratan kul win as ənnan Kəl-Elyəhud əğşadaq-qan, ³ wəllen as əhân-kay salan wəllen n alğadaten-nasan kul d aratan kul win fəl tamazağan. Dağ adi, onsayaq-qay ad taga tazaydart, təssəsəmağ-i.

⁴ Kəl-Elyəhud kul əzdâyan-i harwa çur təmmədrəyt-in. Əssânan dağ awa əgeğ kul dağ tamattay-nin harkid değ dağ Yerusalam. ⁵ Irəw as di-əzdayan, amaran as imos as ərdân, əfrâgan a dak-aggayyen as, taggayt ta n Fərisaytan a əheğ, s ənta a togarat əzəzzəwi dağ əddin-nana. ⁶ Əmərədda nak da ibdadan da šarrağa fəlas əgeğ attama dağ arkawal wa iga Məššina i marawan-nana. ⁷ Attama en da a

əganat tawšeten-nana an marawat əd sanatat, eway-du sər-əsnat awen əlxibada ən Məššina əs gəlleyat ehad ezal, əqqâlnat y ad andu. Ya əmənokal-in, Agriffa, attama en da za, a fəl di-əxtasan Kəl-Əlyəhud. ⁸ Ma fel as dawan-orna kawanay Kəl-Əlyəhud əzəgzan âs Məššina ilkâm ad d-issənkər inəmməttan?

⁹ Nak iman-in, kala a xur-i illa as, iwâr-i igi n arat kul wa əfraga fəl a din-ança esəm ən Yaysa wa n Nazaret. ¹⁰ Arat wen iman-net a əgeç daç əxrəm ən Yerusalam. Əkfan-i daç-as muzaran ən limaman turagat, təzzar əbazax inalkiman ən Yaysa aggotnen əgeç-qan daç kasaw. Əwârax aganna ən win tan-əbaznen s əššərixa wa n tamattant ta n kərəz. ¹¹ Əyyəwanax ilum gər nan ən Kəl-Əlyəhud win əlxibada tawaddabaç-qan, šahaššalaç-qan əbudər ən Yaysa. Awa dasan-əge daç gezzar, lakkamaç-asan əs xərman ən kallan win tamawen.

¹² Əzəl iyyan əššokala daç awen da əkkey Damas, əgrâwa turagat xur muzaran ən limaman n igi n awen imos as əntanay a di-əganen daç əššəxəl wen. ¹³ Ya əmənokal-in, ewâyax əd tarrayt ammas n azal wala a ihogan ənayax ənnur a d-igmâdan ijənnawan ogaran wa n təfuk əmələwləw as ibalazzat daç xələyyələyan-nana, nak d aytedan win dər əddewa. ¹⁴ Nuda ketnana, təzzar əsleç i wa di-innan daç təlçibrit: "Talut! Talut! Mas di-təzaçazzaba? Tugəyt-nak əs ləkkum i tara-nin, wər tənfa wala; wər təzlay əd ta n ays iddag məššis əs çayman." ¹⁵ Ənneç-as: "Əməli, ma təmosaç?" Təzzar inn-i Əməli: "Nak awa, Yaysa wa təzaçazzaba. ¹⁶ Mišan ənkər,

təbdədaḡ, fəlas ənifalalaḡ-ak fəl a kay-aggay
amaşşaxal-in əd təgəyya-nin a za taggayet y
aytedan anay wa [di-]təgəḡ, taggayeyəḡ-asan deḡ
awa kay-z-assakna dəffər awa. ¹⁷ A kay-aggaza
daḡ Kəl-Əlyəhud, əd təmattiwen šin tan-wər-
nəmos, əzəmmizəlaq-qay sər-san, ¹⁸ fəl ad tara
šittawen-nasan, təkkəsaq-qan-du daḡ šiyyay s
ənnur, əgmədan-du tarna ta n Iblis əlkəman i
Məşşina, fəl ad əgrəwan təsureft ən bakkadan-
nasan, əgrəwan deḡ tadagart daḡ mizdagan əs
tarrayt n əzəgzan sər-i."

¹⁹ Ya əmənokəl Agriffa, əddəlil wədi a fəl
wər əmməzrayaḡ awa di-d-inafalalan, igmād-du
ijənnawan. Igi ən Məşşina a imos. ²⁰ Kalar
azzaraḡ əs Kəl-Əlyəhud win Damas əd win
Yerusalām, d aytedan win Yahudəyya ketnet, d
aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud, taggaḡ-
asan təlxutbat gannaḡ-asan, iwâr-tan ad utaban,
ahdin-du əs Məşşina, agin imazalan əssiknanen
tətub-nasan. ²¹ Əddəlil n awen da a fəl di-
əbazan Kəl-Əlyəhud daḡ Ahan wa Zəwwəran n
Əlyibada, əgmayan əd tanayay-nin. ²² Tadhəlt
ta di-iga Məşşina a di-du-təšaşşawadat əzəl wa
n azalada, tebadday ta əge da taggaḡ isalan-
net y aytedan gər win wər nəla almaqam, wala
win t-əlanen, wər d-əşşotay wala daḡ salan ən
was əmalan ənnəbitan sa hadan d ənnəbi Musa
aş a d-asu; ²³ a t-imosan as, Əlməsix ilkâm ad
inəy alxazab, iba-tu, izar-du deḡ i nəmməttan
tanakra, iməl ənnur wa ihakku Məşşina, imosan
isalan n əlxillas, i Kəl-Əlyəhud d aytedan win tan-
wər-nəmos.»

²⁴ Harwada išşewal Buləs, išarraḡ fəl man-

net, as idkal Festus əməsli-net, inna: «Kay Buləs əmməskəl a təgex, igət ən taɣaray ta təgex isammaskal-kay.» ²⁵ Inn-as Buləs: «Əmizwar Festus, nak wər əmməskala. Kalar awa ganna da, tidət a imos, təkfât əs tayttay. ²⁶ Amaran əmənokal Agriffa əhân-tu salan win di. Adi a fəl wər əksudaɣ igi-nasan dat-əs, fəlas əkkâsaɣ aššak as, wər tan-iha waliyyan a das-ijhâlan, id wər tawaggan daɣ əssir. ²⁷ Əmənokal-in Agriffa awak təzzigzanaɣ s awa ənnan ənnəbitan? Əssânaɣ as təzzigzanaɣ sər-əs.» ²⁸ Təzzar inna Agriffa i Buləs: «Torda-nak a di-taga əlməsixi fəl arat n amazay!» ²⁹ Inn-as Buləs: «Gər za fəl arat n amazay wala, əgmâya daɣ Məššina a kay dər-i išaššalan, kay harkid aytedan kul win di-əssəsammen da azalada, as wər əhen sassaran win.» ³⁰ Təzzar inkar əmənokal Agriffa əd Festus wa n ənaxkim əd Bernikəs d aytedan kul win dər naɣaman, ³¹ əgmədan tinəmənnin garesan: «Aləs wen wər iga arat waliyyan as ihor a fall-as ammat wala deɣ iggəz fall-as kasaw.» ³² Amaran inna Agriffa i Festus: «Aləs wen ənnar wər igmay a das-išrəɣ Qaysara əmənokal wa zəwwəran, itəwəyyu.»

27

Əmiwəy ən Buləs s əɣrəm n Ərrum

¹ As itawanna ad nəggəz aɣlal n aman nakku akal n Italəya, itawagga Buləs ənta əd wiyyad iməskəsa daɣ əfus ən kabtan iyyan igân esəm Yuləyus ihân egan ən sojitan as itawannu «Wa n Qaysara». ² Təzzar nəggəz aɣlal n aman n

əxrəm n Adramutenəs ikkân ikallan n Asəya win əwarnen efay n agaraw. Ih-âna Aristarxus imosan awedan n əxrəm ən Tesalonik n akal wa n Masedonəya.

³ As əzəl wa dəffər wen, nəzzəbbat daɣ əxrəm ən Sidon. Yuləyus imosan awedan isâknin Buləs əllux, ikf-ay turagat n ad akku imidawan-net win əhanen aɣrəm wen fəl a daɣ-as əssənan. ⁴ As dər-naɣ igmad əɣlal n aman Sidon, nəllil əsəlim n agaraw daɣ nəha ifi n akal imosan gərwətlan as itawannu Qibrus fəlas aɣu dər nəmməqqas. ⁵ Dəffər awen, nəşşokal fəl agaraw was iwar akal ən Kilikəya əd wa n Banfiləya tama-net, newad-in aɣrəm ən Mira ihân akal wa n Lukəya, nəzzəbbat daɣ-as. ⁶ Igraw daɣ-as kabtan wa dər nəddew iyyan aɣlal n əxrəm n Alaskandrəya, itakkin akal n Italəya, ig-ana daɣ-as.

⁷ Nəga adan aggotnen nəsilalam fəl aman sollan, gərrid as din-nəhoz aɣrəm ən Kənidos. Təgdal-ana assahat n aɣu ad naglu daɣ anamod wen, təzzar nənnamad akal imosan gərwətlan as itawannu Kəret. As nokay fəl Salmone, nəmmoday i Kəret, nəggaz ifi-net. ⁸ Gərrid as nəllil əsəlim n agaraw har newad edag igân esəm «İzəzzəbba win Hossaynen n əɣlalan» inimahazan d əxrəm ən Lasaya.

Tazafa d alamaz n aman aɣlal

⁹ Isilalat-ana əşikəl wen wəllen, əşikəl daɣ əɣlal n aman deɣ əmərədda iggaz-tu aɣarar, fəlas wala əzum ən Kəl-İlyəhud wa n ɣarat okay. Adi a fəl iga Buləs y aytedan win ənnodanen daɣ əɣlal n aman ənnəsixa, inn-asan: ¹⁰ «Meddan,

hannayaḡ as əşikəl-nana ad t-iggəz iba ən taḡara d əḡšud zəwwəran. Wərgəḡ aḡlal n aman ḡas əd lalan-net a z'əhləknen, kalar nakkanay da, ad nəggəz tazak ten.» ¹¹ Mišan issof kabtan iduf ən batu ta dasan-iga aləs wa ewayan aḡlal n aman əd wa t-ilan, iduf n ənnəsixa wa dasan-iga Buləs. ¹² Dad imos as azazzabbaw n əḡlalan n aman wen wər daḡ-as oley ikus ən təgrəst, tənkar tašsam n aytedan win maššəḡalan n əḡlal əgan tanat ad aḡlin, əgməyan d aggad n iyyan aḡrəm imosan azazzabbaw n əḡlalan n aman igân esəm Fenikəs ihân akal imosan gərwətlan as itawannu Kəret, əkkəsən tagrəst daḡ ḡayanḡayan-net s iyyan iswâd sa sər agala daḡ ataram, wa hadan sa sər tamasna daḡ ataram.

¹³ Əllan den da as d-igar arat n aḡu wa n agala, təzzar əkkasan y əḡlal anaday, əḡlan, sammaḡayan y akal imosan gərwətlan ən Kəret daḡ əhəzan təšəšwit-net, əḡilan ad əfrəgan əmərədda igi n awa əran. ¹⁴ Mišan wər əhəgan əd teklay as fall-asan du-təḡar tazafa təssohet as itawannu ta n tamasna daḡ dənnəḡ, təḡât esəm Yurakilon, a dasan-du-təḡât iguz wa n akal ən Kəret. ¹⁵ Təzzar ibat aḡu aḡlal n aman, indar-ana iduf-net, igla dər-naḡ ibât-tu aḡu.

¹⁶ As nəggəz ifi n arat n akal imosan gərwətlan, igân esəm Kawda, nəḡa y arat ən təḡlalt n aman ilwây aḡlal wa nəha, təməwit ta nəra gərriid. ¹⁷ Ədkalan-tat-du maššəḡalan n əḡlal, əgan-tat daḡ ammas n əḡlal, təzzar əssəḡlayan-du aḡlal n aman ketnet iḡunan zawwarnen otaban-as sər-san fəl a tu-wər-zəmməzzəyan aman. Əssərasan afər wa isakaf

aðu isəluləm fəl aman fəl ad agu sollan, fəlas əksudan ad istəb əxlal y amadəl dəy adag igân esəm Surtis a dəy gəzzul agaraw, igla əxlal ibât-tu dər-naç aðu. ¹⁸ Awa təga tazafa en dəy assahat, as əzəl wa hadan a din-əggaran maşşaxalan n əxlal ilalan dəy agaraw fəl ad ifsas əxlal. ¹⁹ As əzəl wa n karad, əgaran-in dəy aman əs fassan win-da-nasan isəssəkna n əxlal. ²⁰ Təfuk wala etran nəgâ adan aggotnen wər tan-nənay. Awa təga tazafa en dəy assahat, nəkkas fadda attama ən man-nana.

²¹ Adan en nəg-en wər t-illa i itşan arat, təzzar ibdad Buləs dəy ammas n aytedan, inna: «Meddan, ənnar tətəfam ənnəsixa wa dawan-əgeç, taqqamim da wər du-təgmedam akal wa n Kəret; əddi wər kawan-z-igrəw iba n taçara wa d əhluk wa. ²² Amaran əmərədda əgmâya dəy-wan ad wər təkkesam attama, fəlas wər kawan-ihə i z'əgmədan man-net, mişan ya aylal n aman ənta a danax-igməd. ²³ Əndod a di-inafalal angalos ən Məşşina wa di-ilan, əheç əşşəçəl-net, ²⁴ inn-i: "Buləs, a kay-wər-təggəz tasa, Qaysara wa n əmənokal wa zəwwəran, kundaba təbdəda dat-əs işrəç-ak. Amaran ənəy, Məşşina ig-ak arraxmat təmosat aggaz n aytedan kul win dər tənamaha aylal n aman da." ²⁵ Dəy adi meddan ad wər təkkesam attama, fəlas əzzigzanax əs Məşşina. Awa di-inna den, ad agu s əmmək en da. ²⁶ Amaran kundaba istab dər-naç əxlal n aman i təşəşwit n akal iyyan imosan gərwətlan.»

²⁷ As iga adawannay n ahad n əzəl-nana wa n maraw d əkkoz təgâr fall-ana tazafa, ibât dər-naç aðu aylal fəl agaraw igân esəm

Adrəyatik, ənnəfrayan maşşaxalan n əxlal n aman d as amaḍal wər iggug. ²⁸ Təzzar əgaran daḡ aman aḡan y sər-əs əḡətan təzzəgrət n agaraw. Təqqal təzzəgrət n aman daḡ adag wen əssayat təmərwen n əxil d əkkoz. As əgan amazay, əlasan taḡḡot, osan-in edag wen təmos təzzəgrət-net səmmosat təmərwen n əxil əd sədis. ²⁹ Təggaz-tan tasa n ad infəl əxlal n aman i təhun, təzzar əgaran daḡ aman daḡ ələqqam n əxlal əkkozat təzoliyawen šin as tunaddayan, amaran ad tattaran a tan-issəknan ezal. ³⁰ Ad gammayan maşşaxalan n əxlal n aman ad addaggagan. Təzzar əssərasan taḡlalt n aman ta əndərrat daḡ agaraw, əgan əsaru âs a əran ad əndəyan əḡaf n əxlal əs šiyad šizoliyawen. ³¹ Mišan inna Buləs i kabtan əd sojitan: «Meddan en, as əgmədan əxlal wa, wədi wər dawan-t-illa agamad əd man-nawan.» ³² Təzzar olayan sojitan iḡunan win əqqannen taḡlalt, əglaḡ dər-əs aman.

³³ As ibuk azal y igi, igmay Buləs daḡ awedan kul ad atšu, inn-asan: «Azalada, əzəl-nawan wa n maraw d əkkoz d aššawaša labasan, wər t-illa arat as tərâm tettay-net, wala iyyan iggâzan imawan-nawan. ³⁴ Daḡ adi əgmâya daḡ-wan ad tatšim fəl ad tərəgam, fəlas wər kawan-iha i daḡ in-z-iba wala anzaḡ iyyanda n aḡaf-net.» ³⁵ As inna Buləs awen, idkal-du tagəlla iga igodan i Məššina dat-san ketnasan, amaran ikarammat daḡ-as, ad itattu. ³⁶ Təgməd-tan tasa ketnasan, ətšan əntanay da. ³⁷ Awa nəmos daḡ əxlal en ketnana, sanatat təmad n awedan d əssayat təmərwen əd sədis. ³⁸ As əyyəwanan a din-

naqqalan alkama daɣ agaraw fəl ad əssəfsəsan aɣlal n aman.

³⁹ As iga azal, ənayan maşşaxalan n əɣlal as akal wa din-əhozan den wər t-əzdayan. Oggan əzazəl daɣ təşəšwit, ənnan ad əgməyan d a sər-əs awəyan aɣlal har das-t-əssəstəban kud ad əfrəgan awen. ⁴⁰ Əkkasan šizoliyawen šin əndaynen aɣlal, oyyan-tanat-in s aman, oran deɣ iɣunan ən katakawtan win sanamadnen aɣlal. Dəffər adi əkkasan aɣda y əfər wa ihan dat əɣlal fəl ad t-issəkəf aɣu, amaran sannamawalan-tu əd təgadamayt iha əzazəl. ⁴¹ Mišan ənfalan i tageft n əzazəl təhât agaraw, ittity daɣ-as aɣaf n əɣlal, iməzzay d əmətəkwəy; təzzar ad tərəzzu assahat [n tənazzamaren] ələqqamnet. ⁴² Ənayan sojitan awen ɣas, namannakan fəl ad əkkəsan iman daɣ məskəsa fəl ad wər işşəf waliyyan daɣ-san, addaggag. ⁴³ Mišan igdal-asan kabtan-nasan igi n awen, fəlas a ira ad agəz Buləs. Təzzar omar kabtan aytedan win əsannen ewet n aman, ad tərəggen daɣ agaraw izaran-in əs təgadamayt. ⁴⁴ Amaran aytedan win hadatnen, əntanay omar-tan s ad əwəran katakawtan əd gannatan n əɣlal win du-nassarnen. Əmmək en da as ewadan ketnasan tagadamayt n agaraw əragan-du.

28

Buləs iha akal imosan gər wətlan as itawannu Malta

¹ As du-nərag daɣ awen, nəgmad-du aman, itawann-ana akal wen imosan gər wətlan, esəmnet Malta. ² Əssəknan-anax aytedan n akal

wen əllux wər nəla tulat. Ʒgan-ana ketnana marhaba, əssərxan-ana temsay, fəlas akonak a iffayan, iga dəx asamed. ³ İššedaw-du Buləs eƷaf n eškan, ig-en dəx təmsay, təkkaş-du dəx-san tuksay taššolt, tədad əfus-net, təkaraƷray dəx-as. ⁴ As ənayan kəl akal wen taššolt təkiraƷray dəx əfus ən Buləs, ad tinəmənnin: «İgmâd aššak as aləs wen əməggi ən man a imos. İrag-du dəx aƷaraw, mišan harwa da ilkâm-as əššəriƷa, wər ira ad iddər.» ⁵ İrsak-in Buləs taššolt, tərtak dəx təmsay, wər t-illa a t-igrâwan. ⁶ Ʒqqalan aytedan y ad ihədədəy Buləs, madəx ifətəqqət iba-tu tamazayt ten da; mišan as ərəwan wər hənnəyan a t-igrâwan, əqqalan-du dəx awa ənnan, ad gannin amaran: «Ʒməli iyyan awa!»

⁷ Edag en əhoznat-tu təwəgas ən Bubləyəs, aləs wa n əmuzar n akal wen. İzazzabbat-ana dəx ahan-net, nəga karad adan nənniftaƷ-as. İg-ana marhaba əd məgura əknanen əllux. ⁸ As itaggu awen, təzizalallat tanaday abba ən Bubləyəs, tərtây-as əd tədışt. Os-ay-in Buləs issəwar-tu ifassan-net, onsay-as Məššina. İzzozay-tu. ⁹ Dəffər awen a du-taşin miranan n akal wen win hadatnen, ətiwəzuzəyan. ¹⁰ Ʒssəknan-anax aytedan n akal wen saƷmar aggen, as nəggaz šin teklay dəx əƷlal n aman iyyan. Ʒkfan-anax arat was nəddərər y əšikəl.

Assa ən Buləs aƷrəm n Ʒrrum

¹¹ As nəga karadat təlil dəx Malta, nəggaz aƷlal n aman a d-igmâdan aƷrəm n Alaskan-drəya, as əwâran əssənəman as itawannu "win əknewan" eƷaf-net, s ənta da akal wen da

imosan gərwətlan a daɣ ikkas tagrəst, nəgla. ¹² As nosa aɣrəm ən Surakusa, nəga daɣ-as karad adan. ¹³ Nəgmad Surakusa nəgla har nosa aɣrəm ən Regəyon. As əzəl wa dəffər wen, igar-du aɣu wa n agala, nəgla. As əzəl wa hadan newad aɣrəm ən Batəyoləs. ¹⁴ Den da ad nəssəha fəl arat daɣ nalkiman ən Ƴaysa, əgmayan daɣ-na a ɣur-san nagu əssa adan. Dəffər awen nənnəmad aɣrəm n Ƴerrum. ¹⁵ As danay-əslan mədrayan-nana daɣ əzəgzan win əɣrəm n Ƴerrum, əssəlkadan-ana-du əs təɣrəmt ta n Ƴssuk n Affəyus, wiyyad əssəlkadan-ana-du əs təɣrəmt as itawannu Ta n Karad Zəzzəbba. As tan-inay Buləs iga igodan i Məššina, ikna awen iman-net. ¹⁶ As din-nəggaz aɣrəm n Ƴerrum, irda əlxəkum i Buləs s ad ixsər daɣ ahan wər inamaha ar əd soji wa t-ogazan.

Təlɣutbat ən Buləs daɣ batu ən Ƴaysa Ƴməsix daɣ Ƴerrum

¹⁷ Karad adan dəffər awen, isassayra-du Buləs imuzaran ən Kəl-Ƴlyəhud win əɣrəm n Ƴerrum. As d-əddewan inn-asan: «Imədrayan-in, nak wər nəɣšed arat waliyyan i tamattay-nana wala deɣ əmmizraya aɣadaten šin du-nogaz ɣur marawan-nana, mišan əttərmasay daɣ Yerusalem, tawagga daɣ fassan ən Kəl-Ƴerrum. ¹⁸ As di-əšraɣan, əran di-ayyin fəlas wər əgeɣ arat waliyyan a di-issiwaran tamattant. ¹⁹ Mišan ənkarən Kəl-Ƴlyəhud ugayan s ad tawayya, iqqal-i əššil agamay n a di-išrəɣ Qaysara əmənokəl wa zəwwəran, dər iga awen da ya wər əgeɣ ənnəyat n ad aga i tamattay-nana

taytəst waliyyat. ²⁰ Adi a fəl kawan-əssəgmaya, a kawan-ənəya, məšiwəla dər-wan. Isassaran win, wər sər-i tan-d-eway ar as əgeḡ attamanin daḡ was əqqalan Kəl-İsrayil.» ²¹ Ənnanas: «Nakkanay za, wər nəgrew širawt waliyyat a du-təfâlat akal ən Yahudəyya daḡ talḡa-nak wala deḡ os-âna-du iyyan daḡ mədrayan-nana daḡ əddin, ag-ana isalan-nak madəḡ annu sər-ək ark arat. ²² Amaran nəra a dana-təməla kay iman-nak awa təsamadranay, fəlas arat iyyanda as danay-əhan salan-net as, taggayt ta n tarrayt n Əlməsix Ƴaysa, wər t-illa adag a tat-wər-nəššek.» ²³ Təzzar namaggan dər-əs təmastant əzəl iyyan. As d-iḡlay əzəl wen, osant-idu s igət daḡ ahan wa iha. İššewal-asan əs gəlleyat daḡ salan ən Taymar ta n Məššina wa n aḡora har iga ahad, isasagr-asan-tat. Isakn-en əs təməwit təsisagrat daḡ Əttawret ən Musa d Əlkəttaban n Ənnəbitan win hadatnen as, awa igannu əs Ƴaysa tidət daḡ a imos. ²⁴ Wiyyad əssokasan daḡ-san aratan win inna Buləs aššak, əzzəgzanan; win hadatnen ugayan s əzəgzan. ²⁵ Təzzar əmməzayan gar-essan. As əggazan šin teklay, inna Buləs: «Tidət da a inna Infas wa Zəddigan i marawan-nana daḡ əmi n ənnəbi Isayas, as inna: ²⁶ "Aglu, akku tamattay en, tannay-as: 'Ad tayyawan əsəsəm, mišan wər ilkem ad təgra wala, tayyawan asawad, mišan wər ilkem ad tənay wala'; ²⁷ fəlas tamattay di, əsəḡər a təga əwəl-net, gərrid as sallinat təməzzugen-net, təqqân šittawen-net; fəl ad wər tənay za wala taslu, taqqam da wər təgra s əwəl-net, əngəm tutab, əzzuzəyaq-qat!"»

²⁸ Dəffər awen, inn-asan Buləs: «Əssənat za as, şimattiwen şin wər nəmos Kəl-Əlyəhud əntanatay da issok-enat-du Məşşina isalan n efsan-net. Əntanatay a dasan-z-əssəsəmnən.»

²⁹ [As inna Buləs awen, əfalan-tu Kəl-Əlyəhud, əmmizaxan wəllən gar-essan.]

³⁰ Iga Buləs əşşin elan əxrâdnən dəx ahan ixfâr ənta iman-net, itaggu marhaba y aytedan kul win əranen anay-net. ³¹ Itagg-asan isalan ən Taymar ta n Məşşina, isasaxr-en dəx arat kul wa iqqalan Əməli Yaysa Əlməsix ši wala tasa, wər t-illa dəx awedan a das-igdâlan awen.

